MARCA

Miércoles 17 AGOSTO 1994 100 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

FUTBOL DE VERANO

DEPORTIVO	1	SEVILLA	2
AJAX AMSTERDAM	1	CSKA SOFIA	0
TENERIFE	0	CELTA	4
DEPORTIVO	2	COMPOSTELA	0
TENERIFE	1	GUERNICA	0
AJAX AMSTERDAM	1	ATHLETIC	4

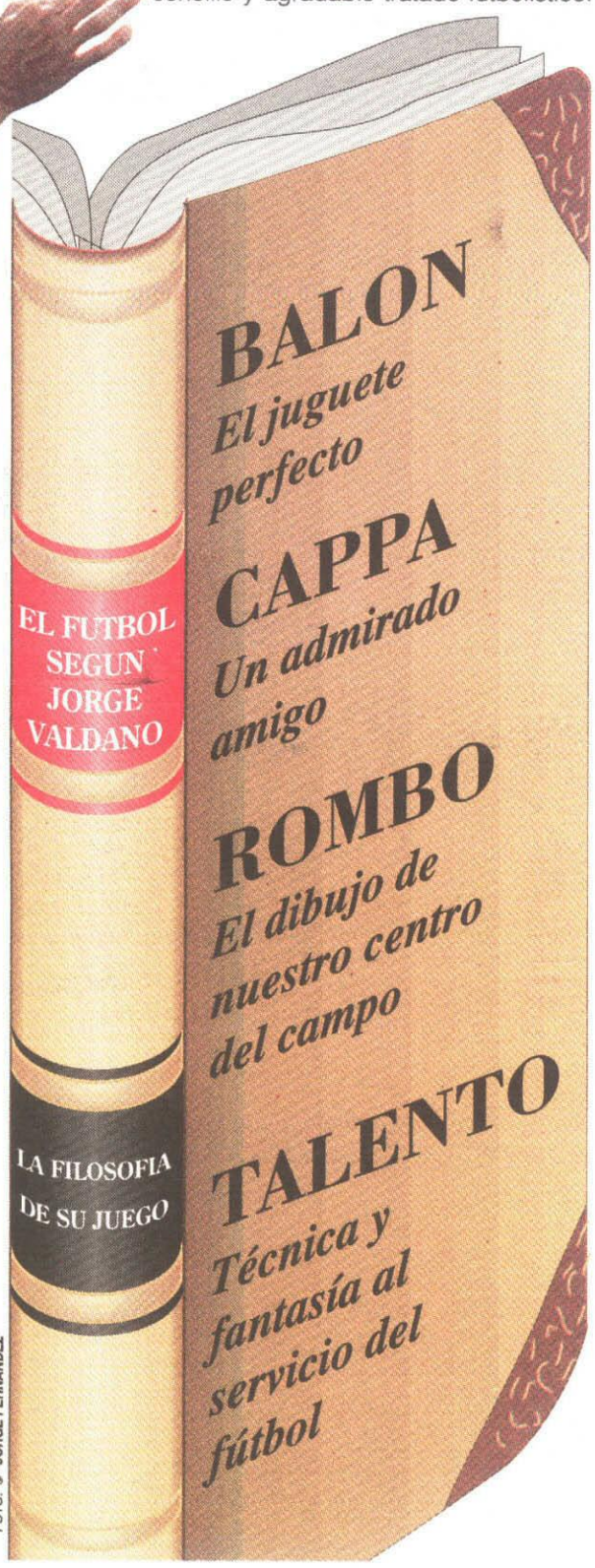
EL TECNICO BLANCO DEFINE PARA **MARCA** SU LENGUAJE FUTBOLISTICO

MANUAL IMPRESCINDIBLE PARA ENTENDER A VALDANO

El diccionario

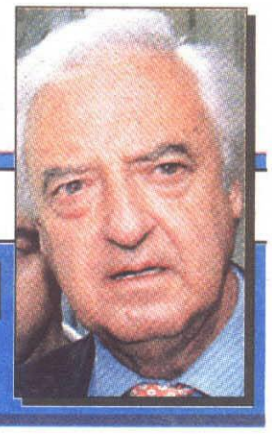
FOTO: © JORGE FERNANDEZ

Jorge Valdano imparte sus lecciones a la plantilla madridista día tras día, a la espera de la llegada del campeonato liguero. Su filosofía, que hoy desvela en las páginas de MARCA, es un sencillo y agradable tratado futbolístico.



LA POLEMICA DEL CARRANZA

MENDOZA
El Real Madrid impone su ley



EL VALENCIA LO CONSIGUE

MAZINHO
Hoy llega y... puede jugar

QUIERE ATAR A VALDIR O NELIO

DEPORTIVO
Lendoiro tiene otro Bebeto

¡Y ESO QUE SOLO IBA A RODAR!

INDURAIN
Se lució en la Castilla-León

EL TECNICO BLANCO DESCUBRE EN MARCA LA FILOSOFIA

DICCIONARIO PARA ENTENDER

EL FUTBOL SEGUN JORGE VALDANO

LA FILOSOFIA DE SU JUEGO

SU A, B, C, D...

A Jorge Valdano le gusta definir el fútbol no sólo con acciones, sino con palabras. Al técnico blanco le gusta llamar a cada cosa por su nombre y, desde su irrupción como entrenador, ha puesto de moda unos términos con los que jugadores y aficionados han llegado a familiarizarse. Jorge Valdano define alguno de estos vocablos según su filosofía futbolística. Son términos que él mismo suele utilizar en su vestuario.

Un reportaje de Roberto Palomar y José Félix Díaz

«La aspiración de ser eficaces sin renunciar nunca a la belleza»

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El Real Madrid ensaya el miedo escénico

Seis partidos, seis victorias. Jorge Valdano ha entrado con buen pie en el Real Madrid. Eso de que los resultados de los torneos veraniegos no sirven para nada es sólo una verdad a medias.

Bajo el punto de vista técnico, esto es, del entrenador, los partidos del mes de agosto no tienen otro objetivo que conjuntar el equipo. Para el presidente o el consejo de administración, sin embargo, la victoria comienza ya a ser vital por la sencilla razón de que necesita vender abonos, crear afición, llenar el campo. Y a las hinchadas lo que les gusta es ganar, incluso a los chinos.

En el caso del Real Madrid, esta racha de victorias no sólo ayudará a Mendoza a vender más abonos en cuanto vuelva a ponerlos a la venta sino que, además, está sembrando el pánico por ahí arriba, por el norte. No hay más que ver lo que se lee y lo que se escribe a orillas del mediterráneo para comprobar que Jorge Valdano ha reproducido quizá el artículo que más fama le dio: «El miedo escénico».

El único que mantiene la calma es Johan Cruyff, naturalmente. Pero es que el holandés es de otra pasta. A él le importa un bledo que Michael Laudrup se haya puesto la camiseta blanca. Sigue erre que erre con su política de intimidación y ya se ha sacado de la manga eso de la presión diciendo que el Real Madrid la va a sufrir desde la primera jornada de Liga.

Los que le rodean, en cambio, no son tan fríos ni sibilinos como él. Se pusieron a temblar en cuanto el danés metió el camión de mudanzas en su casa barcelonesa para salir con rumbo desconocido. Como Michael y sompañía sigan ganando torneos, a algunos les va a dar un soponcio.

Jorge Valdano, mientras tanto, prueba jugadores y comprueba que unos van mejor que otros. Tiene el equipo casi a punto. La plantilla sabe perfectamente qué es lo que pretende de ella. Aprende rápido la lección. Ahora sólo hace falta que lo demuestre cuando lleguen los exámenes.

Valdano emplea métodos didácticos modernos con sus chicos. Los directores de su colegio, por el contrario, se aferran aún a aquella vieja costumbre de que la letra con sangre entra. El mismo día del inicio de curso ya dijeron que el segundo puesto en la Liga sería un fracaso. Ya estamos otra vez con prisas.

José Vicente HERNAEZ

DE JUEGO QUE QUIERE APLICAR EN EL EQUIPO

EL FUTBOL DE VALDANO

A
ACHIQUE
Reducción de espacios. Preguntarse dónde vamos a defender es preguntarse dónde queremos tener al rival.

B
BALON
El juguete perfecto.

C
CAPPA
Un admirado amigo.

D
DIAGONALES
Para «romper» los carriles y quitarles referencias a los rivales.

DIALOGO
Una manera de entender la relación con los jugadores.

DISTINCION
La que obliga el historial incomparable del Real Madrid.

E
ESPECTACULO
La aspiración de ser eficaces sin renunciar a la belleza.

I
IMPROVISACION
El talento en acción cuando se expresa en libertad.

O
ORDEN
Cumplimiento de ciertas obligaciones que aseguran el aprobado colectivo de todo el conjunto.

P
PRESION
Se trata de obligar al rival a pensar y decidir más rápido para provocar su error.

PROYECTO
El deseo de que el equipo encuentre una manera de ser. Un estilo.

R
RESPETO
Es algo que hay que merecer y se conquista con honestidad, responsabilidad y valentía.

RIESGO
Si aceptamos el azar como un componente del juego, hay que saber adaptarse al riesgo.

ROMBO
El «dibujo» aproximado de nuestro centro del campo. Un medio-

centro (orden), un cuarto mediocampista (creatividad) y dos hombres que juegan por fuera (elasticidad).

S
SOCIEDADES
Jugadores complementarios que se entienden y hasta se necesitan.

T
TALENTO
Técnica y fantasía al servicio del fútbol.

Z
ZONA
Un sistema de marcaje que apela a la inteligencia y la solidaridad.

▶ Stop a una oferta por Zamorano

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Iván Zamorano se ha convertido en uno de los jugadores imprescindibles para Jorge Valdano. Hasta tal punto el chileno se ha ganado el aprecio de su técnico, que el Real Madrid ha desechado hace escasamente una semana una importante oferta del Benfica por sus servicios, y que ha provocado que el cuadro luso haya fichado al argentino Caniggia. La propuesta era tan importante que incluso el chileno llegó a hablar con el club portugués.

▶ Cuatro jugadores, aún con molestias

Alkorta, Sanchis, Butragueño y Hierro son los únicos jugadores que, en estos momentos, tienen molestias musculares aunque, según señaló el doctor Martínez, sin llegar a la lesión.

Todos ellos se están entrenando con precauciones y tienen grandes posibilidades de poder participar en el próximo torneo que el Real Madrid disputará frente al Athletic y la Real Sociedad. El equipo viajará el jueves por la tarde a San Sebastián y hay tiempo para que se recuperen.

▶ Dubovsky regresa en la tarde hoy

Peter Dubovsky se reincorporará en la tarde de hoy al ritmo normal de entrenamientos del conjunto blanco tras su ausencia a la doble sesión del martes. El jugador eslovaco se trasladó el pasado domingo a Bratislava con el fin de disputar en la noche de ayer un amistoso con su selección ante el combinado de Malta. Este era el último amistoso de la selección eslovaca antes de comenzar los partidos clasificatorios para la Eurocopa 96 que se disputará en Inglaterra.

▶ La selección danesa firmó la paz

La Federación danesa y su capitán, Lars Olsen, llegaron a un acuerdo ayer martes, tras una semana de negociaciones, para solucionar el contencioso que mantenían jugadores y Federación por las primas a percibir. Este acuerdo permite que la selección danesa pueda jugar hoy ante el combinado filandés. En virtud del acuerdo, los internacionales daneses percibirán, en caso de victoria en propio terreno y con las gradas repletas (40.000 espectadores), 770.000 pesetas por jugador.

LA ORGANIZACION DEL TROFEO DA LA RAZON A LOS BLANCOS Y MANTIENE EL ORDEN DE PARTIDOS

El Madrid impone su ley en el Carranza

El Trofeo Ramón de Carranza ha desatado una de las primeras polémicas de la temporada. El Real Madrid ha estado a punto de no acudir a uno de los torneos más carismáticos de la pretemporada ya que no recibía el aval económico. El conjunto blanco debería haber recibido dicho aval el pasado 15 de julio, pero este no ha llegado hasta ayer. Por tanto, la primera de las peticiones exigidas por el Real Madrid cumplida.

Contra el débil

El Real Madrid concendió un ultimatum a la organización gaditana. A última hora de la mañana, se solventó el problema de los avales ya que el Real Madrid va a recibir a primera hora de hoy el abono de garantía de pago por parte de Antena 3 Televisión, cadena que retransmite el evento. Por tanto, los 69 millones que cobra el Real Madrid serán avalados por la emisora de televisión.

Una vez solventada la cuestión económica, pasaba a primer plano la deportiva. El Real Madrid, por contrato, debe jugar la semifinal del viernes. Los blancos quieren al conjunto más débil, el Cadiz de Cacho Heredia. La organización también ha cedido ante esta petición y ayer el club de Concha Espina recibía el fax correspondiente señalando el orden de partidos para los de Valdano: Viernes–26, Real Madrid–Cadiz y Domingo–28, final o consolación.

Por tanto, arreglo total con el Real. El director general del Cadiz, José Luis Fernández, así lo confirmaba. *«Hemos llegado a un acuerdo definitivo con el Real Madrid, tanto económico como deportivo. El Real jugará el viernes contra el Cadiz a las 21.30 horas. En cuanto a la participación sevillista, soy optimista porque la relación con Luis Cuervas es excelente y estoy seguro que alcanzaremos un acuerdo satisfactorio. No he podido hablar con él, pero confío en su buena voluntad. Si el Sevilla no quiere jugar, buscaremos alternativas».*

Sin embargo, la parte sevillista no está dispuesta a pasar por el aro y disputar la segunda semifinal ante el Nápoles. Luis Cuervas deja clara su postura.

«Tengo una fax tanto de la organización como del empresario que nos contrato en el sentido de que nosotros jugamos el sábado contra el Cádiz y por lo tanto esperamos que se respete. En caso de que se produzca algún cambio desde luego no vamos a acudir a este Torneo».

Cuervas pide equidad y justicia. *«Si quiere jugar una pachanga contra el Cádiz que la juegue el Real Madrid el sábado. Otra de las alternativas que aceptamos es que exista un sorteo. Lo que no vamos a consentir es que nos pongan primero al Nápoles y luego si pasamos que el Real Madrid nos coga cansados. No es cuestión de dinero es una cuestión de dignidad».*

Una información elaborada por Manuel Esteban y Antonio Sanz (Madrid) y Gaby Cumbreras (Cadiz).

■ **CUERVAS,** amenaza: *«Si el Real juega contra el Cadiz, no vamos»*

▶ Matías Prats presentó el torneo

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

En la tarde de ayer tuvo lugar el acto de presentación del trofeo Ramón de Carranza. Matías Prats fue el maestro de ceremonias y, haciendo gala de su portentosa memoria, glosó algunas anécdotas de anteriores ediciones.

Además, participaron el alcalde de Cádiz y el director general del club.

▶ Se mantiene el orden inicial

G.C. ■ **Cádiz**

Con motivo de la presentación del Ramón de Carranza ha quedado establecido el orden definitivo de las semifinales. En la primera de ellas se enfrentarán el viernes 26 a las 21,30h. el Cádiz y Real Madrid. El segundo encuentro lo dirimirán el Sevilla y el Nápoles. Este partido se celebrará el sábado 27 a las 20,30 h.

▶ El Madrid lleva doce años sin ganarlo

G.C ■ **Cádiz**

El Cádiz, un histórico en Segunda B, es el vigente campeón del Trofeo Ramón de Carranza. El Real Madrid, por su parte, lleva ya la friolera de 12 años, desde 1982, sin conquistar este veterano Trofeo veraniego. El Nápoles, uno de los equipos con más solera en Italia, no había jugado nunca en la "Tacita de Plata".

MICHEL quiere mantener la calma, pero...

«Se ha recuperado el respeto perdido»

■ *«Hay que ir poco a poco, nos queda bastante»*

JOSE FELIX DIAZ ■ **Madrid**

Los jugadores del Real Madrid no quieren caer en triunfalismo alguno. Son conscientes que estas victorias obtenidas desde que se inició la pretemporada están dando otro aire al equipo. Más moral y una buena cantidad de confianza a una plantilla que necesitaba inyecciones de este tipo. Además, los aficionados han recuperado la ilusión por su equipo. Michel es de los hombres del plantel de Jorge Valdano que creen que un optimismo desmesurado podría conducir a un falso triunfalismo, aunque valora en su justa medida las seis victorias obtenidas hasta el momento: *«El equipo ha avanzado muchísimo y está jugando bien. Creo que estamos recuperando el respeto que habíamos perdido en los últimos años. Sin embargo, hay que ir poco a poco, porque todavía nos queda bastante hasta llegar al punto máximo cuando de inicio la temporada. Estamos jugando a un nivel óptimo, pero no podemos precipitarnos».*

Cambio

-¿Cuál es el secreto de esta nueva imagen que está ofreciendo el Real Madrid de Jorge Valdano?

-Principalmente al trabajo y a la ilusión que estamos manteniendo desde el primer día. Sólo manteniéndonos en esa línea podremos conseguir estos resultados. Lo que nos interesa es llegar en un momento óptimo al comienzo de la Liga y, si empezamos con falsas euforias, seguramente nos apartaremos de esa línea.

-De momento, tras la consecución del Teresa Herrera la mala suerte también parece haber abandonado al Real Madrid.

-Con el triunfo en La Coruña quedó ratificado el avance logrando por toda la plantilla en estos días de preparación. Además, el Real Madrid llevaba catorce años sin ganarlo y, personalmente, nunca había jugado la final en mis once años en el equipo. El Teresa Herrera es un prestigioso torneo internacional. Sin duda, el mejor torneo de los que se disputan en España. Con esta victoria conseguimos ratificar todo lo trabajado hasta el momento.

Finalmente, Michel valoró lo que puede significar la pérdida de Mariano Jaquotot para el Real Madrid: *«lo hemos sentido bastante porque llevábamos juntos muchísimo tiempo. Es una persona que ha ayudado bastante al Real Madrid. Fue la mano derecha de Ramón Mendoza y ha sido una pérdida bastante importante, aunque ahora nos echará una mano desde otro sitio».*

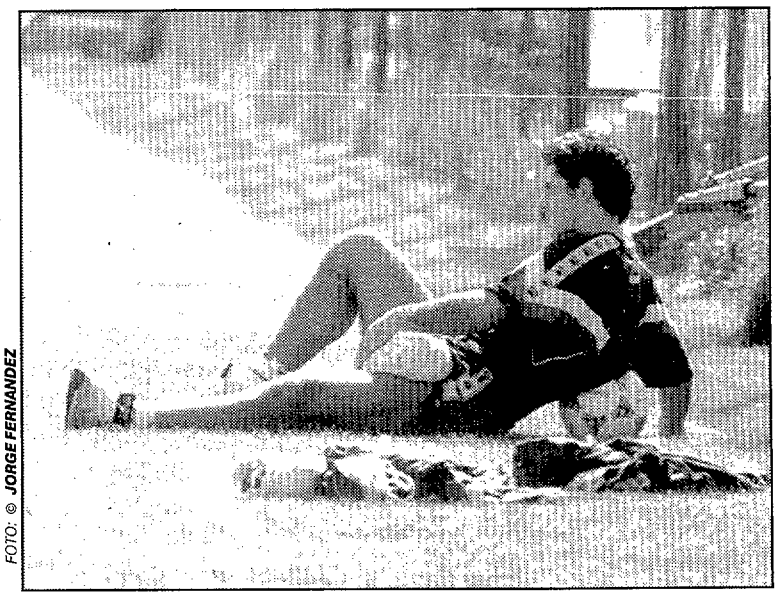


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

A buen ritmo *Alkorta continúa la recuperación de su estiramiento muscular a buen ritmo. El jugador vizcaíno todavía se entrena a menor ritmo que el resto de sus compañeros, pero el cuerpo médico confía en su recuperación para el trofeo del próximo fin de semana*

FOTO: © MANU CECILIO

Puesta de largo *Ayer fue presentado la primera edición del Trofeo Euskadi. Al acto acudieron Alfredo Di Stéfano en representación del Real Madrid, Luis Uranga, presidente de la Real Sociedad y Txomin Guzmán, vicepresidente del Athletic*

Con doble sesión

El equipo volvió ayer a los entrenamientos

R. P. ■ **Madrid**

La plantilla blanca volvió ayer al trabajo en sesiones de mañana y tarde, después de haber disfrutado de dos días de descanso.

La sesión matinal fue más bien suave y estuvo dedicada, principalmente, a tomar de nuevo contacto con la actividad a base de carrera continua, rondos y estiramientos.

Valdano y los jugadores que estuvieron en el funeral de Mariano Jaquotot llegaron con media hora de retraso, aunque cumplieron con la totalidad del trabajo. Los hombres que tienen problemas físicos apenas tocaron el balón.

Por la tarde, el trabajo fue bastante más exigente, aunque siempre con el balón como principal protagonista.

Una vez más, Jorge Valdano insistió en la posesión de balón, el juego rápido, con toques cortos, en el centro del campo, y la presión constante sobre el terreno del rival a la hora de defender.

Para hoy están previstas dos nuevas sesiones de trabajo. El último entrenamiento de la semana se celebrará mañana ya que, por la tarde, el equipo se desplazará a San Sebastián para participar en el trofeo de Euskadi. Mientras el equipo esté ausente, aquellos jugadores que no viajen, seguirán trabajando en la Ciudad Deportiva a las órdenes de Alberto Giráldez y Angel Félix.

NUEVO OPEL VECTRA

merit

POCOS DAN TANTO POR TAN POCO

- **DIRECCION ASISTIDA**
- **CIERRE CENTRALIZADO**
- **ELEVALUNAS ELECTRICOS**
- **REPOSACABEZAS TRASEROS**
- **ANTENA ELECTRICA**
- **DUAL DISPLAY...**

Tanto como un alemán 2.0i de 115 CV, impulsado por la legendaria Ingeniería Alemana Opel. Tanto como un equipamiento como usted se merece, tanto para ver, tanto para hablar, que no debe dejar de venir a probarlo a su Concesionario Opel. Porque quizá, nunca tendrá tanto por tan poco.

2.187.000* Ptas.

AHORA EL MISMO PRECIO EN 4 y 5 PUERTAS

NUEVO OPEL VECTRA MERIT,
SU PRECIO ES TODO UN MERITO.

McCANN

OPEL

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, Impuesto de matriculación, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas: consulte a su concesionario Oficial Opel. Cuente, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

EL QUE FUERA VICEPRESIDENTE BLANCO RECIBIO EL

Todo el deporte despidió ayer a Jaquotot

■ El Barcelona desplazó dos representantes

En la mañana de ayer fueron incinerados los restos mortales de Mariano Jaquotot, vicepresidente del Real Madrid, en el crematorio del cementerio de La Almudena. Antes, en el tanatorio, se había ofrecido una misa por el difunto a la que asistieron, además de sus familiares, numerosas personalidades del mundo del deporte.

Toda la sección de baloncesto del Real Madrid acudió a despedir al que había sido su máximo dirigente. La madre de los hermanos Martín también quiso estar presente, así como el ex seleccionador nacional, Antonio Díaz Miguel, y otros representantes del mundo del baloncesto.

El fútbol, dentro del propio club, estuvo representado por varios miembros de la primera plantilla. Butragueño, Chendo, Sanchis, Michel, Martín Vázquez, Buyo y Valdano fueron los encargados de dar el último adiós a Mariano Jaquotot en nombre del equipo.

El Barcelona tuvo el detalle de desplazar a Madrid a Salvador Alemany y Francesc Bernat, de su sección de baloncesto. Además, el presidente del club, José Luis Núñez envió un telegrama de condolencia a Ramón Mendoza con el siguiente texto:*«Ante la pérdida irreparable de vuestro vicepresidente y sensacional colaborador tuyo, quiero manifestarte nuestro más sincero pésame, que deseo traslades a sus familiares»*.

Casi toda la Junta directiva del club estuvo presente, aunque hubo algunas ausencias, como la de Antonio Cañadas, que no tuvo tiempo material de regresar a Madrid. Lo mismo le ocurrió al director general, Inocencio Arias.

Tras la incineración del cuerpo, la familia de Mariano Jaquotot celebró un acto en la intimidad, en el cementerio de Pozuelo, en el que se depositaron sus cenizas.

▶ RAMON MENDOZA: *«Se ha despedido siendo todo un campeón de España»*

Ramón Mendoza no podía ocultar su dolor por la muerte de Mariano Jaquotot. El presidente del Real Madrid consideraba a Mariano como un amigo y una persona en la que podía confiar ciegamente. En la mañana de ayer, el máximo mandatario blanco apenas podía articular palabra alguna. La emoción le embargaba. Pese a ello dedicó unas palabras a Mariano: *«Ha muerto un amigo, un amigo fiel con el que he trabajado durante muchos años»*.

Mendoza recordó la labor llevada a cabo por Mariano al frente de la sección de baloncesto: *«Consiguió llevar a buen puerto la sección de baloncesto. Se ha ido siendo un Campeón de España»*.

EL ADIOS DE SUS AMIGOS

Ramón Mendoza, en compañía de Butragueño y Sanchís, antes de celebrarse la misa

Kurtinaitis y Sabonis, hundido, al lado de la madre de los hermanos Martín. El lituano fue fichado bajo la gestión de Jaquotot

SU ULTIMA ENTREVISTA SE PUBLICO EN **MARCA**

«Siempre quise ser el presidente del Real Madrid»

Mariano Jaquotot concedió su última entrevista el pasado siete de julio a nuestro compañero **Angel Bellón**. MARCA tuvo ocasión de hablar con el vicepresidente blanco en su despacho de trabajo. Se trataron muchos temas. Su enfermedad, su futuro, su Real Madrid, su ambición presidencial...todo lo que interesaba saber sobre una persona que mostraba unas enormes ganas de vivir.

Jaquotot afirmaba que existió un antes y un después de su enfermedad *«porque cuando a los cuarenta y tres años te dicen que tienes eso aquí, cambia el sentido de tu vida y hay cosas que dejan de tener importancia, y otras, como la familia, principalmente, que pasan al primer plano y lo son todo»*.

Cuando decía "eso" quería decir cáncer, y cuando se señalaba "aquí", lo hacía en el estómago.

Sobre su nunca negada ambición de ser presidente del Real Madrid, Mariano Jaquotot declaraba: *«Siempre he tenido la aspiración de ser presidente del Real Madrid y se Ramón Mendoza no se presentara y se dan las condiciones necesarias, trataría de estar en esa lucha electoral. Desde luego, seguiré en el club todo el tiempo que pueda mientras crea que puedo aportar algo positivo. Pero sí quero dejar bien claro que no tomaré ninguna decisión hasta que Ramón Mendoza se pronuncie»*.

■ *«Nuestro club nunca debe ser sociedad anónima y nunca me sentaré a una mesa en la que se proponga algo así. Debe seguir siendo cosa de todos»*

Lo que no quería hacer Jaquotot era analizar la posible decisión de Ramón Mendoza: *«Lo bueno para el Madrid es que haya un presidente que cuente con el apoyo de los socios. Si los socios deciden volver a dar la confianza a Mendoza, sería muy bueno para el Real Madrid»*.

Algo con lo que no estaba muy de acuerdo el vicepresidente primero blanco era con la teoría de que el Real Madrid diera mala imagen: *«No creo que se haya perdido señorío, como se dice. Lo que creo es que nos encontramos en una situación de tesorería tensa que tiene suu explicación básicamente en el coste de las obras del estadio. No es difícil tragarse una remodelación como la que hemos hecho sin problemas de tesorería. Pero lo que también creo es que estamos en el camino de solucionarlas definitivamente con una emisión de bonos, aunque hasta que se produzca la emisión vamos a tener tensiones financieras importantes»*.

Una de sus constantes luchas dentro de la Directiva fue el papel que debía jugar el baloncesto dentro del Real Madrid: *«En los últimos años el baloncesto no ha tenido problemas para moverse dentro del club. Ha tenido el dinero necesario para hacer un gran equipo. Es evidente que en la Junta hay intención de que no debe dar déficit y que debe rebajar los gastos, pero sin desmantelar el equipo»*.

Mariano se oponía a una conversión del Real Madrid en Sociedad Anónima: *«El Real Madrid nunca debe ser S.A. y nunca me sentaré a una mesa en la que se proponga algo así. El Real Madrid debe seguir siendo cosa de todos»*.

ULTIMO HOMENAJE RODEADO DE FAMILIARES Y AMIGOS

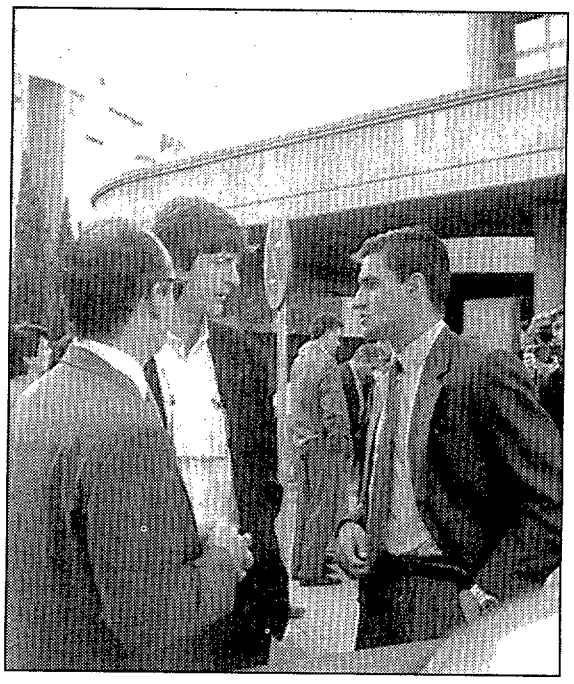
Jorge Valdano, con Ramón Martínez y Juan Antonio Samper, entre los asistentes

FOTOS: © JORGE FERNANDEZ

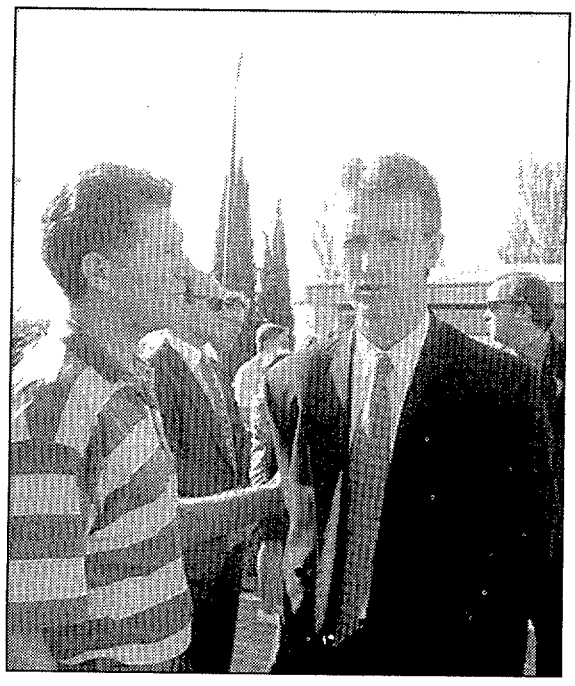
El vicepresidente Lorenzo Sanz, muy afectado, con otros miembros y empleados del club

Ramón Mendoza da el pésame a don Mariano Jaquotot, padre del vicepresidente fallecido

Luis Lezama, cuñado de Mariano Jaquotot, en compañía de su esposa



Michel, Agustín y Ricardo Gallego charlan en el tanatorio



Benito Floro también quiso estar presente

Final de campeonato

GRAN FINAL DEL TORNEO CIUDAD DE SEVILLA.

SEVILLA - BETIS

Hoy Sevilla se viste de gala. Y se convierte en la corte y villa del mejor fútbol. Con un duelo por todo lo alto: Sevilla-Betis. El primer derby del año de dos rivales históricos. Los sevillistas **Suker**, **Juanito**, **Moacir**, **Estebaranz**... frente a los béticos **Gordillo**, **Sabas**, **Jaro** y **Stosic**. Esto sí que es un partidazo. La finalísima está servida. Esta noche, emoción y espectáculo hasta el último minuto. En Tele 5. De campeonato.

10'00 NOCHE

Y mañana, a las 9'45 de la noche, primera gran semifinal de **"EL TRAMPOLIN"**.

TELE 5

El Televerano

FRESQUITO, FRESQUITO.

RICARDO PEREZ/ASOCIADOS

UN TROFEO NARANJA

VALENCIA - VALLADOLID | Miércoles, 17 • 22:30 h | La 2 • C9 • C33 | BARCELONA- VALL

LOS AZULGRANA PARTICIPAN COMO "PAGO" POR EL EMPATE CHE EN RIAZOR

El Barça devuelve el favor

- Para más morbo, González será titular en el marco del Valladolid
- Mazinho, Hagi, Stoichkov y Mijatovic, los otros nombres del Trofeo

El Valencia le hizo un favor al Barcelona la pasada temporada y ahora les toca a los catalanes devolverlo. El Barcelona no va a cobrar ni una sola peseta por la disputa de este Trofeo y esa es la mejor noticia para las arcas valencianistas que, con el fichaje de Mazinho, necesitan de un importante empujón en los torneos estivales.

La presencia del equipo de Johan Cruyff siempre es un aliciente y más cuando es en Valencia. La rivalidad entre ambos equipos es grande y de ello saldrá ganando el torneo. El Valencia Naranja es un Trofeo de gran tradición en los veranos futbolísticos y suele servir a la afición local para calibrar el potencial de su equipo, siempre ilusionando de una manera tremenda en los principios.

El equipo de Carlos Alberto Parreira experimentó una más que sensible mejoría el pasado sábado ante el Chelsea y las primeras palmas se empezaron a escuchar. Los aplausos llegaron justo a tiempo...

Mazinho será la estrella de esta edición del Trofeo Naranja. El jugador brasileño, que tiene prevista su llegada para la mañana de hoy, jugará frente al Valladolid unos minutos. Jesús Martínez apuntaba ayer que si descansaba en el avión podría jugar cuarenta y cinco minutos. Mazinho, campeón del mundo con la selección de Brasil, es el objeto de deseo por parte de Parreira. El exseleccionador carioca cree que es el hombre ideal para potenciar un centro del campo que, según su opinión, requiere de algún que otro retoque.

Stoichkov, Hagi...

La jornada final, en la que se enfrentarán el Valencia y el Barcelona, es esperada por todos. El Valencia quiere dar guerra esta temporada en la Liga española y en este enfrentamiento ante los de Johan Cruyff se pueden ir empezando a calibrar las posibilidades de los de Carlos Alberto Parreira.

El Barcelona está realizando hasta la fecha una pretemporada irregular, pero en todos los partidos que ha disputado hasta el momento ha dejado patente que se trata de un equipo de cuidado. Hristo Stoichkov ha comenzado con el turbo puesto y es una garantía de espectáculo. Por su parte, Gica Hagi, como se suponía, está dando sus habituales pinceladas de genialidad y en Valencia esperan que siga mostrando su repertorio. Por parte valencianista, Juan Carlos y, sobre todo, Zubizarreta van a ser grandes protagonistas de esta edición. Zubi querrá demostrar a todo el mundo, aunque poco le queda por demostrar, que se han equivocado con él en Can Barça.

...Y Belodedic

La presencia de Miodrag Belodedic va a ser otro de los alicientes de este torneo. El jugador rumano no se marchó excesivamente contento de Valencia y ahora vuelve con la intención de dejar en mal lugar a los que no confiaron en él. Belo no se ha mordido la lengua y ya ha lanzado más de un recadito a Paco Roig. Seguro que esta noche muchas miradas estarán centradas en él. Será el otro rumano que centrará la atención del abnegado público valencianista.

El Valladolid parte como la Cenicienta del Trofeo Naranja, pero en Valencia conocen de sobra cómo trabaja Víctor Espárrago. El entrenador uruguayo es sinónimo de seriedad y tanto Valencia como Barcelona tendrán que trabajar lo suyo para batir a los pucelanos.

González

Otro de los protagonistas será el meta González, hoy en las filas del Valladolid. El ex meta che es el principal culpable de que Valencia pueda gozar de la presencia del Barça. Mató el sueño de miles de deportivistas, pero dejó bien alto el honor valencianista, aunque para ello tuviese que entregar el título de Liga al eterno rival.

MAZINHO llega por fin a la capital del Turia

«Quiero estrenar hoy la camiseta del Valencia»

Jesús Martínez regresa hoy a Valencia y no lo hace solo... Llega con Mazinho debajo del brazo. Al final, tras un día de interminables reuniones, el futbolista fue fiel a la palabra que le había dado a Paco Roig y jugará cedido esta temporada en el Valencia.

Las presiones del Palmeiras, club que quería renovarle, y de la Panasonic -un club japonés realizó una importantísima oferta a la Parmalat por Mazinho- fueron la causa de que el asunto se complicara en los últimos días. Jesús Martínez no lo tuvo fácil, pero al final el futbolista cumplió con lo prometido y hoy ya estará en Valencia.

El Valencia, en breve, tiene previsto redactar un precontrato en el que se fijarían las condiciones si, llegado el caso, decide ejercer la opción de compra que tiene sobre Mazinho.

Feliz

Mazinho, poco antes de coger el avión, subrayaba que el acuerdo era total, pese a las importantes ofertas que tenía encima de la mesa.

-Sí, jugaré en el Valencia esta temporada, que era lo que quería.

- El campeón del Mundo fue fiel a su palabra y desechó una espectacular oferta del fútbol japonés

La verdad es que soy muy feliz por poder jugar en el fútbol español, que era como un sueño para mí.

–Mazinho quiso jugar en el Valencia en todo momento.

–Mi idea desde el principio era jugar en el Valencia y por fin lo voy a conseguir. Di mi palabra y al final la he cumplido. Sí, es cierto que he recibido una importante oferta de Japón, pero repito que di mi palabra a Paco Roig y al Valencia en su momento, y estas cosas hay que cumplirlas por encima de todo. Incluso, mi idea es debutar mañana mismo -hoy para el lector–*frente al Valladolid. Tengo muchas ganas de ponerme la camiseta del Valencia...*

Jesús Martínez

Jesús Martínez ha sido la persona que ha tenido que pelear con todas las partes implicadas, y al final ha salido victorioso. El secretario técnico reconocía que las presiones que había recibido el futbolista habían sido realmente terribles.

–La Parmalat se ha molestado porque Mazinho no ha aceptado una impresionante oferta de Japón. La empresa prefería que el jugador fuera allí y no a Valencia. Lo cierto es que el futbolista ha sido determinante en todo este asunto. Mazinho tuvo mucha personalidad y fue fiel a su palabra en todo momento. Si no llega a ser por Mazinho, ahora mismo hablaríamos de otras cosas...

FOTO: © ARCHIVO MARCA

Mazinho quiere dar el gran salto hacia el título con la camiseta del Valencia

MUY SABROSO

ADOLID Jueves, 18 • 22:30 h La 2 • C9 • TV3

VALENCIA - BARCELONA VIERNES, 19 • 22:30 h TVE 1 • C9 • TV3

ROIG, TRANQUILO

«Parreira puede decir lo que quiera»

■ *«Si no se estrella el avión, vendrá Mazinho»*

SERGIO ASPAS ■ **Valencia**

El presidente del Valencia, Francisco Roig, estuvo reunido en la mañana de ayer por espacio de una hora con el técnico brasileño, Parreira. Tras las declaraciones vertidas por el entrenador valencianista, Roig quitó hierro al asunto.

-¿Qué le han parecido las manifestaciones de Parreira sobre las carencias de equipo?

-Me parece muy bien que Parreira se exprese así. Parreira ha querido a Mazinho desde un principio. Dice que es el corazón del equipo y que en el centro del campo necesita gente muy experimentada y él quiere lo mejor para el Valencia. Todo lo que se pueda hacer, ya que quiere un alto nivel, se hará. Creo que es importante tanto en los entrenadores como en la línea del Consejo ser exigentes.

-¿Citó usted a Parreira para dialogar sobre las declaraciones efectuadas por este?

-Yo he llegado al club y ya estaba aquí. Quería hablar de Mazinho.

Mazinho

Pese a que existe un acuerdo verbal por todas las partes implicadas en el asunto concerniente a Mazinho, Francisco Roig, quiere ver hechos ya que hasta ahora no son mas que palabras y buena predisposición lo que existe.

-Ayer -lunes para el lector- *hubo varias reuniones. Me dijeron que todas las partes estaban de acuerdo y que iban a intentar hoy mismo*-martes para el lector-*coger un avión que sale de Sao Paulo a las cuatro de la tarde para llegar a las doce y media del mediodía. Está todo hablado pero también lo estuvo la última vez y no se llevó a cabo. Si todo sale según lo previsto lo presentaremos a los medios de comunicación en el aeropuerto para que después hable con Parreira. Supongo que no jugará ante el Valladolid porque estará cansado. De no ser así, lo presentaremos en el descanso del partido.*

-¿Aún existe la posibilidad de que el jugador no venga hoy?

-Se puede estrellar el avión...La última vez dije que estábamos de acuerdo y pasó lo que pasó. Si todas las personas mantienen su palabra, no habrá problemas.

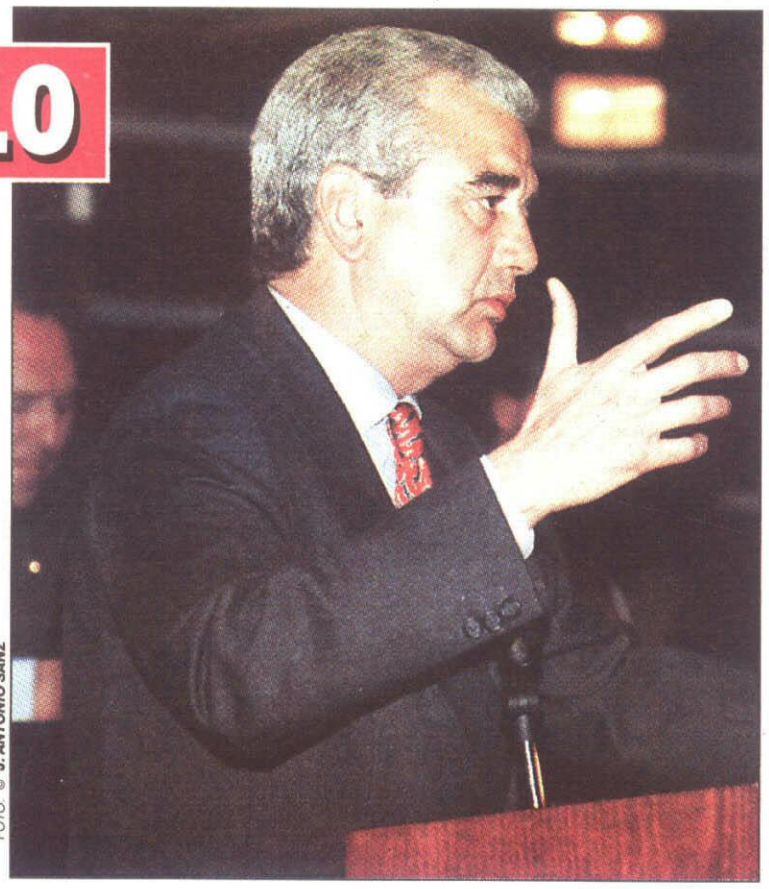


FOTO: © J. ANTONIO SANZ

Paco Roig no quiso contestar las duras palabras de Parreira

La victoria valdrá tres puntos

El triunfo en el Trofeo Valencia valdrá tres puntos. En caso de empate, habrá lanzamiento de penaltis y el que se imponga en la tanda sumará dos puntos, mientras que el perdedor se quedará con uno. En caso de triple empate, se decidirá por sorteo.

Los abonados che tienen que pagar

Los abonados del Valencia deberán pagar entradas que oscilan entre las ocho mil y las quinientas pesetas por sacarse un pase para los tres partidos. Si sacan entradas por partidos sueltos, los precios van de las cuatro mil pesetas a las trescientas.

Posible encuentro Cruyff-Clemente

Johan Cruyff podría coincidir con Javier Clemente en el Parador. El Barcelona había reservado plazas en el Valencia Palace, pero finalmente se alojará en el Parador, ya que Cruyff quiere tener a su disposición un campo de golf.

Muy recuperado de sus problemas de tobillo

Ferrer podría volver ante el Valladolid

■ El Barça quiere mantener su buena imagen

El Barcelona disputará a partir de mañana su tercer torneo veraniego en España. Ya pasó por Salamanca donde se impuso después de derrotar al equipo local y al Atlético de Madrid. Sin embargo, se le escapó el Ciudad de Oviedo en la tanda de penaltis después de un meritorio encuentro frente a los ovetenses.

Ahora le toca un hueso duro, el nuevo Valencia de Parreira. Eso sí, antes tendrá que jugar frente al Valladolid. El torneo tiene unas buenas dosis de morbo y éste se centra en la portería de los azulgrana y valencianistas.

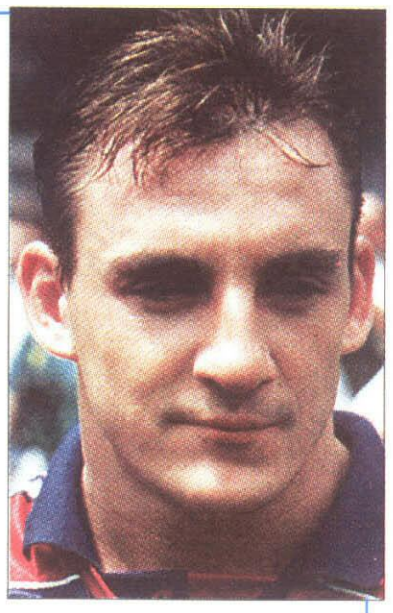
Mejor imagen

El Barcelona ha conseguido mejorar considerablemente su imagen después de las dos derrotas que cosechó con anterioridad en Alemania. Los hombres de Cruyff han hecho buenos partidos. Incluso en el torneo de Oviedo, donde no pudieron conseguir el triunfo, gozaron de un gran número de ocasiones y realizaron un partido muy completo.

La gran novedad será Albert Ferrer. El mundialista podrá viajar mañana a Valencia con la expedición del club azulgrana. El defensa ya se encuentra prácticamente recuperado de su esguince en el tobillo que le ha impedido entrenarse con normalidad en los últimos once días. El doctor Baños le examinará en la mañana de hoy y confía en que no existan problemas para darle el alta médica. Ferrer ya ha estado corriendo con total normalidad.

Por su parte, Sánchez Jara todavía tendrá que esperar unos días para reincorporarse al equipo. La progresión del joven jugador se ha visto algo truncada. Según el médico azulgrana, también ha mejorada mucho pero *«hay que ser prudente en su recuperación.»*

El resto de jugadores regresaron de Oviedo sin ningún problema y Cruyff podrá contar con todos ellos para enfrentarse al Valladolid en el primer partido de ese prestigioso Trofeo.



VALLADOLID

Espárrago, Belo y González vuelven a "casa"

JOSE LUIS HURTADO ■ **Madrid**

Primera prueba de fuego para este nuevo Valladolid y retorno de Víctor Espárrago, Belodedic y González, a su antigua ciudad.

El Valladolid viajó para el Torneo Naranja con 20 jugadores. La lista la componen los siguientes: González y Carou, como porteros; Ramón, Santi Cuesta, Belodedic, Ferreras, Cuaresma, Albesa, Cidoncha y Miguelo, como defensas; Herrero, Arquero, Chumilla, Gracia, Matosas, Pablo, Serrano y Quevedo, centrocampistas; Nilson y Alberto, delanteros.

Destaca la presencia del exrojiblanco Quevedo, que hasta ahora no había podido ejercitarse con sus compañeros, y al que podían darle unos minutos, mientras que continúa siendo una incógnita la presencia de Belodedic en el "once" inicial

Cruyff, decidido a apostar por una línea defensiva de cuatro que juegue adelantada

El Barcelona busca ahora el fuera de juego

■ Koeman y Abelardo serán los líderes

LUIS F. ROJO ■ **Valencia**

Las principales novedades que ofrecerá esta temporada el Barcelona se centran en la defensa. Cruyff está dispuesto a jugar la Liga 94–95 con cuatro hombres en línea, un sistema que había utilizado en cuentagotas durante la segunda mitad de la anterior temporada.

Carlos Rexach manifestó a lo largo del "stage" que el Barcelona va a jugar esta temporada más arropado en defensa. Durante los partidos de pretemporada ya se ha podido observar. Aunque a Cruyff no le guste, veremos este año a un Barcelona más pendiente de los temas defensivos.

La principal novedad en este *cómo tenemos que hacerlo para que luego salga bien en el campo»*, señala Koeman.

Hasta el momento, el resultado ha sido bastante satisfactorio, aunque se han cometido algunos errores que se pueden considerar lógicos cuando se prueba este sistema. En general, la trampa del fuera de juego ha servido para abortar varias situaciones de peligro, pero en otros casos ha sido un suicidio para el equipo. En ello también han influído algunas actuaciones arbitrales, especialmente en Holanda.

Un gran porcentaje de los goles encajados por el Barcelona han venido porque un rival se ha ido solo hacia el marco azulgrana. No hay más que acordarse de los

Cambió en la 93-94

El paso del rombo central a los dos marcadores

L.F.R. ■ **Valencia**

A lo largo de la pasada temporada Cruyff decidió modificar el sistema defensivo del Barcelona en un momento determinado tras mucho tiempo acostumbrado a jugar con un rombo (ver gráfico adjunto), en el que Koeman era el vértice trasero y Guardiola el delantero, siendo los laterales Ferrer y Juan Carlos, hasta la irrupción de Sergi Barjuán en el equipo.

Surgieron dos marcadores centrales y dos carrileros. Los laterales perdieron su función marcadora y ganaron en amplitud ofensiva, mientras que junto a Koeman apareció la figura de Nadal. Ferrer y Sergi ganaron en profundidad en sus respectivas bandas, mientras que Guardiola quedaba por delante de sus cuatro compañeros, pero con su creación mucho más a la vista. El cambio de sistema tuvo mucho que ver en la consecución del cuarto título

BRASIL ES EL PAIS ELEGIDO POR LOS TECNICOS PARA ENCONTRAR EL REMEDIO GOLEADOR

EL ATLETICO TIENE PRISA

La escasa rentabilidad goleadora que ha mostrado el equipo ha provocado que en el Atlético se intensifique la busqueda de un goleador. Brasil es el país elegido y Valdir, el jugador que gusta a Lendoiro, la pieza codiciada. También se manejan las opciones de Viola y Evair. Se desea cerrar el fichaje de manera inmediata para que se incorpore a los entrenamientos del entrenador Pacho Maturana.

VIOLA

El mundialista es de los preferidos

Paulo Rosa Viola es otra de las opciones. El carioca disputó el último Mundial, era el primer suplente de Romario y Bebeto. Es un delantero joven, 25 años, y con gran proyección. Milita en el Corinthians.

VALDIR

Junto al Depor, puja por él

Valdir de Moraes sigue en la lista atlética. Pese al continuado interés del Depor, el jugador se lo sigue pensando. Mientras, Miguel A. Ruiz sigue en Brasil a este punta de 22 años, goleador del Vasco de Gama.

EVAIR

A convencer al goleador paulista

Vuelven por el goleador del Palmeiras. Pese a que Evair no quiere abandonar su país, los rojiblancos seguirán insistiendo en ficharle porque le consideran el hombre idóneo. Será difícil convencerle.

Se busca un "9" desesperadamente

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Jesús Gil sigue trabajando de manera intensa para conseguir fichar al delantero centro extranjero que le viene reclamando su técnico. De manera definitiva es Brasil el país elegido para conseguir este jugador tal y como ha pedido el técnico Pacho Maturana. Según las gestiones que viene realizando el cuerpo técnico y directivo de los rojiblancos el orden de preferencias y posibilidades en la lista es Valdir, Viola y Evair.

Quien ha quedado descartado es el colombiano Valencia. Al dirigente atlético se lo habían ofrecido pero ha sido el propio entrenador el que ha descartado esta alternativa. En cambio quien ha ganado

■ Valdir es el jugador elegido y Dirceu busca conseguir un acuerdo

muchos enteros es el delantero del Vasco de Gama, Valdir. Incluso, al parecer las gestiones en nombre de los rojiblancos las lleva el ex-jugador de este equipo Dirceu. Jesús Gil se ha venido informando de sus cualidades, hasta ha llamado al dirigente del Valencia, Francisco Roig y las referencias son las mejores.

Agrado

De momento el Atlético ha hablado con Valdir y el acuerdo con el futbolista parece que esta

■ Viola y Evair son las otras opciones que manejan los técnicos

a punto de conseguirse. Luego tendrían que hablar con el Vasco de Gama, club por el cual Valdir ha renovado y que ya tiene un preacuerdo con el Deportivo cifrado en dos millones y medio de dólares (325 millones de pesetas). Los rojiblancos van a intentar que se rebajen estas cantidades y hasta el propio secretario técnico de la entidad, Miguel Angel Ruiz se encuentra en tierras brasileñas.

Otras de las opciones que se manejan, siempre y cuando el alta de Valdir no se pueda concretar,

■ Jesús Gil está identificado con la labor de Maturana

llevan la firma del representante Fernando Torcal quien también ha viajado hacia Brasil. Se trata del delantero del Corinthias, Viola y de Evair que milita en Palmeiras y que el año pasado se erigió en el máximo goleador de la Liga Paulista.

Negociaciones

Aunque Evair ya había dicho que no entraba dentro de sus planes la alternativa de jugar en Europa, al parecer podría reconsiderar su postura. En cuanto a Viola, ya ha estado en el punto de mira de algunos conjuntos españoles pero al final no se concretó su fichaje.

Jesús Gil, que estuvo presente en Salamanca, se muestra tranquilo con la marcha del equipo y en todo momento otorga su confianza al técnico Pacho Maturana: *«Voy a ir a muerte con él. Cada día que hablo con él más me encanta su forma de trabajo. Por lo tanto no estoy preocupado en absoluto. Otras informaciones extradeportivas me preocupan más y que no comprendo. Sigo teniendo una fe ciega en sus metodos y a nuestros seguidores les diría que estén seguros de que tenemos un gran equipo. Ahora vamos a fichar el delantero y solucionar la carencia de goles de estos partidos».*

El "mister" quiere definir su equipo en Valladolid

Huelva y Marbella, fin de pruebas para Maturana

El Atlético de Madrid cierra hoy su segunda fase de la pretemporada. El viernes en el Colombino inicia la tercera. Maturana ya tiene perfilado su planning para los últimos compromisos veraniegos antes del comienzo de la Liga. Ayer, antes del entrenamiento matinal, Diego Barragán se lo expuso a la plantilla.

Maturana seguirá con sus pruebas. De hecho, en Huelva volverá a utilizar la fórmula de alinear dos equipos dándose la particularidad de que el primer once que debute en el Colombino será el que tome parte tres días después en el Trofeo de Marbella ante el Brujas.

La fecha clave para el Atlético de Maturana será el próximo 25 de agosto con motivo del Torneo de Valladolid que disputará contra el equipo anfitrión y contra el Tenerife en la modalidad de tres en uno. Para este evento, Maturana confeccionará su primera lista de dieciséis y alineará de forma consecutiva a un mismo once.

Por tanto, Huelva y Marbella serán el último banco de datos para el técnico colombiano en su búsqueda del equipo titular.

Control de peso

Aparte de dar a conocer el plan de la última fase de la pretemporada, Barragán abordó con los jugadores el tema de su peso. Al término de la sesión, los jugadores tuvieron una cita con la báscula.

Por último, Valle, Pepe de la Sagra y Ruano jugarán hoy con el filial en Getafe a las órdenes de Emilio Cruz. Sin embargo, serán incluidos en la lista que viajará a Huelva para disputar el Colombino y el amistoso en Marbella. Maturana está muy satisfecho del trabajo de los tres, los cuales podrían tener su opción a lo largo del año. Además, curiosamente, Valle y De la Sagra repiten concentración ya que ya asistieron a San Rafael con el At.Madrid "B".

En el entreno de ayer

Kosecki contesta marcando goles

Roman Kosecki parece dispuesto a ganarse a Maturana. Ayer, el polaco hizo dos goles y realizó varias jugadas de mérito en el transcurso del partido que ordenó Maturana.

El colombiano formó dos equipos, siendo el presunto titular el formado por: Abel; Tomás, Solozábal, Rocha, Toni; Vizcaíno, Simeone, Caminero, Pirri; Kosecki y Kiko. Ganaron estos por 5-0. Aparte de los dos goles de Kosecki, Pirri hizo otros dos y Kiko cerró la cuenta.

Las vacaciones de Núñez paralizan el traspaso

El futuro de Geli se sabrá al terminar el Gamper

M.E. ■ **Madrid**

El Atlético de Madrid deberá esperar para conocer si puede o no contar en su plantilla con el gerundese Delfí Geli. Se tiene que conocer primero si el futbolista está dispuesto a cambiar de aires, porque aunque es sabedor que Cruyff no contará con él, podría empeñarse en seguir en el Barça.

Esperar

De cualquier forma, el Atlético no contará con el jugador rapidamente porque la decisión final la tomará la directiva azulgrana. Su máximo mandatario, José Luis Núñez, está de vacaciones y Johan Cruyff espera a que se pronuncie. Por tanto, hasta la semana que viene cuando Núñez se incorpore a las tareas directivas no tendremos solución. La cita del Joan Gamper puede ser definitiva para el futuro de Geli.

Los primeros contactos ya se han producido entre la directiva rojiblanca y el representante del jugador, José María Minguella, como ayer anunció este periódico. Sin embargo, no se ha encontrado un interlocutor válido en la directiva azulgrana ya que los miembros más significativos se encuentran de vacaciones.

Por otro lado, y según informa **Francisco J. Molina** desde San Rafael, Maturana comunicó ayer a Mariano Aguilar las dificultades que va tener para jugar en el equipo la próxima temporada, además de anunciarle el interés del Salamanca por contar con sus servicios. El central madrileño sigue apostando fuerte y está dispuesto a entrenarse con la primera plantilla y jugar con el filial en espera de una oportunidad que él entiende que puede llegar.

El día antes, Maturana le comunicó lo mismo a Alfaro, quien no pondrá trabas a su traspaso siempre que la opción que se le presente le sea ventajosa.

Será el rival del Betis en la final del Ciudad de Sevilla tras superar al CSKA de Sofía

BENITO VILLAMARIN

2 0

El Sevilla coge el guante

- Moacir estrelló un balón en el palo con empate a cero en el marcador
- El CSKA fue un rival mucho más complicado de superar que el Slovan

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

El plato fuerte está servido para la afición hispalense, que, tras varios años de ayuno en lo que a partidos de eterna rivalidad se refiere, hoy presenciará la primera confrontación de una temporada que se presenta apasionante, por el morbo añadido de esa Liga "particular" que siempre juegan Sevilla y Betis en la máxima categoría de nuestro fútbol.

También el Sevilla, al igual que hizo el lunes pasado el Betis, cumplió con su misión y con el pronóstico, y es finalista del XIII Trofeo Ciudad de Sevilla. Y eso que muy pronto pudo apreciarse que el CSKA de Sofía iba a ser mucho más enemigo para los hombres de Luis Aragonés de lo que lo fueron los eslovacos del Slovan de Bratislava para los de Serra Ferrer.

Media hora

Más de media hora tardó el conjunto blanco en poner el marcador favorable a sus intereses, gracias un claro penalti cometido sobre Moya que se encargó de transformar en el 1–0 Davor Suker. Antes, en el minuto 29, Moacir estrelló un balón en el poste derecho de la meta defendida por Nenov.

No resultó brillante la primera mitad, carente de emociones por falta de oportunidades y exceso de centrocampismo. El Sevilla no anda aún fino. Los búlgaros pudieron empatar en el minuto cuarenta, a la salida de una falta que Unzué desvió "in extremis".

El equipo de Luis no jugó cómodo en la zona ancha ni encontró huecos con facilidad, ya que Quiue Estebaranz aún acusa demasiado su falta de puesta a punto y el exceso de tiempo que lleva en los banquillos. Anduvo el madrileño sin puntería, desentonado e individualista. Tampoco las penetraciones por banda fueron tan ágiles como las desea y enseña el Sabio de Hortaleza.

Luis dejó a Quique estebaranz en la caseta durante el descanso, y metió a Monchu, con la fortuna de que el asturiano vio compensado su esfuerzo y lucha diaria en los entrenamientos con un gol que dejaba prácticamente sentenciado el partido.

Hoy tendremos pues la ocasión de ver un partido que será algo más que la mera disputa de un trofeo, porque la afición, ambas, no entienden de reservas de pretemporada ni de otras gaitas cuando en frente se encuentra el eterno rival. Hay que tener en cuenta que el resultado se podrá dejar sentir en las taquillas en cuanto a la venta de abonos.

FOTO: © EFE

Quique Estebaranz pugna con un jugador del CSKA por un balón en el partido de ayer

LOPERA, muy claro

«El Betis no volverá a jugar el Ciudad de Sevilla»

DAVID DURAN ■ **Sevilla**

El Consejero Delegado del Betis, Manuel Ruiz de Lopera, declaró en el descanso del Sevilla–CSKA, que *«mientras yo sea Consejero Delegado, el Betis no volverá al Trofeo Ciudad de Sevilla.»*

Lopera hizo esta afirmación tras los incidentes que se produjeron en el Villamarín, cuando aficionados béticos lanzaron objetos desde fuera del estadio a la zona donde se concentraba la Peña sevillista Biri–Biri.

Lopera dijo que *«pienso que no merece la pena que algún aficionado, tanto del Sevilla como del Betis, corra peligro. Cada uno puede organizar su propio trofeo tranquilamente».*

EL ACTA

Sevilla, 2 (Suker, de penalti, y Monchu); CSKA de Sofía, 0.
SEVILLA: Unzué (1); Cortijo (1), Prieto (1), Juanito (1), Jiménez (1); Moya (1), Moacir (2), Marcos (1), Soler (1); Suker (1) y Quique Estebaranz (1).
En la reanudación, Monchu (1) suplió a Estebaranz. En el *minuto* 51, Bango (1) salió por Marcos. En el 57, Pedro (1) saltó por Moya. En el 66, Michel (1) hizo lo propio por Soler.
CSKA DE SOFIA: Nenov (1); Matchet (1), Voinov (1), Vidov (1), Kirilov (1); Iantchev (1), Zafirov (2), Paulov (1), Petkov (2); Stoilov (1) y Koilov (1). En el minuto 46, Chichkov (1) salió por Stoilov. Ocho minutos más tarde, en el 52, Atanasov (1) saltó por Paulov. En el minuto 66, Markoski (1) salió por Matchet. Y, a doce minutos para el final, Radukanov (1) salió por Vidov.
ARBITRO: Pajares Paz (1). Extremeño. Amonestó a los locales Juanito, Jiménez y Moacir, y al visitante Chichkov.
GOLES:
1–0. Treinta y dos minutos. Claro penalti del defensor búlgaro Voinov sobre el delantero sevillista Gabriel Moya. La pena máxima es transformada en gol por el croata Davor Suker.
2–0. Cincuenta y tres minutos. El asturiano Monchu cabecea al fondo de la portería defendida por Nenov a la salida de un saque de esquina.
INCIDENCIAS: Segunda semifinal de la XIII edición del Trofeo Ciudad de Sevilla. El Sevilla, merced a su victoria ante el CSKA de Sofía, se convierte en el segundo finalista del Trofeo Ciudad de Sevilla. Su rival será el Real Betis, que el pasado lunes se imponía por dos tantos a uno al Slovan de Bratislava. El encuentro se disputará hoy a partir de las 22:15 horas.
El estadio Benito Villamarín fue el escenario del encuentro. Acudieron unos 3.000 aficionados sevillistas, que se hicieron notar con fuerza en las gradas pese a su escaso número.

SOUTO

0 4

Gudelj hizo tres tantos

El Celta no dio opción alguna al Compostela

Compostela, 0; Celta, 4 (Gudelj –tres, uno de penalti– y Aguirretxu).
COMPOSTELA: Iru (Falagán 46'); Modesto, Toño Castro, Bellido, Nacho; Abadía, Villena (Víctor, 57'), Passi (José, 65'), Oscar (Moure, 64'); Lucas y Paniagua (Denilson, 75').
CELTA: Cano; Mariano, P.Salinas, Alejo, Berges; Michel (Gil, 71'), Vicente, Carlos, Aguirretxu; Gudelj y Ratkovic (Sánchez, 81').
ARBITRO: Bernardino González (2). *Gallego*. Mostró cartulinas amarillas a los locales Toño Castro y Denilson.
0–1. Veintisiete minutos. Gudelj.
0–2. Cuarenta y tres minutos. Gudelj, al transformar un penalti.
0–3. Cincuenta y dos minutos. Aguirretxu, tras jugada personal.
0–4. Ochenta y dos minutos. Gudelj.
INCIDENCIAS: XXXVIII edición del trofeo Rosalía de Castro, disputado en el estadio Souto, de Padrón, ante unos 5.000 espectadores.

ANTONIO ESTEVEZ ■ **Padrón**

Sin grandes alardes, el Celta superó con comodidad ayer a un desdibujadísimo Compostela, que únicamente ofreció resistencia al cuadro vigués en los primeros quince minutos de partido.

El oportunismo céltico, personificado en Gudelj –autor de tres tantos–, permitió establecer claras diferencias en el marcador en el primer tiempo, periodo en el que los vigueses tuvieron al menos otras dos claras ocasiones para marcar. La zaga santiaguesa ofrecía muchas fisuras y los célticos sacaron tajada en rápidos contragolpes que no pudo neutralizar el técnico rival, pese a las modificaciones del segundo periodo.

Paseo céltico

El gol de Aguirretxu acabó con las ilusiones del Compostela, y los últimos treinta minutos del partido fueron un paseo para el cuadro de Carlos Aimar, que agudizó su superioridad. Michel, internacional Sub-18, protagonizó la nota negativa de la tarde al sufrir un pequeño esguince de tobillo.

EL PARDO

0 5

Christiansen, dos goles

El Racing tardó media hora en abrir la defensa local

Navia, 0; Racing, 5 (Merino, Peña, Iñaki y Christiansen, dos).
NAVIA: Ismael; Jorge, Belarmino, Tolivia, Marino; Muñiz, Luis Alberto, Vega, Dani; Cano y Melo. También jugaron Julián, Roberto y Pereira.
RACING: Pinillos; Torrecilla, Juan, Merino, Roncal; Carbonell, Peña, Billabona, Iñaki; Christiansen y Luis. En la segunda mitad Tomás, Pablo, Radchenko, Zigmantovich, Carreras, sustituyeron a Torrecilla, Christiansen, Juan, Carbonell e Iñaki.
ARBITRO: César Muñiz (Asturiano). Enseñó tarjeta amarilla a Merino en el minuto 81.
0–1. Veintinueve minutos. Merino.
0–2. Treinta y dos minutos. Christiansen.
0–3. Cincuenta y cinco minutos. Peña.
0–4. Cincuenta y siete minutos. Iñaki.
0–5. Sesenta y ocho minutos. Christiansen.
INCIDENCIAS: Encuentro disputado en el estadio de El Pardo.

NACHO GONZALEZ ■ **Santander**

El Racing se apuntó una nueva victoria ante un rival desconocido, como lo están siendo todos en esta fase de la pretemporada. Aún así le costó media hora abrir la defensa del modestísimo conjunto asturiano.

Fue Merino el que inauguró el marcador y el nuevo fichaje del equipo, Christiansen, el que seguidamente incrementó la cuenta goleadora del Racing. A partir de ahí la superioridad de los primerdivisionarios fue rotunda y manifiesta.

En la segunda mitad el conjunto cántabro consiguió tres nuevos goles, con los que reflejaron la lógica superioridad entre ambos equipos.

La nota negativa del encuentro la protagonizó Christiansen quien tuvo un rifirrafe con el local Marino, tras lo cual fue continuamente silbado por el público asistente. Vicente Miera optó por sustituir al delantero recién llegado por Pablo para evitar más problemas.

0-1 Marcó Adzic

Elche y Hércules brindaron un buen espectáculo

Elche, 0; Hércules, 1 (Adzic)
ELCHE: Iru; Sergio (Gustavo), Adolfo, Robi; Martín; Vílchez (Raúl), Rodri, Jesús; Pruden (Manzano), Sierra y Mir (José Ramón).
HERCULES: Abellán; Sánchez, Medina, Lledó, Dani; Parra, Paquito, Adzic, Luismi; Siguenza (Ribera) y Zafra (Palomino)
ARBITRO: Rico Iñiguez (Colegio valenciano).
GOLES: 0–1. Cincuenta y siete minutos. Adzic, desde el borde del área, bate a Iru con un fuerte tiro razo y cruzado.

EMILIO VILLANUEVA ■ **Elche**

Elche y Hércules ofrecieron un buen recital de fútbol a los más de 17.000 espectadores que anoche se dieron cita en el Nuevo Estadio, para presenciar la presentación oficial del equipo ilicitano.

El Elche se desenvolvió con fuerza y valentía ante un Hércules, bien plantado en el terreno de juego y que se llevó el gato al agua en una buena jugada individual de Adzic.

DJUKIC VOLVIO AL PUNTO DE PENALTI Y ESTUVO A PUNTO DE FALLARLO

El Depor "pescó" el Trofeo de la Isla

■ Su vulnerable sistema defensivo fue la perdición del Tenerife en sus dos partidos

El Deportivo se proclamó campeón en un Trofeo que dejó bien claro algo con vistas al futuro. El Depor va a seguir siendo el equipo que amarra atrás para salir a la contra y el Tenerife, el mismo equipo ofensivo que busca el gol sin cesar, pero que sigue con infantiles errores en su zaga. El Ajax holandés fue un más que digno rival en el que destacaron Seedorf y Overmars.

El torneo empezó frío y se fue caldeando con el paso de los minutos. En el primer encuentro, Ajax y Deportivo comenzaron tanteándose y mantuvieron su lucha en la media con escasas ideas ofensivas durante largos minutos. Cuando el público ya empezaba a silbar, una gran jugada de Manjarín que da un pase de oro a Fran lleva al marcador el primer gol de la noche. Con el marcador a favor vinieron los mejores minutos ofensivos de los hombres de Arsenio, mientras seguían las peligrosas incursiones de Overmars por la banda izquierda que no conseguían tapar ni Rekarte ni Paco.

El Ajax se estiró como el gran tiro de Seedorf que supuso el empate final. En la tanda de penaltis se impusieron los holandeses. Djukic volvió al punto fatídico y el portero holandés le regaló el gol.

Sorpresa relativa

Muy distinto fue el segundo choque entre el anfitrión y el Deportivo. En el salió el conjunto gallego muy bien asentado en defensa y el Tenerife con una gran movilidad de balón en la media. La fragilidad defensiva de los isleños acabó con sus buenas intenciones ofensiva e hizo que el sólido esquema deportivista se impusiese en todo el terreno logrando una cómoda victoria.

Otro Tenerife

En el último encuentro de la noche que enfrentó a Ajax y Tenerife, los blanquiazules sabían que las esperanzas de conseguir su torneo se habían esfumado. Contra los holandeses y ya con Ramis ayudando a la defensa y a la media, los tinerfeñistas, con mayor solidez en su defensa, hilaban con mayor facilidad en ataque. El primer gol lo consiguieron merced a un gran trallazo de Del Solar.

Pronto, en una de las lagunas defensivas de los de Cantatore, el Ajax empató. Los isleños siguieron con su juego rápido en el centro y las ocasiones se sucedieron. Pizzi desperdició algunas difíciles de explicar: un penalti errado y un tiro al larguero con toda la portería para él.

Al final, el Trofeo se lo llevó el Deportivo y ningún jugador se quedó a recogerlo ya que todos se habían marchado al hotel para cenar. Tuvo que ser el delegado coruñés quien hiciera las veces ante un sorprendido público.

1 1

Deportivo, 1 (Fran) ; Ajax, 1 (Seedorf).

DEPORTIVO: Liaño (2); Voro (1), Nando (1), Paco (1), Djukic (1); Mauro Silva (1), López Rekarte (1), Donato (2), Aldana (1); Fran (2) y Manjarín (2).

AJAX: Grim (1); Reiziger (1), Blind (2), Seedorf (2), Silooy (2); Kanu (1), Finidi (1), Oulida (1), Kluivert (1); Litmanen (1) y Overmars (2).

ARBITRO: Rodríguez Martel (Las Palmas). (1)

GOLES: 1-0. Veintinueve minutos. Fran, de tiro raso.

1-1. Treinta y nueve minutos. Seedorf consigue un impresionante gol por la escuadra.

INCIDENCIAS: En los penaltis venció el Ajax por 5-4. Nando falló el único penalti, y Djukic, aplaudido por el público, estuvo a punto de errar el suyo.

0 2

Tenerife, 0; Deportivo, 2 (Ribera y José Ramón).

TENERIFE: Buljubasich (0); César Gómez (1), Aguilera (1), Olivares (2); Del Solar (1), Mata (1), Ezequiel (1), Chano (1); Juanele (1), Felipe (1) y Latorre (2).

DEPORTIVO: Canales (2); Voro (2), Nando (1), Ribera (1), Djukic (2); José Ramón (2), Villarroya (1), Donato (1), Alfredo (1); Fran (1) y Manjarín (1).

A los 29', Pedro Riesco (1) sustituyó a Manjarín y a los 36', Rekarte (-) entró en lugar de Donato..

ARBITRO: Núñez Manrique (Madrileño) (1).

GOLES: 0-1. Dos minutos. Saque de falta y Ribera, en el primer palo, marca de cabeza.

0-2. Diecinueve minutos. Gran jugada de Nando por la izquierda y José Ramón, tras fallo de Buljubasich, marca a puerta vacía.

1 1

Tenerife, 1 (Del Solar); Ajax, 1 (Van Vossen).

TENERIFE: Buljubasich (1); César Gómez (1), Aguilera (1), Olivares (1), Del Solar (2), Mata (1), Ramis (1), Conte (1), Pizzi (1), Llorente (1) y Latorre (2). En el minuto 20 Paqui salió por Olivares. En el 25, Toni suplió a Mata. Y, en el 34, Toño y Pinilla salieron por Aguilera y Del Solar.

AJAX: Van der Saar (1); Silooy (1), Blind (1), Seedorf (2), Kreek (1); Kanu (1), Finidi (1), Davids (1), Van Vossen (1), Van der Brom (1) y R. De Boer (1). Kluivert suplió a Kanu en el minuto 25.

ARBITRO: Daudén Ibáñez. (1). Aragonés. Amonestó a Paqui y a Pizzi.

GOLES: 1-0. Ocho minutos. Del Solar.

1-1. Catorce minutos. Van Vossen.

0–2 Ante el Munguía

El Bermeo cerró la historia del choque antes del descanso

Munguía, 0; Bermeo, 2 (Alkorta, de penalti y Crespo).

0-1. Veinticinco minutos. Alkorta, al transformar un penalti.

0-2. Treinta y cinco minutos. Crespo.

VIKTOR BEASKOETXEA ■ **Munguía**

El Bermeo se impuso con claridad al Munguía en un encuentro que prácticamente careció de historia a partir del minuto 25, momento en el que el visitante Alkorta inauguró el marcador, transformando una pena máxima.

Diez minutos más tarde, los de Itxasgane dejaron el choque visto para sentencia al alojar el balón por segunda vez en el marco local.

LIGA AUSTRIACA

3ª Jornada

Rapid Viena, 0; FC Linz, 0.
Tyrol Innsbruck, 0; Vorwaerts, 1.
Sturm Graz, 3; Moedling, 0.
Admira Wacker, 1; Salzburgo, 1.
Linz ASK, 1; Austria Viena, 1.

Clasificación

Sturm Graz y Vormaerts, 5; Salzburgo, 4; Tyrol, Austria Viena y Linz ASK, 3; Admira Wacker, Rapid y FC Linz, 2; Moedling, 1.

SANTA LUCIA

0 4

Gernika, 0; Athletic, 4 (Cortina, Guerrero, Uribarrena y Mendiguren)

GERNIKA: Natxo; Foruglia (Miguel, 46'), Borja, Unás (Alberto, 46'), Reguero; Elguezábal (Dani, 46'), Luis Fernando, Pedro (Gorka, 46'), Gendaltas; Jorge (Asier, 46') y Ríos.

ATHLETIC: Valencia; Lakabeg, Larrazábal (Karanka, 46'), Larraínzar, Asier (Oscar Vales, 46'); Carlos García, Goikoetxea (Uribarrena, 46'), Guerrero (Urrutia, 46'), Alkiza; Ziganda (Valverde, 46') y Cortina (Mendiguren, 46').

ARBITRO: Fermín Sánchez. (2) (Vizcaíno)

GOLES:

0-1. Veinicinco minutos. Cortina, desde el borde de área, con un gran disparo con la izquierda.

0-2. Treinta y seis minutos. Guerrero, de tiro cruzado, a pase de Cortina.

0-3. Sesenta minutos. Uribarrena, desde fuera de área, con un tiro raso.

0-4. Ochenta y cinco minutos. Mendiguren, de cerca, después de un pase de Alkiza.

INCIDENCIAS: XII Trofeo Villa de Gernika. Campo de Santa Lucía, con capacidad para 5.000 personas, totalmente lleno. Buen estado del terreno de juego.

Athletic, muy superior

Cortina y Guerrero marcan la pauta... ¡y los goles!

JOAQUIN BENITO ■ **Guernika**

Tras su gira por Bélgica y Holanda, el Atletic jugó su noveno partido de pretemporada en el campo de Santa Lucía frente al Gernika, recién ascendido a Segunda B. El partido tuvo buen fútbol y ¡goles!

Lógicamente, la principal atención recayó en los nuevos fichajes del Athletic, Alkiza y Goikoetxea. El segundo realizó frecuentes internadas por la banda derecha, entendiéndose muy bien con Lakabeg. Los dos jugadores más brillantes fueron Guerrero y Cortina, sobre todo este último.

En la primera parte apenas hubo ocasiones de gol claras, y en la segunda, dos buenas paradas de Natxo a remates de Carlos García y de Uribarrena, evitaron que el marcador fuera más abultado. En el Gernika debutaron los nuevos fichajes de Elguezábal y Luis Fernando, ambos exjugadores del Athletic.

0–0 Partido aburrido

Amurrio y Sestao se enzarzaron en una lucha defensiva

Amurrio, 0; Sestao, 0.

AMURRIO: Txutxín; Cortina, Beti, Samaniego, Kiko; Iñaki, Murúa, Aspiazu, Joseba; Yuste y Moreno.

También jugaron: Olivas, Estévez, Barrio e Imanol.

SESTAO: Sangroniz (Alvaro); Bastida, Carmona, Ibarrondo, Fuentes, Azkoitia; Olaeta, Solaun, Bouzo; Begoña y Gorka.

ARBITRO: Corrales. (2). Alavés. Sin tarjetas.

RAFAEL ARBERAS ■ **Amurrio**

El marcador final del encuentro, que ayer disputaron Amurrio y Sestao, fue el fiel reflejo de lo que aconteció sobre el rectángulo de juego. La ausencia de goles vino determinada por el gran equilibrio de fuerzas que ambos equipos mostraron, además, de exhibir un talante marcadamente defensivo, sólo alterado por las dos grandes y únicas oportunidades claras que, en botas de Kiko, primero; y de Bouzo, después, no lograron encontrar las redes de la portería rival.

0–3 Clara superioridad

El Balaguer no pudo resistirse al mayor oficio del Lleida

Balaguer, 0; Lleida, 3 (Sola, Milinkovic y Salillas).

BALAGUER: Mora; Becerra, Andréu, Fontova, Gabi; Roberto Martínez, Josa, Quini; Alberto, Juanjo y Pinillos.

También jugaron: Ortiz, David, Casals, Dani, López y Manchón.

LLEIDA: Raúl; Jaime, Virgilio, David, Txema; Claramunt, Elcacho, Rubio, Sola; Milinkovic y Parés.

También jugaron: Paláu, Roa, Vicente, Javier, Salillas, Bartolo, Aguilá, Gonzalo y Besora.

ARBITRO: Serrano. Catalan. Mostró cartulinas amarillas a Claramunt, Paláu, Vicente y Gonzalo. Roja directa a Salilas y Ortiz.

GOLES:

0-1. Tres minutos. Sola.

0-2. Treinta y dos minutos. Milinkovic.

0-3. Sesenta y dos minutos. Salillas.

AURELIO BAUTISTA ■ **Lleida**

El Lleida se enfrentó al vecino conjunto del Balaguer, de Tercera División, imponiendo desde un principio una clara superioridad en el terreno de juego y en el marcador logrando, poco después de iniciarse el encuentro, Sola el primer tanto de la noche. La superioridad del Lleida, fundamentada en la experiencia y clase de sus hombres, se acentuó a partir de este instante, obligando a Mora a interverir con asiduidad para evitar que su portería fuera batida con mayor frecuencia.

2 ROSAS

2 PALAMOS

Rosas, 2 (Parés, dos); Palamós, 2 (Mínguez y Frank).

ROSAS: Mario; Moyano, Sibaldi, Sanz, Plácido; Vila, Víctor, Arias, Lloveras; Masplá y Parés. También jugaron Juanito, Toni, Rubi, Parra e Igoixias.

PALAMOS: Campos; Horcajada, Belenguer, Lima, Quique; Fael, Luis, Eloy, Ballina; Guillermo y Jose Luis. También jugaron Espigulé, Juanjo, Gil, Frank, Mínguez, Puche II y Alex.

ARBITRO: García Fuente. Expulsó a Masplá y al entrenador, Forcadell.

1-0. Dos minutos. Parés. 2-0. Cincuenta y seis minutos. Parés. 2-1. Setenta y seis minutos. Mínguez. 2-2. Ochenta y nueve minutos. Frank.

FRANSAN ■ **Palamos**

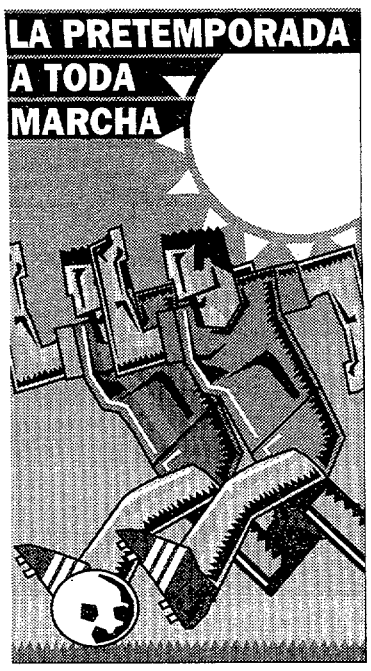
El Palamós evitó la derrota gracias a una positiva reacción experimentada en los últimos minutos. Los goles de Mínguez y Frank igualaron la contienda. El equipo local, por su parte, derrochó muchas ganas y en algunas fases del partido un juego espectacular.

PROGRAMA DE HOY

Valencia–Valladolid (22.30)
Tercer y cuarto puesto Ciudad de Sevilla (20.30)
Final Ciudad de Sevilla (22.15)
Lemona–Eibar (18.00)
Durango–Athletic B (18.30)
Marbella–Rio Branco (21.00)
Zafra–Extremadura (21.30)
Burladés–Osasuna (18.30)
San Fernando–Linense (21.15)
Getafe–At. Madrid B (21.00)
Sanluqueño–Cádiz (21.00)
Numancia–Logroñés (20.30)

Torneos tres por uno

Granada, Valencia B y Rayo Vallecano (21.00)
Antequerano, Málaga y Sevilla B (21.00)



ZARAGOZA Con una plantilla de 21 jugadores

Hoy tendrá lugar la presentación oficial ante su hinchada

VALERIANO JARNE ■ **Zaragoza**

El actual campeón de la Copa del Rey, el Zaragoza se presenta esta tarde a partir de las 20:00 horas en La Romareda ante su afición. Víctor Fernández cuenta con 21 jugadores para afrontar una temporada en la que los maños lucharán en tres frentes: Liga, Copa y Recopa.

El técnico maño espera mucho de su plantilla esta temporada. No en vano la cara mostrada en la misma ha hecho concebir la esperanza. Cuatro caras nuevas tendrá el Zaragoza: Belman, Geli, Oscar y Loreto. Esto hace que la base del equipo quede totalmente intacta.

Por otra parte, la plantilla se ejercitó ayer en doble sesión y hoy, a las 13:30 horas harán una ofrenda a la Virgen del Pilar.

ESPAÑOL Esta tarde, a partir de las 18.30 horas

La plantilla se pone de "largo" ante una entusiasmada afición

JUAN ARIAS ■ **Barcelona**

El nuevo Español de José Antonio Camacho se presenta ante su afición a partir de las 18.30 horas de hoy en el estadio de la carretera de Sarriá. se espera una afluencia masiva por parte de los aficionados blanquiazules, esperanzados con un equipo muy reforzado tras los fichajes realizados por la directiva que preside Francisco Perelló.

Sin duda alguna, la presencia del rumano Florin Raducioiu va a acaparar la mayor parte de la atención, así como la de los otros extranjeros, Pochettino y Brnovic.

Anteriormente, en el Ayuntamiento de la Ciudad Condal se hará la presentación del Trofeo Ciudad de Barcelona, que el próximo sábado disputarán en Sarriá Español y Milan.

De momento, ha paralizado la relación de jugadores inscritos en la Copa de la UEFA

El Deportivo quiere el fichaje de Valdir para esta semana

■ Nelyo, de Flamengo, es la segunda opción

M.ESTEBAN y G.FERREIRA ■ **Madrid y Rio de Janeiro**

El Deportivo quiere cerrar esta misma semana o, lo más tardar, antes del día 25, fecha límite para la inscripción de jugadores en la Copa de la UEFA, la contratación de un nuevo jugador extranjero para la próxima temporada. El objetivo prioritario es el delantero del Vasco de Gama, Valdir, aunque también entra en la lista otro futbolista del Flamengo, Neylo, de 23 años y revelación durante la pasada campaña.

El representante que ha negociado en Brasil en nombre del Deportivo, que estaba pasando sus vacaciones en La Coruña, se ha trasladado a Rio de Janeiro enviado por el cuadro gallego para intentar cerrar el fichaje de Valdir. Entre los dos conjuntos existe un principio de acuerdo que se eleva a la cantidad de dos millones y medio de dólares (325 millones de pesetas).

Problemas

Sin embargo, existen problemas con el jugador, según ha reconocido a MARCA el representante del futbolista. El Deportivo les ofrece 400.000 dólares (52.800.000 pesetas) por cada una de las 6 temporada del contrato, sin descontar los impuestos. Esta cifra se estima como muy baja, y además el jugador esta disgustado porque el cuadro gallego habló con el Vasco de Gama antes de hablar directamente con él.

Incluso ha reconocido que hoy, tras disputar el Vasco su partido contra el Guarani, el ex-jugador del Atlético de Madrid, Dirceu, le va a plantear una oferta de otro conjunto extranjero. El rumor que corre en Rio de Janeiro es que la misma es de la entidad que preside Jesús Gil, y que al parecer se aproxima más a las pretensiones de lo que desea ganar el futbolista.

Opciones

Sin embargo, el representante deportivista Lito también lleva en su agenda el nombre de Nelyo, un delantero goleador del Flamengo, de 23 años de edad, que tiene tendencia a entrar por la banda izquierda, con instinto ante la portería adversaria y què es de color.

El Deportivo y su presidente, Augusto César Lendoiro, quiere cerrar la contratación de un delantero brasileño. La fecha límite de UEFA se aproxima y por eso ni han enviado su lista europea.

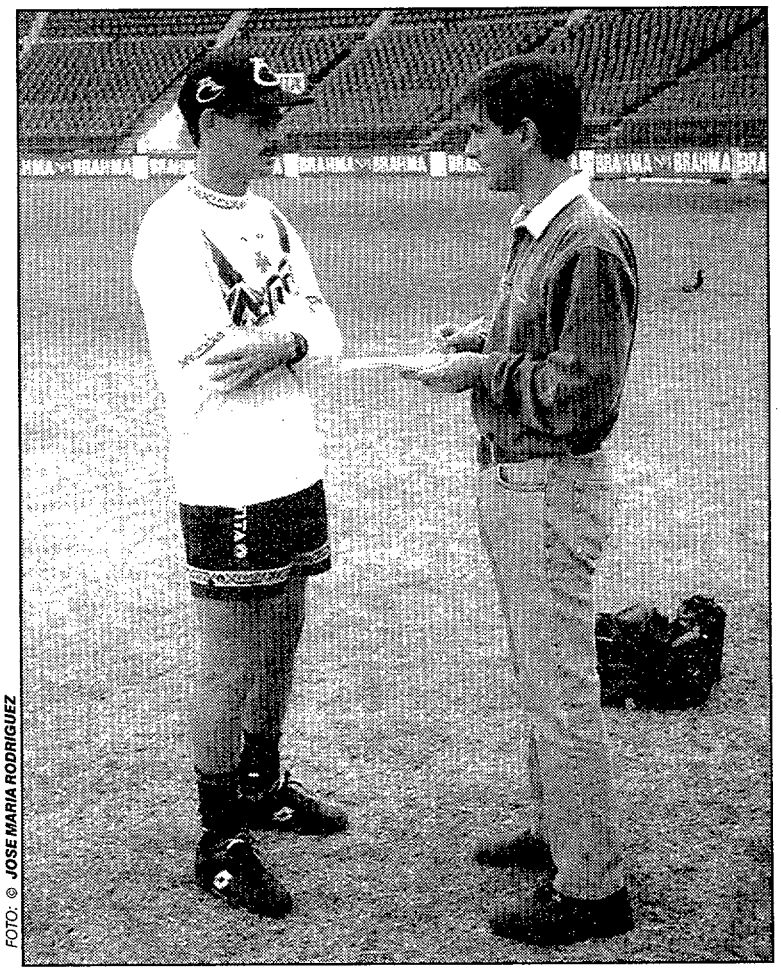


FOTO: © JOSE MARIA RODRIGUEZ

Valdir es el futbolista que desea Lendoiro para el Deportivo la próxima edición liguera

También a Mata y Paqui

El Tenerife quiere renovar a Chano dos temporadas

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

El Tenerife planifica el futuro. La directiva del club isleño se ha puesto como objetivo prioritario renovar a los jugadores que consideran vitales para el equipo. Uno de estos es el onubense Chano. El club le quiere renovar por dos años más y ya ha habido los pertinentes contactos entre el Tenerife y el jugador y su representante, Alberto Toldrá. También se quiere renovar a Antonio Mata y Paqui.

Por otra parte, mañana jueves el Tenerife jugará, a partir de las 21:00, hora insular, la final del torneo Teide. Su rival será el ganador del Veracruz de México–Orotava, que se juega hoy.

En otro orden de cosas, el equipo de Cantatore viajará el viernes a la Península donde estará una semana y disputará tres trofeos: Costa Verde, ante el Sporting, el Ciudad de Leganés, ante el equipo madrileño, y el Ciudad de Valladolid, ante el Atlético de Madrid y el equipo local.

TAB RAMOS llegó a Sevilla y no sabe su futuro

«Ahora quiero recuperarme y luego hablaré de otras cosas»

MANUEL AGUILAR ■ **Sevilla**

El estadounidense Tab Ramos llegó a Sevilla el pasado domingo y ayer volvió al Benito Villamarín, por primera vez después de la lesión que sufrió en el Mundial. Ramos recibió un codazo del brasileño Leonardo que le produjo una fractura en el parietal.

«Me encuentro bastante bien. Mi intención es comenzar los entrenamientos a principios de septiembre y estar en condiciones a mediados de octubre. Existe el riesgo de que te vuelvan a golpear en la misma zona, pero es complicado».

Tab Ramos saludó a sus compañeros y al técnico de la plantilla, Serra Ferrer, aunque no hablaron de temas transcendentes: *«He hablado con el mister y con Eusebio Ríos, y me han dicho que esté tranquilo que me vaya recuperando y ya hablaremos de otras cosas».* La idea del Consejo de Administración es traspasar al centrocampista una vez se recupere de su lesión. *«Cuando me recupere hablaremos de otras cosas. En el Betis han firmado más jugadores extranjeros, y pienso que todos queremos jugar. En el mes de octubre, tomaremos una decisión. Lo único que sé es que yo quiero pensar en jugar todos los domingos una vez que me encuentre bien».*

El francés Franck Passi, en período de prueba

Galdames y dos medios son los objetivos del Compostela

JOSE MANUEL BELLTALL ■ **Madrid**

La directiva del Compostela espera cerrar en el transcurso de la semana la incorporación de tres nuevos jugadores, esto es, dos centrocampistas y un lateral derecho. El objetivo número uno para ésta última demarcación sigue siendo el joven canterano del Athletic, José Manuel Galdames.

Para los otras dos plazas continúan barajándose dos opciones de origen argentino y una de procedencia uruguaya. Quien también podría contar con alguna posibilidad es el medio francés, de 28 años, Franck Passi, procedente del Toulon, ya a prueba bajo la atenta mirada del técnico Fernando Castro Santos.

Por otra parte, los días 26, 27 y 28 tendrá lugar en el Multiusos de San Lázaro el cuadrangular iberoamericano que disputarán Compostela, Sporting de Gijón, Racing de Avellaneda y Mandiyú, ambos equipos argentinos. El torneo está avalado por la presencia de la Televisión Nacional Argentina y de la Televisión Gallega.

Por último, en el apartado meramente deportivo cabe destacar que Fabiano, Skocic y Ohen están apartados del trabajo de grupo al no haberse recuperado aún de sus respectivas dolencias.

LOGROÑES La plantilla, muy corta

Felipe Herrero está ya a prueba en el equipo

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

Paunovic, entrenador del equipo riojano, necesita refuerzos. En los últimos días viene repitiendo el mismo estribillo. El Logroñés cuenta con una plantilla de diecinueve jugadores, pero varios de ellos son del filial. Por esta razón, el joven Felipe Herrero, internacional sub-21 y procedente del Córdoba y Real Madrid, está en Logroño para ser observado por el cuerpo técnico del equipo riojano.

Después de adjudicarse el Trofeo de Estella, el conjunto de Paunovic jugará esta tarde, a las 20:30, un amistoso frente al Numancia.

CELTA El Racing será su próximo rival

Aimar insiste en la necesidad de dos fichajes

ANTONIO ESTEVEZ ■ **Vigo**

Carlos Aimar, entrenador del equipo, ha vuelto a insistir en las últimas horas en la necesidad de reforzar a su plantilla con dos jugadores.

El técnico argentino, lleva esperando prácticamente un mes por la llegada de este par de refuerzos prometidos en su día por la directiva que preside Ignacio Núñez.

En el plano deportivo,el equipo céltico deberá disputar esta semana otros dos partidos. El jueves, en Ferrol, ante el Racing y el domingo, en Pontevedra, ante el equipo titular de la capital de la provincia.

SPORTING Llegó la tranquilidad

Satisfacción en el club por el triunfo en Oporto

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

Satisfacción en la expedición gijonesa por el triunfo conseguido en el torneo de Oporto, y lo que es más importante, por la mejora en el rendimiento global del equipo.

El técnico, García Remón, de todos modos no quiere euforias: *«En Oporto se ha lavado la imagen, pero no hay que darle más importancia de la que tiene un partido amistoso»*. El próximo compromiso importante es el de mañana ante el Oviedo en la ida del Trofeo Principado de Asturias. Otra buena prueba para comprobar que el progreso del equipo no ha sido cosa de un día.

RAYO El primero, centrocampista de Osasuna, se comprometió para las dos próximas temporadas

De Quintana y Chesa, los deseos de Vidal

■ El segundo, medio del Albacete, está al caer

JOSE MANUEL BELLTALL ■ **Madrid**

El Rayo Vallecano pone mañana el punto y final a su período de concentración en Lepe. Los hombres de David Vidal disputarán hoy su último ensayo amistoso en tierras andaluzas, participando en un 3x1 con Granada y Valencia B como rivales en el estadio Los Cármenes, a partir de las 21:00 horas.

Cerrada ya la contratación del osasunista Ramón De Quintana, la directiva rayista ultima ahora la adquisición de Juan Antonio Chesa, medio del Albacete, cuya operación podría concretarse en las próximas horas.

El técnico franjirrojo, David Vidal, valoró de forma muy positiva la incorporación de ambos jugadores: *«Son los dos hombres que deseaba para reforzar el centro del campo. Nos vendrán muy bien porque saben desenvolverse a la perfección en esa demarcación»*.

Andrijasevic

La contratación de un cuarto extranjero parece desechada por el momento: *«Queríamos a Andrijasevic pero su cotización es demasiado elevado. Con los dos últimos fichajes cubriremos el objetivo de contar con 20 fichas profesionales»*.

En el capítulo deportivo, tres jugadores se encuentran en fase de recuperación. Rodríguez lleva una semana en el dique seco debido a un fuerte esguinde de tobillo, José arrastra unos problemas en los abductores, mientras que Morillas acumula diez días de baja por una fuerte contusión en la espinilla.

Las próximas citas del Rayo en la pretemporada serán el encuentro de pasado mañana en Talavera, el choque de presentación oficial en Vallecas del día 25 frente al conjunto brasileño del Río Branco, a las 21:00 horas y, por último, la visita del día 27 al terreno del Avilés.

El entrenador gallego extrajo notables conclusiones del trabajo realizado en Lepe: *«Salvo el primer partido ante el Roteña, en los demás el equipo ha respondido bastante bien y nos hemos ido perfeccionando. Todos han mostrado una gran predisposición para el trabajo, hecho por el cual me encuentro muy satisfecho»*.

FOTO: © JORGE FERNANDEZ

El técnico rayista, David Vidal, se mostró encantado con las nuevas incorporaciones

GALLEGO, su presidente, criticó la decisión adoptada ayer por la RFEF

«La decisión de descender al Burgos a Tercera es un atropello y una chapuza»

JUAN VICENTE VELASCO ■ **Burgos**

La Real Federación Española de Fútbol (RFEF) decidió ayer tarde aceptar la propuesta de descenso a la Tercera división del Real Burgos, que le fue formulada por la Comisión Mixta, formada por representates de Liga Nacional de Fútbol Profesional (LNFP) y de la Asociación de Futbolistas Profesionales (AFE).

«Examinada la Propuesta de la LNFP-AFE, la Real Federación acordó que el Real Burgos SAD deberá inscribirse la próxima temporada en el Grupo VIII de la Tercera División», indicaron fuentes de la RFEF.

En rueda de Prensa ofrecida ayer por el presidente burgalés, Juan Antonio Gallego, éste manifestó que *«ha sido un atropello, una tomadura de pelo, incluso puedo decir que la RFEF está actuando de mala fe al haber ofrecido la plaza del Burgos al Huesca y al Salmantino antes de haberse fallado este recurso. Vamos a recurrir ante el CSD y a los Tribunales Ordinarios de Justicia»*.

"Chapuzas"

Gallego fue todavía más lejos: *«Para mí lo más lógico sería que todo quedara tal y como estuvo a 30 de junio y que sea ya el próximo año cuando se aborde decididamente el asunto. La Federación acostumbra a hacer las cosas mediante chapuzas y ésta le puede salir mal»*

Si el Burgos agota los plazos ante el CSD éste podría decretar la suspensión cautelar de la medida, en cuyo caso surgirían problemas de fechas para los grupos II de Segunda B y VIII de la Tercera.

El Comité de Competición decidirá a lo largo de esta semana o la próxima quien será el sustituto del Burgos en la Segunda división "B".

ALBACETE 4 fichajes

Suárez presentó su equipo en el Carlos Belmonte

F. VILLAESCUSA ■ **Albacete**

El Albacete se presentó oficialmente en la tarde de ayer en el estadio Carlos Belmonte. Cerca de 5.000 aficionados se congregaron en el feudo manchego para ver in situ a las nuevas adquisiciones realizadas por la entidad que preside José Vicente García Palazón. Junto al técnico, Luis Suarez, que sustituye en el puesto a Víctor Espárrago, cuatro han sido los jugadores incorporados por el Albacete para hacer frente al nuevo periplo liguero. Tomás y Oscar, cedidos por el Barcelona, el argentino Dertycia y el búlgaro Andonov son las únicas novedades en un plantel que apenas difiere del de las últimas temporadas. Dertycia fue la auténtica estrella de la presentación. El exdelantero del Tenerife fue el que arrancó las mayores ovaciones por parte del respetable. En el acto también tomaron parte el resto de las categorías inferiores del equipo manchego.

Tanto técnico como presidente dejaron claro durante su alocución que el objetivo primordial del Albacete para la temporada que está a punto de comenzar vuelve a ser la permanencia. Al final, la plantilla disputó una breve "pachanga".

Los descartes, sin decidir

Por otro lado, el técnico gallego sigue sin decidir qué jugadores no permanecerán en la plantilla albaceteña. No obstante, junto a los jugadores que en su día fueron declarados intransferibles, como son Magín, Bjelica y Dimitrijevic, es de suponer que Suárez se desprenderá finalmente de al menos cuatro futbolistas, ya que su intención es la de contar como máximo con 22 jugadores, y actualmente dispone de 29 hombres.

El Ciudad de Albacete, a disputar el domingo, será el próximo compromiso de la escuadra manchega en esta pretemporada. Los de Luis Suárez se verán las caras con el Sevilla, que desplazará a toda su artillería pesada.

PEP GUARDIOLA SE MUESTRA ANSIOSO

> *Mi paso por el Mundial ha sido positivo, he aprendido lo que es la alta competición con sus lados bueno y malo*

> *No soy el líder del futuro Barça, porque yo no soy un jugador que define y esos son los jugadores que marcan la diferencia*

«Sigo con l ganas d

LUIS F. ROJO ■ **Barcelona**

Pep Guardiola es el ídolo de todos los chavales de La Masía. Todos quieren ser como él. Lo reúne todo. Excelente jugador, inteligente, ambicioso, gran persona y lleno de fans allá por donde va. Lleva ganadas cuatro Ligas y una Copa de Europa. Su llegada al equipo ha coincidido con la mejor época del club. Pero Pep no tiene bastante, quiere más.

-Comienza una nueva temporada en el que el objetivo parece la quinta Liga.

-Es un nuevo año con las mismas pretensiones de siempre. Queremos hacer un buen fútbol y así conseguiremos el objetivo marcado que, como siempre, es ganarlo todo.

-¿A usted le gusta más lo de ganar títulos que hacer buen fútbol?

-Lo más importante es ganar. Hay muchas formas para conseguirlo, pero nosotros creemos que la mejor manera de hacerlo es jugando bien. Y es algo que por suerte hemos demostrado con los años.

-Según Carlos Rexach, el equipo va a jugar este año más arropado en defensa y más anárquico en ataque. ¿Qué opina de esta frase?

-Puede que sea verdad. En defensa hemos fichado a gente rápida. Sánchez Jara se amolda a diferentes posiciones; Abelardo es impresionante, como ya sabíamos; Geli viene de jugar atrás; y adelante, con Hagi, tenemos un poco de anarquía. El Barcelona seguirá teniendo el encanto de los últimos años. Será un equipo ambicioso que hará y recibirá goles.

-¿Seis jugadores nuevos no provocan un cambio en el juego?

-Es inevitable que haya cambios porque cada uno tiene unas cualidades diferentes, pero la base será la misma.

Mundial

-¿Cómo está Guardiola después de su primer Mundial?

-Perfectamente. He vuelto con las mismas ganas porque me gusta jugar al fútbol y entrenar. Físicamente también me encuentro bien y tengo las mismas ganas de siempre de ganar títulos.

-¿Qué experiencia ha sacado?

-Aprendí mucho. Me gustaría haber aprendido más por el hecho de haber jugado más partidos. He aprendido lo que es la alta competición, con sus momentos buenos y malos. En general ha sido positivo.

-¿Cómo aceptó la suplencia?

-Evidentemente habría querido jugar más, pero desde muy pequeño siempre he respetado las decisiones de los entrenadores y mi relación con Clemente siempre ha sido exquisita.

FOTO: © J.M. BUENO

El jugador azulgrana, siempre atento para recibir los pases de sus compañeros

-¿Es Guardiola el líder del futuro del Barcelona?

-No, yo no soy un jugador que define y sin esa definición es muy difícil ser el líder ya que son esos jugadores los que marcan la diferencia. Yo sé cual es mi posición. He aportado muchas cosas al equipo, pero también debo aportar muchas más.

-¿Y líder fuera del campo?

FOTO: © J.M. BUENO

Para el joven jugador barcelonista, este escudo re

> *Lo más importante es ganar, pero creemos que la mejor forma de hacerlo es jugando bien*

> *Sé que soy culé y que lo exteriorizo mucho, pero en esos momentos es cuando soy yo*

-Iré cogiendo responsabilidades ya que cada vez soy más maduro y aprendo más cosas. Cada vez hay gente más joven y al ser una persona comunicativa me voy implicando cada vez más. Es la propia dinámica del equipo la que te lo pide.

-¿Usted nota que el equipo se lo va pidiendo?

-No siempre, solamente en circunstancias. Ahora mismo hay gente mucho más capacitada por edad y vivencias. Estoy en una fase de mirar y seguir aprendiendo.

-¿Ha tenido que madurar muy rápido?

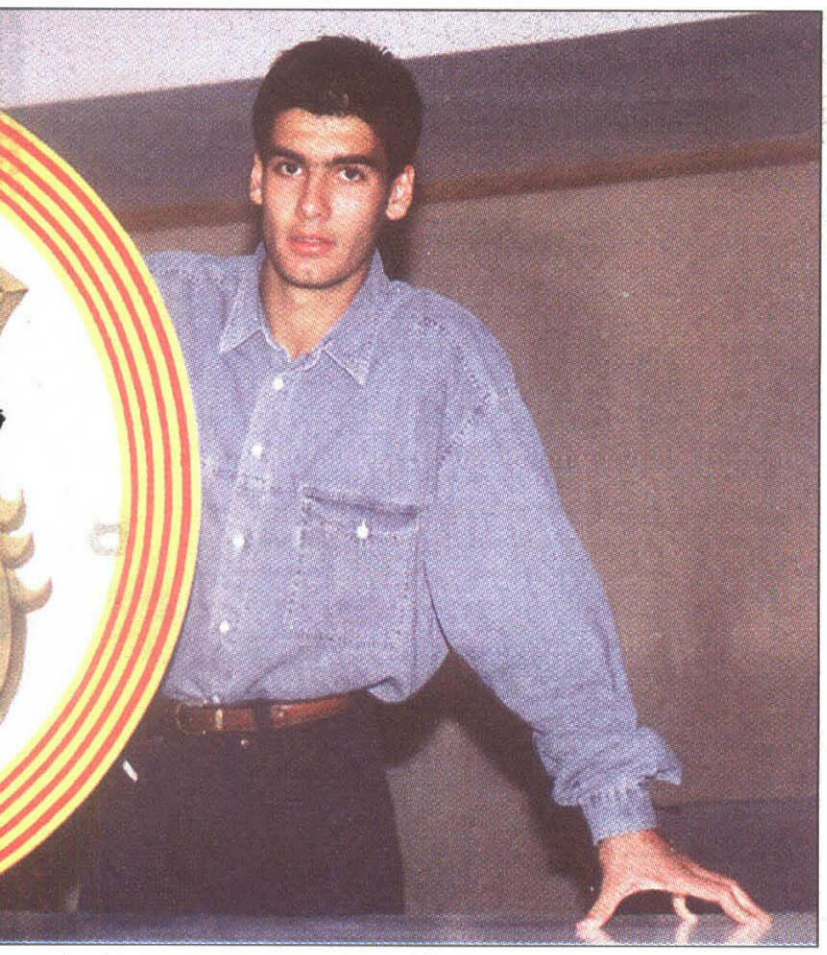
-El fútbolista madura más rápido en equipos grandes porque allí hay más responsabilidades. Al principio no es fácil, pero hay que tomarlas

O DE CARA A LA PROXIMA TEMPORADA

las mismas e títulos»

> *«El hecho de tener una madurez rápida y asimilar tantas cosas hace que en algunas ocasiones te creas bueno»*

> *«Laudrup es el caso en el que la persona supera al personaje, por eso sus compañeros tienen suerte de tenerle al lado»*



senta al equipo de sus amores... y de todos sus títulos

> *«Entra en juego una amistad que no morirá cuando Michael Laudrup me compara a Redondo»*

> *«Soy un privilegiado por haber llegado aquí, las dificultades he tenido que superarlas»*

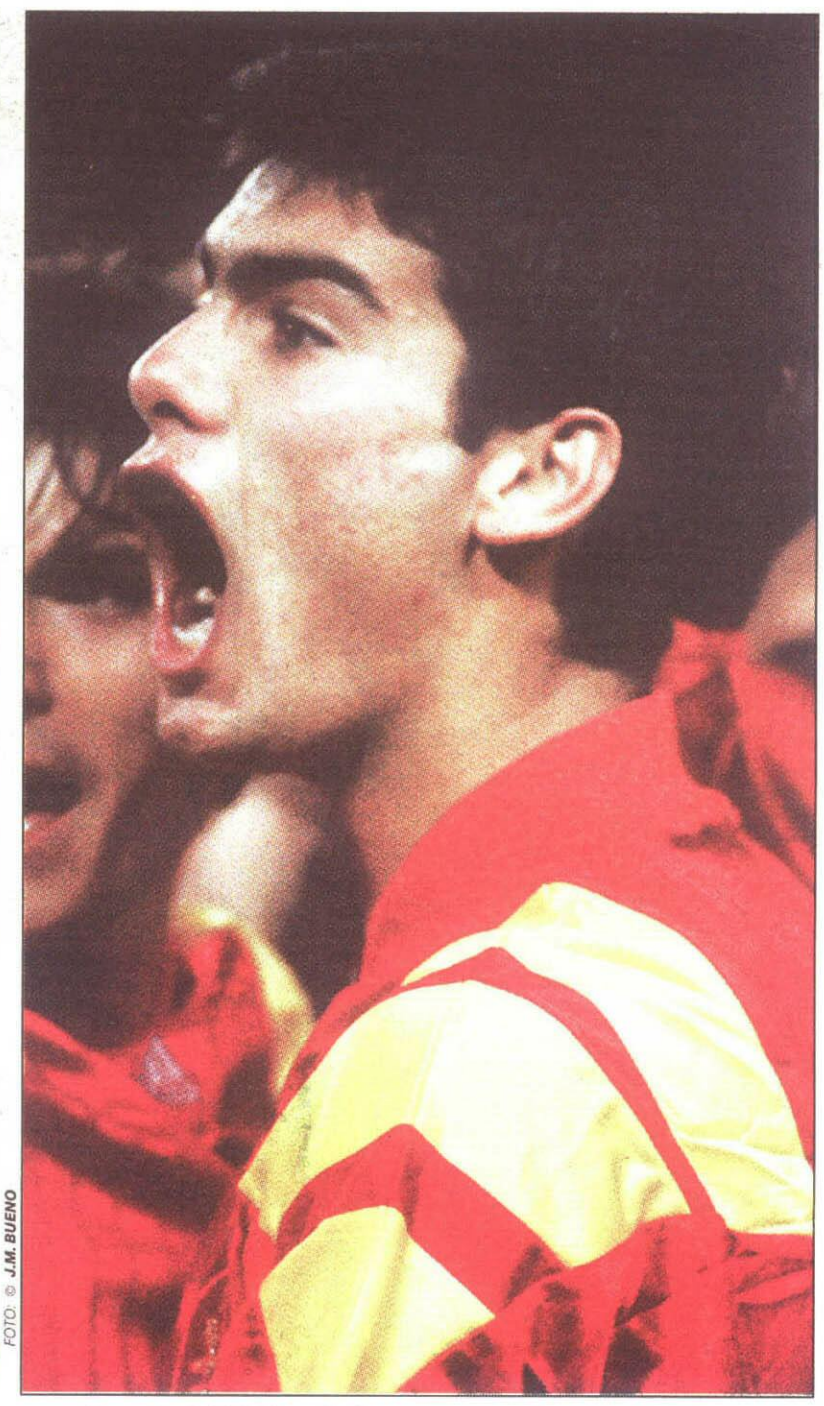


FOTO: © J.M. BUENO

Sus gestos de felicidad pueden llegar a ser tan expresivos como el de la imagen

ya que en caso contrario no puedes jugar. No me avergüenzo de ello. Madurar rápido y asimilar tantas cosas hacen que a veces te creas que eres muy bueno, pero siempre eres consciente de que solamente eres un jugador.

-¿A usted se le han subido los humos alguna vez?

-En absoluto. Vivimos en un mundo de la imagen y de la popularidad donde todos se fijan en la gente que sale en televisión o en los periódicos. Yo no puedo cambiar la imagen que la gente tiene de mí. Me volvería loco. Lo que me importa es lo que piensen mis padres, mi familia y mis amigos. Como ellos me siguen aceptando y yo también a mí mismo, pienso que sigo siendo el de siempre.

-¿Cómo se asumen tantos éxitos cuando se tienen veinte años?

-Primero con orgullo, pero de los éxitos pasados no se vive. Por suerte, estamos en un club muy exigente y tenemos un entrenador que nos mete mucha caña. Soy una persona que dudo mucho, incluso de mí mismo, y eso hace que no me lo pueda creer.

-¿Le cuesta tomar decisiones?

-En el campo no, ahí hay que pensar rápido. Se duda cuando reflexionas y así luego eliges bien.

-Cuando escucha los cantos de sirena desde Italia, ¿también duda?

-Siempre se duda. El mundo del fútbol es mercantil. Desde pequeño estoy encantado de estar en el Barcelona. No puedo pedir más a mi estancia en este club.

-Aunque usted es barcelonista hasta la médula, también es una persona inquieta a la que le gustan nuevas experiencias.

-Es cierto. Lo de las ofertas no lo digo solamente por el aspecto económico. También existe un interés cultural ya que aprendería un idioma rápidamente y conocería otras mentalidades. Esto para mí es muy atractivo, pero en el aspecto deportivo no aspiro a más que jugar en el Barcelona.

-Futbolísticamente, ¿ha sido un niño mimado?

-Soy un privilegado por haber llegado aquí. He tenido que superar muchas dificultades. Cuando empezaba era muy delgado y me faltaba fuerza para llegar al córner. Era el pequeño. Entonces sí me sentí mimado por parte del club. Pero eso se acaba en el momento en que llegas a la alta competición.

-¿Hay algún jugador que viva los colores azulgrana más que usted?

-Probablemente. No sé como lo vivirá el resto. Yo sé que soy culé. Y también sé que lo exteriorizo mucho, pero eso no quiere decir nada. En esos momentos es cuando soy verdaderamente yo.

Laudrup

-Hace unos días, preguntaron a Laudrup sobre Redondo. El danés respondió que hace cosas que sólo Guardiola es capaz de hacer.

-Michael y yo nos respetamos mucho. El año pasado hablamos muchísimo. Sé que para él este año es muy importante porque es muy ambicioso y quiera demostrar muchas cosas. Cuando hace esas comparaciones creo que entra mucho en juego una amistad que nunca morirá a pesar de la distancia. Laudrup es un jugador impresionante, pero en este caso la persona supera al personaje. En este sentido sus compañeros del Real Madrid tienen suerte ya que tienen al lado a una persona diez.

-¿Qué le dirá cuando se lo cruce por el campo?

-En el campo pocas cosas. El irá a lo suyo y yo a lo mío, pero en la semana anterior o en los meses precedentes seguro que nos diremos muchas cosas.

GRUPO V

1 JORNADA 20	2 JORNADA 21	3 JORNADA 22	4 JORNADA 23	5 JORNADA 24
Cerdanyola Mat.-Vilobí	Vilobí-Barcelona	Vilobí-Sants	Sants-Barcelona	Sants-Tárrega
Gavá-Sants	Sants-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Tárrega	Tárrega-Vilobí	Vilobí-Manresa
Balaguer-Tárrega	Tárrega-Gavá	Gavá-Manresa	Manresa-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Español
Badalona-Manresa	Manresa-Balaguer	Balaguer-Español	Español-Gavá	Gavá-Reus
Roda de Bará-Español	Español-Badalona	Badalona-Reus	Reus-Balaguer	Balaguer-Martinenc
Granollers-Reus	Reus-Roda de Bará	Roda de Bará-Martinenc	Martinenc-Badalona	Badalona-Banyoles
Rubí-Martinenc	Martinenc-Granollers	Granollers-Banyoles	Banyoles-Roda de Bará	Roda de Bará-Horta
Tortosa-Banyoles	Banyoles-Rubí	Rubí-Horta	Horta-Granollers	Granollers-Júpiter
Igualada-Horta	Horta-Tortosa	Tortosa-Júpiter	Júpiter-Rubí	Rubí-Igualada
Barcelona-Júpiter	Júpiter-Igualada	Barcelona-Igualada	Igualada-Tortosa	Barcelona-Tortosa
4-IX-94 22-I-95	11-IX-94 29-I-95	18-IX-94 5-II-95	25-IX-94 12-II-95	2-X-94 19-II-95

6 JORNADA 25	7 JORNADA 26	8 JORNADA 27	9 JORNADA 28	10 JORNADA 29	11 JORNADA 30	12 JORNADA 31
Tárrega-Barcelona	Tárrega-Manresa	Manresa-Barcelona	Manresa-Español	Español-Barcelona	Español-Reus	Reus-Barcelona
Manresa-Sants	Sants-Español	Español-Tárrega	Tárrega-Reus	Reus-Manresa	Manresa-Martinenc	Martinenc-Español
Español-Vilobí	Vilobí-Reus	Reus-Sants	Sants-Martinenc	Martinenc-Tárrega	Tárrega-Banyoles	Banyoles-Manresa
Reus-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Martinenc	Martinenc-Vilobí	Vilobí-Banyoles	Banyoles-Sants	Sants-Horta	Horta-Tárrega
Martinenc-Gavá	Gavá-Banyoles	Banyoles-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Horta	Horta-Vilobí	Vilobí-Júpiter	Júpiter-Sants
Banyoles-Balaguer	Balaguer-Horta	Horta-Gavá	Gavá-Júpiter	Júpiter-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Igualada	Igualada-Vilobí
Horta-Badalona	Badalona-Júpiter	Júpiter-Balaguer	Balaguer-Igualada	Igualada-Gavá	Gavá-Tortosa	Tortosa-Cerdanyola Mat.
Júpiter-Roda de Bará	Roda de Bará-Igualada	Igualada-Badalona	Badalona-Tortosa	Tortosa-Balaguer	Balaguer-Rubí	Rubí-Gavá
Igualada-Granollers	Granollers-Tortosa	Tortosa-Roda de Bará	Roda de Bará-Rubí	Rubí-Badalona	Badalona-Granollers	Granollers-Balaguer
Tortosa-Rubí	Barcelona-Rubí	Rubí-Granollers	Barcelona-Granollers	Granollers-Roda de Bará	Barcelona-Roda de Bará	Roda de Bará-Badalona
9-X-94 26-II-95	16-X-94 5-III-95	23-X-94 12-III-95	30-X-94 19-III-95	6-XI-94 26-III-95	13-XI-94 2-IV-95	20-XI-94 9-IV-95

13 JORNADA 32	14 JORNADA 33	15 JORNADA 34	16 JORNADA 35	17 JORNADA 36	18 JORNADA 37	19 JORNADA 38
Reus-Martinenc	Martinenc-Barcelona	Martinenc-Banyoles	Banyoles-Barcelona	Banyoles-Horta	Barcelona-Horta	Horta-Júpiter
Español-Banyoles	Banyoles-Reus	Reus-Horta	Horta-Martinenc	Martinenc-Júpiter	Júpiter-Banyoles	Banyoles-Igualada
Manresa-Horta	Horta-Español	Español-Júpiter	Júpiter-Reus	Reus-Igualada	Igualada-Martinenc	Martinenc-Tortosa
Tárrega-Júpiter	Júpiter-Manresa	Manresa-Igualada	Igualada-Español	Español-Tortosa	Tortosa-Reus	Reus-Rubí
Sants-Igualada	Igualada-Tárrega	Tárrega-Tortosa	Tortosa-Manresa	Manresa-Rubí	Rubí-Español	Español-Granollers
Vilobí-Tortosa	Tortosa-Sants	Sants-Rubí	Rubí-Tárrega	Tárrega-Granollers	Granollers-Manresa	Manresa-Roda de Bará
Cerdanyola Mat.-Rubí	Rubí-Vilobí	Vilobí-Granollers	Granollers-Sants	Sants-Roda de Bará	Roda de Bará-Tárrega	Tárrega-Badalona
Gavá-Granollers	Granollers-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Roda de Bará	Roda de Bará-Vilobí	Vilobí-Badalona	Badalona-Sants	Sants-Balaguer
Balaguer-Roda de Bará	Roda de Bará-Gavá	Gavá-Badalona	Badalona-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Balaguer	Balaguer-Vilobí	Vilobí-Gavá
Barcelona-Badalona	Badalona-Balaguer	Barcelona-Balaguer	Balaguer-Gavá	Barcelona-Gavá	Gavá-Cerdanyola Mat.	Cerdanyola Mat.-Barcelona
27-XI-94 12-IV-95	4-XII-94 16-IV-95	8-XII-94 23-IV-95	11-XII-94 30-IV-95	18-XII-94 7-V-95	8-I-95 14-V-95	15-I-95 21-V-95

GRUPO VI

1 JORNADA 20	2 JORNADA 21	3 JORNADA 22	4 JORNADA 23	5 JORNADA 24
Utiel-Oliva	Oliva-Horadada	Oliva-Gimnástico	Gimnástico-Horadada	Gimnástico-Muchamiel
Olimpic-Gimnástico	Gimnástico-Utiel	Utiel-Muchamiel	Muchamiel-Oliva	Oliva-Alicante
Alacuás-Muchamiel	Muchamiel-Olimpic	Olimpic-Alicante	Alicante-Utiel	Utiel-Eldense
Villena-Alicante	Alicante-Alacuás	Alacuás-Eldense	Eldense-Olimpic	Olimpic-Alberic
Novelda-Eldense	Eldense-Villena	Villena-Alberic	Alberic-Alacuás	Alacuás-Crevillente
Jávea-Alberic	Alberic-Novelda	Novelda-Crevillente	Crevillente-Villena	Villena-Vall de Uxó
Sueca-Crevillente	Crevillente-Jávea	Jávea-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Novelda	Novelda-Onda
Lliria-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Sueca	Sueca-Onda	Onda-Jávea	Jávea-Pinoso
Gandía-Onda	Onda-Lliria	Lliria-Pinoso	Pinoso-Sueca	Sueca-Gandía
Horadada-Pinoso	Pinoso-Gandía	Horadada-Gandía	Gandía-Lliria	Horadada-Lliria
4-IX-94 22-I-95	11-IX-94 29-I-95	18-IX-94 5-II-95	25-IX-94 12-II-95	2-X-94 19-II-95

6 JORNADA 25	7 JORNADA 26	8 JORNADA 27	9 JORNADA 28	10 JORNADA 29	11 JORNADA 30	12 JORNADA 31
Muchamiel-Horadada	Muchamiel-Alicante	Alicante-Horadada	Alicante-Eldense	Eldense-Horadada	Eldense-Alberic	Alberic-Horadada
Alicante-Gimnástico	Gimnástico-Eldense	Eldense-Muchamiel	Muchamiel-Alberic	Alberic-Alicante	Alicante-Crevillente	Crevillente-Eldense
Eldense-Oliva	Oliva-Alberic	Alberic-Gimnástico	Gimnástico-Crevillente	Crevillente-Muchamiel	Muchamiel-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Alicante
Alberic-Utiel	Utiel-Crevillente	Crevillente-Oliva	Oliva-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Gimnástico	Gimnástico-Onda	Onda-Muchamiel
Crevillente-Olimpic	Olimpic-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Utiel	Utiel-Onda	Onda-Oliva	Oliva-Pinoso	Pinoso-Gimnástico
Vall de Uxó-Alacuás	Alacuás-Onda	Onda-Olimpic	Olimpic-Pinoso	Pinoso-Utiel	Utiel-Gandía	Gandía-Oliva
Onda-Villena	Villena-Pinoso	Pinoso-Alacuás	Alacuás-Gandía	Gandía-Olimpic	Olimpic-Lliria	Lliria-Utiel
Pinoso-Novelda	Novelda-Gandía	Gandía-Villena	Villena-Lliria	Lliria-Alacuás	Alacuás-Sueca	Sueca-Olimpic
Gandía-Jávea	Jávea-Lliria	Lliria-Novelda	Novelda-Sueca	Sueca-Villena	Villena-Jávea	Jávea-Alacuás
Lliria-Sueca	Horadada-Sueca	Sueca-Jávea	Horadada-Jávea	Jávea-Novelda	Horadada-Novelda	Novelda-Villena
9-X-94 26-II-95	16-X-94 5-III-95	23-X-94 12-III-95	30-X-94 19-III-95	6-XI-94 26-III-95	13-XI-94 2-IV-95	20-XI-94 9-IV-95

13 JORNADA 32	14 JORNADA 33	15 JORNADA 34	16 JORNADA 35	17 JORNADA 36	18 JORNADA 37	19 JORNADA 38
Alberic-Crevillente	Crevillente-Horadada	Crevillente-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Horadada	Vall de Uxó-Onda	Horadada-Onda	Onda-Pinoso
Eldense-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Alberic	Alberic-Onda	Onda-Crevillente	Crevillente-Pinoso	Pinoso-Vall de Uxó	Vall de Uxó-Gandía
Alicante-Onda	Onda-Eldense	Eldense-Pinoso	Pinoso-Alberic	Alberic-Gandía	Gandía-Crevillente	Crevillente-Lliria
Muchamiel-Pinoso	Pinoso-Alicante	Alicante-Gandía	Gandía-Eldense	Eldense-Lliria	Lliria-Alberic	Alberic-Sueca
Gimnástico-Gandía	Gandía-Muchamiel	Muchamiel-Lliria	Lliria-Alicante	Alicante-Sueca	Sueca-Eldense	Eldense-Jávea
Oliva-Lliria	Lliria-Gimnástico	Gimnástico-Sueca	Sueca-Muchamiel	Muchamiel-Jávea	Jávea-Alicante	Alicante-Novelda
Utiel-Sueca	Sueca-Oliva	Oliva-Jávea	Jávea-Gimnástico	Gimnástico-Novelda	Novelda-Muchamiel	Muchamiel-Villena
Olimpic-Jávea	Jávea-Utiel	Utiel-Novelda	Novelda-Oliva	Oliva-Villena	Villena-Gimnástico	Gimnástico-Alacuás
Alacuás-Novelda	Novelda-Olimpic	Olimpic-Villena	Villena-Utiel	Utiel-Alacuás	Alacuás-Oliva	Oliva-Olimpic
Horadada-Villena	Villena-Alacuás	Horadada-Alacuás	Alacuás-Olimpic	Horadada-Olimpic	Olimpic-Utiel	Utiel-Horadada
27-XI-94 12-IV-95	4-XII-94 16-IV-95	8-XII-94 23-IV-95	11-XII-94 30-IV-95	18-XII-94 7-V-95	8-I-95 14-V-95	15-I-94 21-V-95

MATTHAUS elogió el fútbol desplegado por nuestra selección en el pasado Mundial

«La Liga española, al nivel de la italiana»

EFE ■ **Munich**

Lothar Matthaus, capitán de la selección alemana y del Bayern Munich, quiso expresar ayer sus opiniones sobre el fútbol español y el italiano: «*El fútbol español está a punto de adelantar al italiano*», considerado éste como el más potente del continente.

Para el jugador alemán: «*el fútbol español va en auge. Ya está al mismo nivel que el italiano, que va a la baja por los problemas económicos. En el Mundial se pudo ver el buen momento del fútbol español. España tuvo muy mala suerte al caer eliminada*», dijo Matthaeus.

■ «*Romario marca la diferencia; es un genio*»
■ «*El fútbol alemán está retrasado tácticamente*»

El campeón del mundo de 1990 también consideró oportuno abordar problemas más globales, como por ejemplo el "retraso" del fútbol alemán en lo que a los conceptos tácticos se refiere: «*Estamos a años luz de los equipos que disputaron la final, Italia y Brasil, o también de España, que tenía un concepto táctico admirable. Nosotros también teníamos el nuestro, pero quizá no aprovechamos bien el tiempo de preparación*».

El que fue la figura del Mundial de Italia '90, reconoció que el delantero brasileño Romario, del Barcelona, es su heredero legítimo: «*Romario es un auténtico fuera de serie, el hombre nato para marcar diferencias*», sentenció.

"Caso Romario"

Matthaeus está perfectamente informado sobre el escándalo que ha protagonizado Romario al no presentarse en Barcelona, así como de la tajante reacción del técnico azulgrana, Johan Cruyff: «*Sería un error venderle. Insisto, Romario es un auténtico fuera de serie y jugadores como él no están a la vuelta de la esquina. Los dirigerites del Barcelona y él deben sentarse en una mesa y zanjar el conflicto, por el bien del club*».

Matthaus también tiene su propia cuenta pendiente con un entrenador, el seleccionador alemán Berti Vogts y señala: «*los problemas que surgieron durante y después del Mundial todavía no se han resuelto y hacen que mi permanencia en la selección no esté todavía ni mucho menos asegurada*».

GALATASARAY Por los incidentes de la ida

La UEFA le sanciona a jugar a 300 kilómetros de Estambul

EFE ■ **Berna**

El Galatasaray turco fue ayer castigado por la UEFA a jugar el encuentro de vuelta de la ronda preliminar de la Liga de Campeones a 300 kilómetros de su estadio. El Galatasaray jugará el dia 24 de agosto frente al equipo luxemburgués Avenir Beggen, y caso de clasificarse, se integrará en el grupo que completan el Barcelona, Manchester United y el vencedor del Sparta de Praga–Goteborg.

La sanción viene motivada por el lanzamiento de objetos por parte de los seguidores turcos a los jugadores del Avenir en el encuentro de ida, jugado el 10 de agosto.

MEXICO Cree que aún tiene cuerda para rato

Hugo Sánchez no piensa todavía en la "jubilación"

Hugo Sánchez no quiere ni oir hablar de la palabra "jubilación". El delantero mexicano señaló ayer en la Ciudad de México que todavía no se ha planteado la posibilidad de abandonar la práctica del fútbol. En declaraciones a la prensa de su país, el "manito" señaló que «*espero seguir jugando al fútbol. Ahora mismo estoy pensando exclusivamente como futbolista. No estoy acabado. Voy a continuar dando guerra en la cancha*».

Según parece, el espectacular ariete mexicano tiene ofertas del fútbol japonés, aunque el deseo de Hugo Sánchez es de retornar a Europa.

PORTUGAL Un año

Caniggia firmó ayer por el Benfica

EFE ■ **Lisboa**

El delantero internacional argentino Claudio Caniggia llegó ayer por la mañana a Lisboa para firmar el contrato que le ligará durante la próxima temporada con el Benfica, actual campeón portugués. El nuevo jugador de la escuadra lusa manifestó a su llegada al aeropuerto lisboeta ir «*dispuesto a trabajar y a marcar muchos goles para mi nuevo equipo. Espero no defraudar a la afición del Benfica*».

☐ ARGENTINA

Maradona pagará 5 "kilos" para no ir a la cárcel. Diego Maradona deberá pagar una fianza de cinco millones de pesetas para no ingresar en prisión, después de que ayer fuera inculpado por haber agredido y herido a varios periodistas el pasado més de febrero.

LIGA BRASILEÑA

1ª Jornada

Bragantino, 0; Gremio, 0.
Sport, 1; Flamengo, 1.
Criciuma, 1; Corinthians, 1.
Paissand, 0; Sao paulo, 0.
At. Mineiro, 0; Portuguesa, 0.
Botafogo, 1; Vitoria, 1.
Santos, 1; Remo, 0.
Bahía, 0; Vasco da Gama, 0.
Guaraní, 2; Cruzeiro, 0.
Internacional, 2; Uniao, 0.
Palmeiras, 4; Paraná, 1.
Fluminense, 3; Naútico, 1.

2ª edición ya a la venta

ACTUALIDAD ECONOMICA el éxito del verano

Cómo meter la pata en un buen negocio... Y cómo sacarla de otro malo.

El especial verano de **ACTUALIDAD ECONOMICA** se lo explica en un fascinante libro con 22 historias reales de éxitos y fracasos empresariales:

Perrier, Unilever, Gilliette, Benetton, American Airlines, Apple Computer, Mc Donald's, General Motors...

Consiga el libro más refrescante de este verano con **ACTUALIDAD ECONOMICA.**

EL NAVARRO GANO LA CONTRA RELOJ Y MELCHOR MAURI, SEGUNDO, SE VISTIO DE LIDER

Miguel Indurain demostró ayer en la contra reloj que sigue siendo el más fuerte y venció con total superioridad, por lo que la preparación del récord de la Hora va por buen camino. Su compañero Melchor Mauri es el nuevo líder de la clasificación general.

Miguel Indurain volvió a marcar la diferencia

■ Rodó a una media de 50,890 Km/h sobre un exigente recorrido de 27 kilómetros

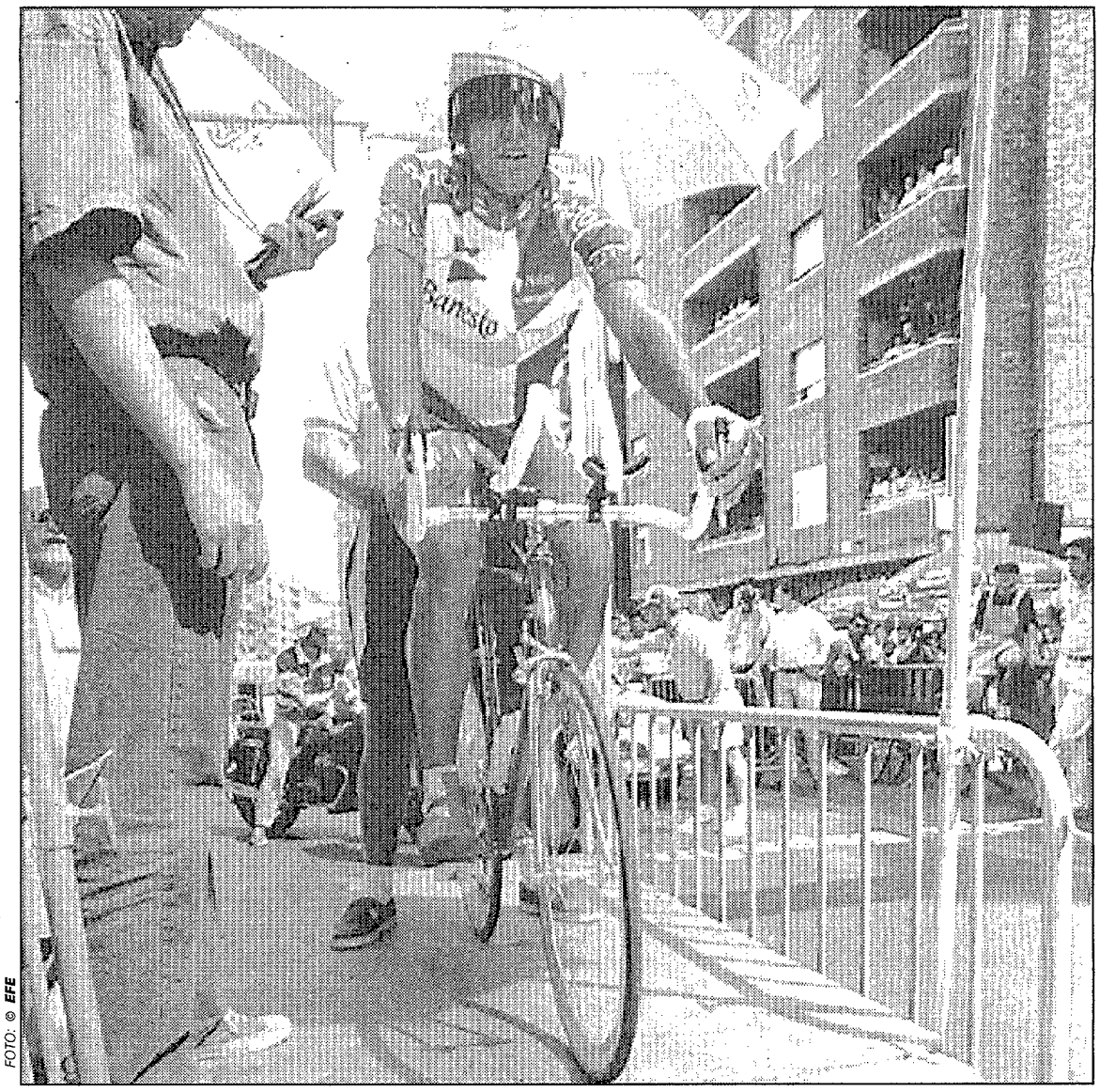


FOTO: © EFE

Miguel Indurain, momentos antes de tomar la salida en la contra reloj de ayer del Trofeo Castilla-León, en la que venció

FICHA DE RUTA

Carrera: IX Trofeo Castilla-León.
Etapa: Tercera etapa. Salamanca-Balneario de Ledesma.
- **Kilómetros:** 27 kilómetros.

Recorrido: Bastantes repechos a lo largo del recorrido, lo que hizo la crono más dura de lo previsto.
Tiempo: Mucho calor y viento en contra.
Vencedor: Miguel Indurain (Banesto).
- **Segundo:** Melchor Mauri (Banesto).
- **Tercero:** Alvaro G. Galdeano (Artiach).

Líder: Melchor Mauri (Banesto).
Incidencias: Miguel Indurain, que salió de los primeros, en el puesto 23, corrió sin referencias, pero a pesar de ello marcó un tiempo que nadie pudo rebajar. La incógnita era saber quién se haría con el liderato de la carrera, puesto que el navarro no contaba para la general al haber abandonado el primer día. Hasta la llegada de Mauri, Alvaro González Galdeano (Artiach) estuvo soñando con vestirse el maillot de líder, pero el catalán acabó con sus esperanzas así como con las de Nico Emonds, que también rodó muy rápido, como el ruso Romes Gainetdinov (Santa Clara), entre los que se repartieron las primeras plazas que, con toda probabilidad, no variarán ya hasta el final de la carrera.
Hoy se disputa la cuarta etapa, entre Peñaranda de Bracamonte y Aranda de Duero, sobre 198 kilómetros, trazado llano y que en teoría debe finalizar al sprint.

JACINTO VIDARTE ■ **Ledesma**

Miguel Indurain utilizó por primera vez en una competición oficial una bicicleta con la nueva geometría que se ha impuesto para mejorar la aerodinámica de cara a su asalto al récord de la Hora. Sobre la cabra que Pinarello le construyó para que fuera haciéndose a estas nuevas medidas, el navarro realizó una crono que, si no puede calificarse de impecable, sí que fue más que suficiente para que nadie pudiera poner en peligro su victoria, que hace la trigésimo primera de su carrera en esta especialidad.

Con muchas ganas

El líder del Banesto afrontó el recorrido entre Salamanca y el Balneario de Ledesma con muchas ganas y pedaleando a un fortísimo ritmo a pesar de ir moviendo un desarrollo de 55x12. A los 4,5 kilómetros ya dobló al primer corredor, Galarreta, que había salido un minuto antes que él.

El viento, que soplaba de lado pero en contra de la marcha de los corredores, impidió que su velocidad media fuera muy alta, aunque de todas formas marcó un registro de 50,890 Km/h, que no están nada mal teniendo en cuenta la cantidad de repechos que había que subir a lo largo de estos 27 kilómetros.

Antes de llegar a meta, Indurain dobló a otros dos hombres, a Elissalde en el kilómetro 14,5 y, en el 26, a Ortegón, que había salido 6 minutos antes que él. El único que resistió a su empuje, aunque por poco, fue Herminio Díaz Zabala, que logró in extremis ser doblado y eso que sólo había salido 2 minutos antes que el fenómeno de Villava.

A no ser porque Indurain no terminó la primera etapa, ayer se hubiera vestido el maillot de líder que el año pasado lució de principio a fin de esta ronda. Esta vez, en cambio, tal honor recayó sobre su compañero Melchor Mauri, que se quedó a 44 segundos del navarro, pero que superó a todos sus rivales y en especial a un excelente Alvaro González Galdeano (Artiach), que se lamentaba de haber perdido por sólo unos segundos la posibilidad de ganar la carrera.

Un día más

Por otra parte, Miguel Indurain tomará hoy también la salida de la cuarta etapa de esta challenge, cosa que decidió a última hora. El navarro, que tenía previsto emprender viaje hacia Pamplona esta mañana, prefirió al final salir para rodar durante 50 ó 60 kilómetros antes de abandonar definitivamente la carrera, con lo cual evitaba pasar todo el día sin entrenarse.

En estos momentos, el mayor problema con el que se enfrenta Indurain es el adaptarse a la posición a la que le obliga su nueva bicicleta del récord, la "Espada", pues todavía no acaba de rodar cómodo en esta postura que le resulta muy forzada, lo cual explica que hasta el momento no haya podido adelantar más que centímetro y medio el sillín, frente a los cinco que en teoría el navarro tenía que haber ganado, ya que ha notado algunas molestias en las fibras de los gemelos y, como es lógico, no conviene arriesgarse lo más mínimo ante una posible lesión muscular.

MUNDIAL La UCI adjudicará la sede mañana

San Sebastián presentó su candidatura para el año 97

■ José A. Escuredo, décimo en el kilómetro

EFE ■ **Palermo**

San Sebastián solicitó ayer oficialmente a la Unión Ciclista Internacional (UCI) los campeonatos del mundo, de pista y carretera, para 1997. Junto a ella, las candidaturas presentadas son las de Suiza y Marruecos para las competiciones de velódromo; mientras que Australia y Marruecos han solicitado las de ruta.

La adjudicación de las sedes para 1997 se conocerá mañana, pero lo cierto es que San Sebastián lo tiene muy complicado para conseguir los dos mundiales, pues el presidente de la UCI comentó que los campeonatos de Colombia serían los últimos que se disputarían en el mismo país.

Por otro lado, dentro de la segunda jornada de los Mundiales en pista, la española Ainhoa Ibarra quedó eliminada de la prueba de velocidad, al ser decimonovena con un tiempo de 12:763, mientras que se clasificaban las doce primeras.

En la prueba de persecución, Juan Martínez Oliver fue eliminado en cuartos de final a manos del actual campeón olímpico, el británico Chris Boardman. Por su parte, el francés Florin Rousseau revalidó su cetro mundial del kilómetro, mientras que José Antonio Escuredo fue décimo.

Heppner ganó la primera etapa del Tour de Limousin. El alemán Jens Heppner (Telekom) se adjudicó la primera etapa del Tour de Limousin (Francia) de 158 kms de recorrido.

Bruno Cenghialta se adjudicó la Copa Bernocchi. Bruno Cenghialta (Gewiss) ganó ayer la Copa Bernocchi (209 kms) por delante de Casagrande y Tafi.
CLASIFICACION: 1. Cenghialta, 4h59:51; 2. Casagrande, a 8 segundos; 3. Tafi, m.t.; 4. Pagnin, m.t.; 5. Lietti, m.t... 8. Chiappucci, a 1:10.

CLASIFICACIONES

ETAPA
1. Miguel Indurain (Banesto), 33:30, a una media de 50,890 kms/h
2. M. Mauri (Banesto), a 44 segundos; 3. A. González Galdeano (Artiach), a 51; 4. R. Gainetdinov (Santa Clara), a 55; 5. N. Emonds (Mapei-Clas), a 56; 6. A. Casero (Banesto); a 1:10

GENERAL
1. M. Mauri (Banesto), 9h54:59
2. G. Galdeano (Artiach), a 7 segundos; 3. R. Gainetdinov (S. Clara), a 11; 4. N. Emonds (Mapei), a 12; 5. A. Casero (Banesto), m.t.

☐ MELCHOR MAURI

Castilla-León, última prueba antes del Mundial. Melchor Mauri viajará el lunes a Sicilia para disputar el Mundial CRI, por lo que el Trofeo Castilla-León será su última prueba.

☐ VUELTA A HOLANDA

Abdoujaparov venció en la segunda etapa. El uzbeko Djamolidine Abdoujaparov ganó ayer la segunda etapa de la Vuelta a Holanda, de la que sigue líder Dimitri Konyshev. "Abdou" entró por delante de Fabio Baldato y Wilfried Nelissen, que reaparecía tras su grave caída en el Tour de Francia.

RECORD DE LA HORA LA GRAN BATALLA NO ES OTRA QUE BUSCAR LA MEJOR AERODINAMICA

La posición de Indurain es la clave

■ Su coeficiente (Cx) era de 0,25 y ya está en 0,23, pero Boardman tuvo 0,21 y Obree, 0,18

JOSU GARAI ■ **Madrid**

La aerodinámica es la clave del récord de la Hora. Nadie duda, menos después de su último triunfo, el de ayer, de la fortaleza física de Indurain, todos le sabemos superior a Obree y a Boardman, sus teóricos rivales, pero también sabemos que, dada su constitución, es difícil que pueda igualar los coeficientes aerodinámicos de Graeme y Chris: el del escocés porque contó con ventaja, la posición de "huevo"; y el del británico porque, tal y como dice José Miguel Echávarri, *«parece nacido para el récord»*.

Sin duda, después de que se diseñó la bicicleta del récord, la "Espada" que ayer presentamos en estas páginas, en el seno del equipo Banesto se pusieron manos a la obra para intentar mejorar el coeficiente de penetración en el aire de Indurain. Habitualmente, cuando de una contra reloj normal se trata, el navarro tiene un coeficiente de 0,25, bueno para el tipo de prueba que es, pero excesivo para atacar todo un récord de la Hora, sobre todo si tenemos en cuenta que Obree, el actual plusmarquista, gozó de un coeficiente de 0,18 el pasado 27 de abril.

Boardman, el año pasado, tuvo coeficientes de 0,21 y 0,22, los máximos que se pueden lograr con bicicletas y posiciones habituales. Por tanto, son esos los objetivos que se han marcado en el seno del Banesto, aproximarse al máximo a los del británico, ya que la reglamentación actual impide fijarse como meta los de Obree.

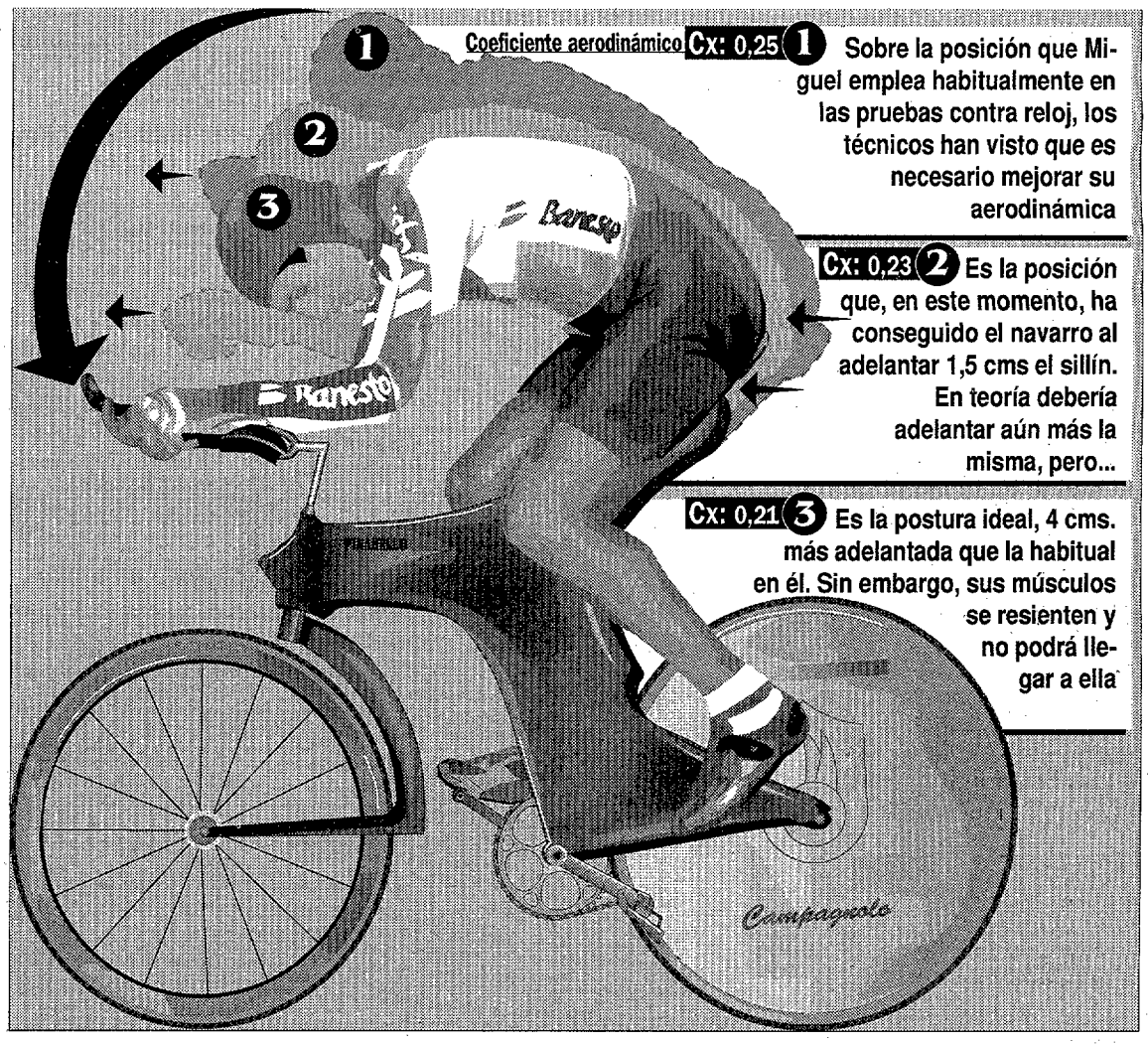
La posición

Desde que Indurain comenzara a preparar el récord de la Hora, su obsesión no ha sido otra que adelantar progresivamente su posición para ganar en aerodinámica. Pero, por el momento, lo ha conseguido a medias.

Según se pudo comprobar en el túnel del viento, para poder llegar a coeficientes de 0,22 Miguel tenía que adelantar 4 centímetros su posición. El primer día adelantó 0,5 cms el sillín y, dos más tarde, lo adelantó 1 cms más. Pero desde entonces, y de eso hace ya cinco días, no ha movido nada *«y no creo que haga más movimientos porque los músculos de las piernas me tiran y no quiero arriesgar»*.

Ahora mismo, con el centímetro y medio ganado, Miguel podría tener un coeficiente de 0,23, un dato que no acaba de gustar a sus mentores, pero que no tienen más remedio que aceptar porque sería un verdadero milagro que Indurain pudiera llegar a equipararse con Boardman en la parte aerodinámica. Ahora bien, todos confiamos en que el navarro podrá suplir con su potencia la ventaja natural aerodinámica que le saca el británico y que, gracias a la UCI, le sacó Obree con su posición de "huevo", prohibida inmediatamente después de su récord.

Miguel también lleva desventaja en otra cosa: no es un especialista en pista, aunque no es "cojo" en esta disciplina. Y la clave es rodar junto a la línea negra, la que sirve de cuerda, porque a poco que se separe de ella cubrirá muchos más metros de los necesarios, metros que como es lógico no se contabilizarán. A partir del viernes, cuando se meta en la pista, comenzará lo más duro para Miguel.



En la pista de Anoeta

Miguel probará la "Espada" el viernes

Pese a que todo parecía indicar que Indurain iba a estrenar hoy la "Espada" –que así se llama el prototipo del récord– en el velódromo de San Sebastián, en el seno del Banesto han estimado que es mejor no correr demasiado y dejar que Miguel se recupere sin prisas de los cuatro días de competición –con el de hoy– que ha realizado en el Trofeo Castilla y León, no vaya a ser que con tanto cambio de material sus músculos se resientan.

Indurain regresará a Pamplona sin prisas, entrenará por los recorridos habituales en la mañana del viernes y, por la tarde, se trasladará a San Sebastián, en cuya pista de Anoeta dará las primeras pedaladas oficiales sobre su "Espada".

El sábado por la mañana volverá al velódromo donostiarra para continuar su adaptación a la pista y, muy posiblemente, la semana próxima hará el test en el escenario del récord: Burdeos. Si todo sale bien, el navarro culminará la aventura el 3 de septiembre.

FOTO: © JOSU GARAI

Una horquilla revolucionaria *La horquilla delantera es una de las grandes innovaciones de la "Espada". Sólo ella gana un 10 por ciento en aerodinámica.*

Graeme Obree cayó en su propia trampa

Graeme Obree, que recientemente ha sido descalificado en el Mundial de pista de Palermo, no puede quejarse porque, en el fondo, ha sido un privilegiado de la UCI. ¿Por qué? Porque en mayo pasado le homologaron un récord (52,713 k/h) que nunca debió pasar a la historia como tal.

Obree logró esta marca el 27 de abril pasado. Unos días más tarde, el 6 de mayo, el Comité Directivo de la UCI homologaba su marca y, de inmediato, prohibía la utilización de la posición de "huevo" con la que él había obtenido este registro.

Ahora, todo aquel que quiera batir su récord, caso de Miguel Indurain, no puede emplear sus armas, luego no hay igualdad de condiciones. El escocés, es evidente, no tiene la culpa de la desigualdad de oportunidades, pero sí es el más beneficiado, luego...

Obree ha sido muy listo y siempre ha sabido interpretar interesadamente las lagunas del reglamento. Supo que la UCI quería prohibir su posición de "huevo" y adelantó su récord para antes de que se reunieran los máximos mandatarios internacionales. Pero en Palermo se ha pasado, ha pecado de listillo y la UCI ha acabado por cortarle las alas para que deje de incordiar con su vuelo. Primero le advirtió por su sillín, recortado en su punta para cumplir una de las nuevas reglas: *«La punta del sillín se debe situar como mínimo 5 cms por detrás de la línea vertical que pasa por el eje pedalier. El sillín debe tener 27,5 cms de longitud máxima»*. Y luego le descalificó por su posición, ya que volvió a emplear la de "huevo" y a apoyar su pecho sobre las manos, aunque no sobre el manillar, cosa que ya no se permite.

La UCI se ha puesto muy rigurosa con la aerodinámica –a destiempo, porque debían haberse adelantado al récord del escocés– y no pasa una. Sin embargo, el reglamento sigue sin sin estar del todo claro.

Josu GARAI

La ATP estrenará la próxima semana cambios "cosméticos" buscando más acción

"Mini-revolución" en el tenis masculino

■ Reducir tiempos muertos y dar espectáculo ajeno al juego son los objetivos

FERNANDO M. CARREÑO ■ **Madrid**

El grito de "renovarse o morir" ha sonado también en el tenis masculino. Así, la próxima semana los torneos de Umag, Long Island y Schenectady serán los que estrenen una nueva "reglamentación" que, por el momento, no se adentra en el juego y con la que se pretende que el espectáculo sea más vivo. Una cierta disminución de la audiencia televisiva a nivel mundial ha "sugerido" a FIT y ATP la conveniencia de "tomar medidas".

El centro del problema está claro: la excesiva preponderancia del saque hace que en pistas rápidas (mayoritarias en el calendario) apenas se vean puntos largos y, por tanto, se pierda mucho de la riqueza del juego.

Lo curioso es que nadie se ha planteado en serio, todavía, tomar medidas sobre ello. Brian Tobin, el máximo dirigente de la Federación Internacional ha declarado que le «*repugna cambiar nada de lo esencial del juego*», por lo que los cambios que la próxima semana se pondrán en marcha serán casi totalmente cosméticos y en algunos casos "folklóricos".

Más continuidad

El objetivo más importante es reducir los tiempos muertos del juego, cosa que no es baladí, por cuanto en Wimbledon se ha calculado hace ya tiempo que en un partido de tres horas y media el juego real no pasa de los 40 minutos. Así, se va a reducir el tiempo de descanso en los cambios de lado (quedará en 50 segundos) y el intervalo entre primer y segundo saque (20 segundos). Eso ha encrespado, aunque por el momento no mucho, a los jugadores. Boris Becker, por ejemplo, ha manifestado que le gustaría «*ver descansar 50 segundos, que quedan en menos de 30 con los desplazamientos, a los que han hecho la norma, en el quinto set de un partido*». La medida, además, debería beneficiar a los "grandes", más acostumbrados a partidos largos en Grand Slam y Copa Davis, y a los jugadores con más resistencia física, en detrimento de veteranos y, paradójicamente, de los que menos seguridad tengan con su saque.

Las otras dos medidas inciden en la línea del espectáculo "made in USA": los espectadores podrán desplazarse por las gradas a voluntad (salvo en las primeras filas), los jugadores serán presentados con música, y habrá "espectáculos" entre los que se incluirán entrevistas a los jugadores. Medida ésta un tanto difícil de entender pues si bien todos los jugadores dominan el inglés, seguramente no ocurrirá lo mismo con todos los espectadores. ¿En qué idioma debería contestar, por ejemplo, Medvedev en Estoril?

Mientras tanto, en el problema del saque, no se ha avanzado más allá de propuestas informales.

CONCURSO INT. DE SAN SEBASTIAN

Albert Costa y Górriz fueron superiores y jugarán la final

MIGUEL A. ZUBIARRAIN
Especial para MARCA ■ **S. Sebastián**

Marco Aurelio Górriz y Albert Costa cumplieron su papel de favoritos y, como se esperaba, jugarán hoy la final del LXXXIII Concurso Internacional de San Sebastián.

Górriz se impuso a Tino Anda por 6-3 y 7-6 (10/8) en un choque en el que Anda consiguió remontar un mal inicio (de 0-4 a 3-4), pero cedió cuando Górriz tomó la responsabilidad ofensiva, algo que por otra parte no es muy habitual en él. Anda tuvo, sin embargo, su oportunidad cuando en la segunda manga salvó dos bolas de partido para luego disponer de una bola de set a su favor, que no pudo aprovechar.

En la segunda final, Albert Costa supo imponer la categoría que le ha llevado a ser una de las revelaciones de la temporada internacional sobre el potente saque y el juego de ataque de "Tati" Rascón. Con un juego más versátil y empleando a la perfección la dejada, se impuso por 6-3 y 6-4 en 65 minutos de partido. Rascón nunca perdió la cara al partido, luchando valientemente en la red, pero acabó cediendo.

En la jornada matinal, Rascón venció a Jordi Vila por 6-2 y 6-3 y Górriz a Vicente Solves por 7-6 y 6-3.

Corretja, adelante

Por otra parte, Alex Corretja aprovechó bien los errores no forzados de su adversario, el austriaco Alex Antonisch, para vencerle por 6-3, 4-6, 6-2 en la primera ronda del torneo de Indianapolis, según informa **Martha Camina.** Su próximo rival será el estadounidense Jim Courier, cabeza de serie número 5. Sergi Bruguera, segundo preclasificado, debutará en segunda ronda frente al australiano Wally Masur, que superó al alemán Braasch por 6-2, 6-1. Entre los resultados de la primera ronda destacan los apuros del holandés Krajicek ante el sueco Holm (5-7, 6-4, 6-4).

En New Haven, Marc Goellner protagonizó la única sorpresa de la primera jornada al vencer al australiano Fromberg por 7-6 6-2.

Por otra parte en el torneo de Graz (Challenger ATP), Alberto Berasategui debutó venciendo al estonio Vysand por 6-3 y 7-6 (3).

Otros resultados

Primera ronda: Larkham (AUS) vence a **E. Sanchez**, 3-6, 6-4, 7-6 (5). **Arrese** a Wiltschnig (AUT), 6-2, 6-1. **Clavet (8)** a Noszaly (HUN), 6-2, 6-3. Santoro (FRA,6) a Arazi (MAR) 6-3, 6-2. Skoff (AUT,3) a Davids (HOL) 6-4, 6-4. Schaller (AUT,2) a Youl (AUS) 7-6 (4), 6-1.

MONTREAL Fácil

Arantxa debutará en segunda ronda ante la sueca Carlsson

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

Arantxa Sánchez Vicario, segunda cabeza de serie, se enfrentará a la sueca Ann Carlsson en su debut en el torneo de Montreal. Por su parte, la primera favorita, la alemana Steffi Graf, empezará la competición ante la italiana Sandra Cacic. Carlsson se impuso en la primera ronda a la italiana Silvia Farina por 6-3, 6-2, mientras que Cacic venció a Isabelle Demorgeot por 7-6 (7/3) y 7-6 (8/6).

En la jornada inicial del torneo canadiense, dotado con 750.000 dólares en premios, no se produjeron sorpresas, con la excepción de Natalia Medvedeva, que cayó ante Alexia Dechaume.

Por otra parte, Martina Navratilova, tras renunciar al Abierto de Estados Unidos y con ello a los torneos del Grand Slam, ha anunciado su calendario antes de retirarse, que será el siguiente: Tokio (19-25 septiembre), Zurich (3-9 octubre), Filderstadt (10-16 octubre), Oakland (31 octubre-6 noviembre), Virginia Slims (14-20 noviembre).

Por otra parte, Angels Montolio, jugadora del equipo nacional de Copa Federación, se impuso en la final de los **Campeonatos de Cataluña** tras ganar a Silvia Ramón por 6-1, 5-7 y 6-1.

Ganó a Grecia y Francia

España se adjudicó el Internacional de Atenas de Voleibol

ALBERTO RIVAS ■ **Madrid**

La selección española se impuso en el Torneo Internacional de Atenas, tras derrotar por partida doble a Grecia y Francia. España ha tenido una notable actuación durante el periplo veraniego: ganó la Spring Cup, derrotó a Japón en la gira asiática, superó a Australia en la gira por Oceanía, y a punto estuvo de derrotar a Brasil en Collado Villalba. Los jugadores ahora regresarán a sus clubes para preparar la Liga, y esperar la disputa, por primera vez por parte de España, de la Liga Mundial.

Bosma y Aguilera fueron duodécimos en el Europeo. La pareja española formada por Bosma y Aguilera terminó duodécima en la tercera prueba del Campeonato de Europa de voley playa, disputado en Francia. Ganó el país anfitrión, seguido de Noruega y Alemania. La última prueba del campeonato se celebra del 23 al 27 de agosto en Almería.

A.R. ■ Madrid

☐ BALONMANO

El ruso Bichijmin, nuevo jugador del Cajasur. El Cajasur, que milita en la Primera División de balonmano, fichó por un año al jugador ruso Andrei Bichijmin, que el año pasado fue máximo goleador de la Primera División. Bichijmin tiene 32 años, mide 2.02 metros, pesa 101 kilos y procede del Trapagarán de Bilbao.

EFE ■ Córdoba

☐ WATERPOLO

España se enfrenta hoy a Australia en Mataró. La selección española disputa hoy en Mataró un encuentro amistoso frente a Australia. Del viernes al domingo jugará un torneo en Barcelona en el que participan las selecciones de Australia, Hungría y Holanda, y que servirá para preparar el Mundial de Roma, del próximo mes de septiembre.

EFE ■ Barcelona

☐ PELOTA

Eugi-Galarza III frente a Unanue-Zezeaga en Zarautz. El dúo Eugi-Galarza se enfrenta esta tarde a Unanue-Zezeaga en la final del torneo de mano, que se disputa en el Haritzbatalde de Zarautz, y retransmite ETB.

ANDONI BASTERRETXEA ■ Bilbao

☐ PARAPENTE

Muere al precipitarse desde mil metros de altura. El parapentista Oscar Lizarraga de Vicuña, de 31 años y natural de Vitoria, falleció ayer en la zona denominada Comalavall, de Huesca, al caer desde un altura de mil metros.

EFE ■ Zaragoza

Con Juha Kankkunen al volante quedó en segunda posición en el Mantta finlandés

El nuevo Toyota Celica de rallyes debutó en secreto

■ Oficialmente entrará en acción en Australia

CHARO SARDINA ■ **Madrid**

Toyota ha hecho debutar poco menos que en secreto su nueva arma para el Mundial de Rallyes, el Celica con el que sus pilotos correrán el próximo campeonato. Ha sido en Finlandia el Mantta Rallye, una prueba que ha ganado el local Tommi Makkinen, con un Ford oficial.

El nuevo Celica, que quedó segundo, estaba pilotado por el actual campeón del mundo, Juha Kankkunen, quien conducirá este mismo coche en el Rallye de Australia, prueba que se disputa entre el 16 y 19 de septiembre y que este año sólo puntúa para el Mundial de dos ruedas motrices.

En principio Toyota tenía previsto que el nuevo Celica viera la luz por primera vez en el próximo Rallye Mil Lagos, octava prueba del Mundial que comenzará el próximo día 26 de agosto. Sin embargo, y en vista de lo apretado que está el campeonato, la marca japonesa no quiere arriesgar las posibilidades de su equipo, que es líder en el campeonato de marcas y también de pilotos. A pesar de haber corrido ya en ese pequeño rallye finlandés, su "puesta de largo" se hará oficialmente en el Australia porque y según Ove Anderson, manager del equipo, *«es una prueba con un corte mundialista donde se puede ver cómo evoluciona el nuevo coche»*.

Este nuevo automóvil ha sido desarrollado durante varios meses y está basado estéticamente en la nueva gama Celica, recientemente aparecida. Entre las ventajas mecánicas hay que apuntar la posibilidad de montar llantas de 18 pulgadas, para agilizar la respuesta de la dirección.

Una vez evaluado el rendimiento del vehículo en Australia y según se desarrollen los acontecimientos en el Mundial de Rallyes, Toyota decidirá si el nuevo coche corre en alguna prueba más de esta temporada. Lo que sí es seguro que el nuevo Celica estará en la línea de salida del Montecarlo, en enero de 1995.

Delecour volvió y ganó

Quien sí estará en el Mil Lagos será el piloto francés François Delecour, que ya ha vuelto a los rallyes. Después de su grave accidente en el pasado mes de abril que le ha mantenido lejos del Mundial durante varios meses, el piloto francés volvió a pilotar su Ford Escort oficial en el Rallye PTV de Finlandia, en el que resultó ganador absoluto. Ford y el propio piloto querían participar en este pequeño rallye local como un ensayo general cara al Mil Lagos, donde el francés hará su "reentre" en el campeonato.

El piloto galo formará equipo con el local Tommi Makkinen, que sustituye en esta prueba a Massimo Biasion.

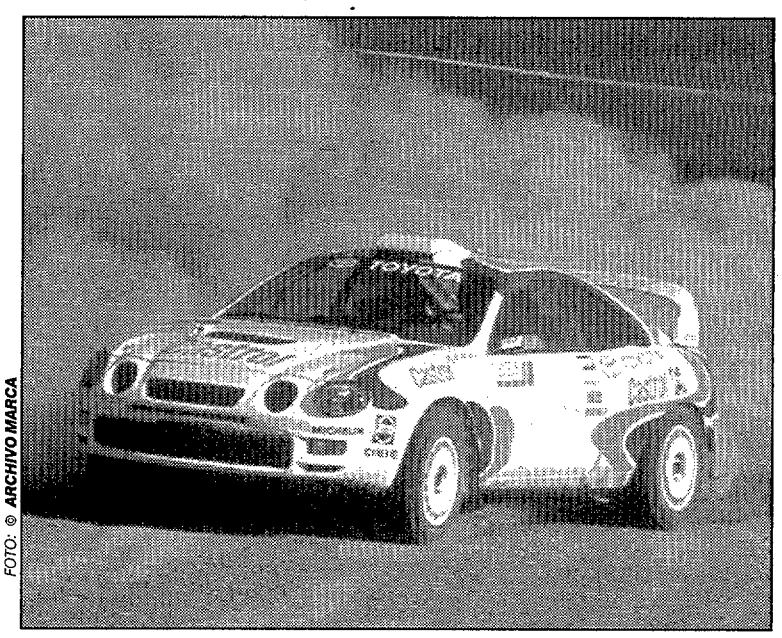


FOTO: © ARCHIVO MARCA

El nuevo Celica, que debutó en una prueba nórdica, hará su "puesta de largo" en Australia

Comienza el día 26

Carlos Sainz comenzó los entrenamientos del Mil Lagos

CH.S. ■ **Madrid**

El piloto español Carlos Sainz ya está en Finlandia preparando el Rallye Mil Lagos, que comienza el próximo 26 de agosto y en el que los tres pilotos aspirantes al título se juegan el ser o no ser en este Mundial.

Sainz viajó a Finlandia el pasado viernes para iniciar los entrenamientos previos al rallye. El piloto madrileño y su copiloto, Luis Moya, ganaron esta prueba en 1990, pero no participan en ella desde 1991.

En la edición de este año, Sainz pilotará su Subaru renovado, que montará el mismo diferencial que llevó en Nueva Zelanda. Según el piloto madrileño el coche se comporta ahora perfectamente a pesar de que en la prueba de las Antípodas tuvo que abandonar por rotura de motor.

Dos de la Jolly Club

Cuatro Ford Escort, en el próximo Rallye San Remo

CH.S. ■ **Madrid**

El equipo Ford, que ya anunció oficialmente que el próximo año no participará en el Mundial de Rallyes, quiere despedirse de éste con buenas actuaciones para ello ya tiene designado el equipo que participará en el próximo Rallye San Remo, en el mes de octubre.

Como ya viene siendo habitual alineará cuatro coches, dos oficiales y dos asistidos por equipos privados. Por un lado, sus dos pilotos habituales, Delecour y Biasion, con sus Escort oficiales y además dos vehículos asistidos por la Jolly Club, la escudería que preparaba los Lancia oficiales en sus mejores tiempos, y patrocinados por Martini. El primero para el británico Malcolm Wilson y el segundo para Franco Cúnico, vencedor de la última edición de esta prueba.

El 16 de octubre

Cinco españoles, en la Copa del Mundo de Turismos

El próximo 16 de octubre se disputará en el circuito británico de Donington la Copa del Mundo de Turismos, una única prueba de esta especialidad, que enfrentará a los mejores pilotos y equipos que participan en cada campeonato nacional.

Nuestro país estará representado por Luis Villamil, líder del Nacional, y Adrián Campos, ambos pilotos de Alfa Romeo, también estarán Luis Pérez Sala y su Nissan, Antonio Albacete, con su Opel y Carlos Palau, mejor piloto del equipo Ford.

El BMW de Ferté se aligera

Por otro lado, y siguiendo con los Turismos, el BMW del francés Alain Ferté con el que participa en el Campeonato de España de esta especialidad, perderá 25 kgs. de peso ya en la próxima carrera, que se disputará en Cataluña, el 4 de septiembre.

Motril, puerto de embarque para el Dakar. El próximo Rallye Granada-Dakar tendrá su puerto de embarque hacia Africa en Motril. Una vez disputada la primera etapa, el 1 de enero del próximo año, los más de 200 participantes inscritos embarcarán rumbo a Nador, en Marruecos para iniciar su andadura hasta el Lago Rosa en Dakar. Hasta el momento se han inscrito Jordi Arcarons, Oscar Gallardo, Toni Boluda, Agustín Fernández, Guillermo Heller, Tomás Santa Cecilia y el peculiar José Luis Alvarez, sobre su Quad. El Granada-Dakar cuenta con un recorrido de 10.000 kms y pasará a través de España, Marruecos, Mauritania, Mali y Guinea antes de llegar a Senegal.

Benetton quiere que se prohiba el repostaje. La escudería Benetton está a favor de que se prohiba el repostaje en boxes de los monoplazas de F-1, después de que uno de sus coches se incendiara en el pasado G.P. de Alemania. De esta forma, se terminarían los problemas aunque para ello hubiera que acortar el número de kilómetros de los grandes premios.

NATACION

CTOS. USA Teuscher, sorpresa en los 200 libres

Namesnik ganó los 400 estilos, pero se quedó lejos del récord

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

Eric Namesnik, de 24 años, ganó la prueba de 400 metros estilos de los Campeonatos de Estados Unidos con una marca de 4:14.41, tiempo inferior al de 4:13.67 de las eliminatorias –récord de la piscina–, y lejos del récord mundial de 4:12.36 del húngaro Darnyi. El veterano nadador aseguró que intentará batirlo en el Mundial. Tom Dolan, afectado de asma esta semana, fue segundo.

Nota destacada fue la victoria de Cristina Teuscher, de 16 años, en los 200 libres, con mejor marca personal (1:59.71). Derrotó a Nicole Haislett, Jenny Thompson y Janet Evans. Teuscher, que figuraba en el puesto 116 del ránking de los 200 el año pasado, se impuso con el sexto tiempo de la temporada. Allison Wagner, ganadora del 400 estilos, repitió en los 200 braza (2:28.86). Anita Nall no pasó del cuarto puesto.

Resultados (2ª jornada)

Hombres: 400 estilos: 1. E. Namesnik, 4:14.41; 2. T. Dolan, 4:17.43; 3. Ch. Carvin, 4:20.18. **100 m mariposa:** 1. M. Henderson, 53.60; 2. B. Alderman, 53.88; 3. M. Merrell, 54.20. **Mujeres: 200 m braza:** 1. A. Wagner, 2:28.86; 2. K. Quance, 2:29.91; 3. R. Gustin, 2:30.69. **200 m libre:** 1. C. Teuscher, 1:59.71; 2. N. Haislett, 1:59.93 ; 3. J. Thompson, 2:01.34

780 millones en publicidad para Van Almsick. Franziska van Almsick, de 16 años, ha firmado un contrato publicitario anual con la firma de moda "Jean Pascale" por valor de unos 780 millones de pesetas.

VELA

CHRYSLER CUP "Canal +" cedió al final

"TVG" se hizo con la victoria absoluta en una etapa agónica

El "TVG", patroneado por Guillermo Alonso, se proclamó vencedor absoluto de la Chrysler Cup, que finalizó en Bayona tras doce días de competición.

La última etapa, en la que el "TVG" y "Canal +" se disputaban la victoria final, resultó muy lenta, pues el viento falló sobre todo en la parte final de las 43 millas que separan Portosín de Bayona, lo que provocó que la llegada fuera prácticamente en la madrugada de ayer.

La primera parte de esta última prueba comenzó con un "Canal +" muy fuerte, que dominaba en tiempo compensado hasta la entrada de la Ría de Muros y Noya. En esta zona el viento se vino abajo, para posteriormente comenzar a soplar de nuevo, que fue lo que aprovechó "TVG" para no soltar ya las riendas de la regata e imponerse a su rival con gran amplitud.

Mundial Finn

Por otro lado, la primera jornada del campeonato del Mundo de la Clase Finn, que se celebra en Parnü (Estonia), estuvo marcada por las duras condiciones meteorológicas. José María Van der Ploeg, actual campeón de Europa, ocupa la duodécima plaza en la general, mientras que Miguel Noguer es decimoctavo, Javier García, trigésimo, y Manuel Guardiola, cudragésimo quinto.

CHRYSLER CUP

General final: 1. TVG; 2. Miau; 3. Canal +; 4. Yate Clube; 5. Marara II; 6. Ay Madre; 7. Elmar; 8. El Mundo; 9. T. Riego; 10. N. Nederlanden.

☐ MOTOCICLISMO

Waldmann, accidentado en Brno. El piloto alemán Ralf Waldmann, que ocupa la quinta plaza en la clasificación del Mundial de 250 c.c., sufrió un accidente la pasada semana en el circuito de Brno. En esta pista, que será escenario el próximo domingo del G.P. de la República Checa, Waldmann realizaba pruebas con nuevas soluciones de geometrías en su Honda. Antes de producirse el accidente, que no tuvo consecuencias físicas para él, había rodado en buenos registros.

JESUS BENITEZ ■ Madrid

LA WELTKLASSE DE ZURICH TENDRA PROTAGONISTAS HISPANOS

LAS MEDALLAS ESPAÑOLAS LUCEN HOY EN ZURICH

Varios records mundiales y alguno español están en serio peligro en la Weltklasse de Zurich.

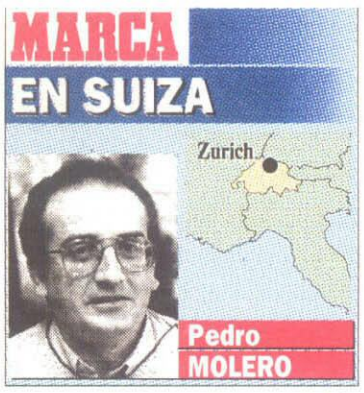


FOTO: © EFE

A repetir *Ocho días después de su sensacional éxito en Helsinki, Fermín Cacho e Isaac Viciosa vuelven hoy a competir. Lo harán en la celebérrima Weltklasse de Zurich, que es la reunión más importante del mundo. El soriano en 1.500 metros y el palentino en la milla*

HORARIOS

Martillo — HOMBRES
Astapokovich (BIE), Abdulaiev (KAZ) y Weis (ALE).

Pértiga — HOMBRES
Bubka (UCR), Gatullin, Trandenkov y Tarasov (RUS), Egorov (KAZ), Starkey y Huffmann.

Altura — HOMBRES
Sotomayor (CUB), Hoen (NOR), Austin, Kemp (BAH), Conway, Forsyth (AUS), Topic (YUG) y Sonn (ALE).

400 m.v. — HOMBRES
Matete (ZAM), Adkins, Graham (JAM), Diagana (FRA), Tverdolev (UCR), Young, Nylander (SUE) e Itt (ALE).

800 m. — MUJERES
Mutola y Paulino (MOZ), Ducknova (BIE) y Rogachova (RUS).

1.500 m. — HOMBRES
Fermín Cacho, Niyongabo (BUR), Bulkowski (UCR), Herold (ALE), Di Napoli (ITA), Zorko (CRO) y Bile (SOM).

200 m. — MUJERES
Privalova (RUS), Torrence, Tarnopolskaia (UCR) y Allen (CUB).

400 m. — HOMBRES
Watts, Steve Lewis, Mills, Reynolds, Black y Ladejo (GB), Valmon, Pettigrew y Kitur (KEN)

Milla — MUJERES
O'Sullivan (IRL), Boulmerka (ARG), Plummer, Wyeth (GB) y Kremilova (RUS).

Longitud — HOMBRES
Powell, Streete, Walder, Mc Ghee, Kokodimos (GRE), Greene, Conley y Haaf (ALE).

Jabalina — HOMBRES
Zelezny (CHE), Backley (GB), Kinnunen, Raty y Laukkanen (FIN).

100 m. — HOMBRES
Burrell, Christie (GB), Mitchell, Drummond, Adeniken (NIG), Cason, Marsh y Surin (CAN).

800 m. — HOMBRES
De Teresa, Benvenuti y Durso (ITA), Gray, Kipketer, Ereng y Konchelah (KEN), Douglas y Rodal (NOR).

100 m.v. — MUJERES
Bukovec (ESL), Restenikova (RUS), Freeman (JAM), Donkova (BUL), Joyner y Braun (ALE).

200 m. — HOMBRES
Adeniken (NIG), Fredericks (NAM), Michael Johnson y Marsh.

Milla — HOMBRES
Suleiman (QAT), **Isaac Viciosa**, El Basir y Seddiki (MAR), Holman, y Stenzel (ALE).

3.000 m.ob. — HOMBRES
Kiptanui, Sang, Birir, Mutwol y Bargentuny (KEN), Lambruschini (ITA) y Croghan.

110 m.v. — HOMBRES
Jackson y Jarrett (GB), Foster, Schwartoff (ALE), Dees, Mc Koy (CAN), Kingdom y Pierce.

5.000 m. — HOMBRES
Morceli (ARG), Sigei, Omwoyo y Kirui (KEN), Castro (POR), Bikila y Bayesa (ETI) y Skah (MAR).

Christie-Burrell, el duelo

■ Cacho correrá 1.500, Viciosa la milla y De Teresa los 800

■ Lewis, ausente por padecer un virus que le atacó el estómago

■ Jackson atacará su propio récord de 110 metros con vallas

■ El presupuesto es el más alto de toda la historia: 650 millones

PEDRO MOLERO ■ **Zurich**

La Weltklasse de Zurich acude hoy fiel a su cita en el mítico Leitzgrund. Aquí se darán cita las principales estrellas americanas y africanas, junto con los recientes medallistas de los Europeos de Helsinki. Para reunir tan gran constelación, los organizadores han dispuesto de un presupuesto estratosférico: 650 millones.

Por el lado español lo más interesante estará en la presencia en la pista de tres de los que tanto brillaron en el Olimpiastadium finlandés. Nos referimos a Fermín Cacho, Isaac Viciosa y Tomás de Teresa, que han retrasado muy gustosos su hora de llegar a España y recibir el homenaje más que merecido, con el fin de "transformar" sus medallas de Helsinki en excelentes registros.

Aunque en un principio sólo estaba programada la carrera de 1.500, a última hora se ha incluido la de la milla, por lo que los atletas han sido repartidos entre las dos pruebas. Así, Cacho estará en la distancia métrica y Viciosa en la inglesa. El soriano se va a encontrar por vez primera con el búrundés Niyongabo, auténtica revelación del año, que ya ha corrido en 3:30.66, una marca que haría completamente feliz al tarzán de Agreda, ya que le serviría para mejorar los 3:30.92 que posee José Luis González como récord nacional.

«Me encuentro mejor que nunca y voy a salir por todas» nos decía ayer el soriano, añadiendo que *«no tengo ningún miedo a Niyongabo»*. Por su parte, Isaac Viciosa, que ya destacó en la Milla de Oslo, donde hizo 3:52.72, espera acercarse a los 3:50.00. Tomás de Teresa está inscrito en un 800 de elevadísimo nivel y hasta última hora no se sabrá si corre en la serie A o en la B. *«Estoy muy bien y saldré a batir el récord de España»*.

Entre los numerosos atletas de primerísima fila que van a estar en Leitzgrund sobresale el que habrá en 100 entre Linford Christie, campeón mundial, olímpico y europeo y Leroy Burrell, recordman mundial. No estará en liza Carl Lewis, que al parecer sufre problemas estomacales tras su estancia en San Petersburgo.

No es fácil decantarse por el británico o por el estadounidense, pero no nos extrañaría que como sucede en todos estos duelos, el vencedor fuese... Dennis Mitchell, que tras derrotar a Lewis y Burrell en los Goodwill Games ha corrido en 9.94 el pasado sábado en el encuentro USA-Africa.

Sotomayor, Bubka...

Al margen de Morceli, hay otros atletas que con su sola presencia en la pista garantizan espectáculo y... la posibilidad de récord mundial. Son los casos del cubano Javier Sotomayor, el ucraniano Sergey Bubka, el estadounidense Mike Powell y el británico Colin Jackson. Lo mismo sucede en el sector femenino con Irina Privalova, Gwen Torrence, María Mutola, Heike Drechsler, Jacky Joyner y la irlandesa Sonia O'Sullivan, que busca superar el récord mundial de la milla.

Si lo bate sería su cuarta plusmarca universal

Morceli buscará esta noche el récord mundial de 5.000

P. M. ■ **Zurich**

La Weltklasse se cerrará con la carrera de 5.000 en la que Nourredine Morceli asegura que batirá el récord mundial , que por ahora posee el etíope Haile Gbreselassie, con 12:56.96. Tras sus 7:25.11 en 3.000 no parece difícil que el argelino logre su objetivo.

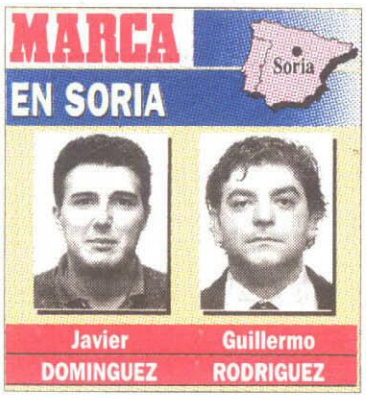
La duda surge cuando Morceli va a competir en una carrera que no le es nada habitual. Las liebres van a ser de gran lujo, pues necesitará pasar los 3.000 en 7.45, pero no se sabe cómo podrá reaccionar el león de Tenes en los dos kilómetros finales, que previsiblemente va a tener que cubrir en solitario, aunque la presencia de Skah, Kirui y Sigei debe ayudarle.

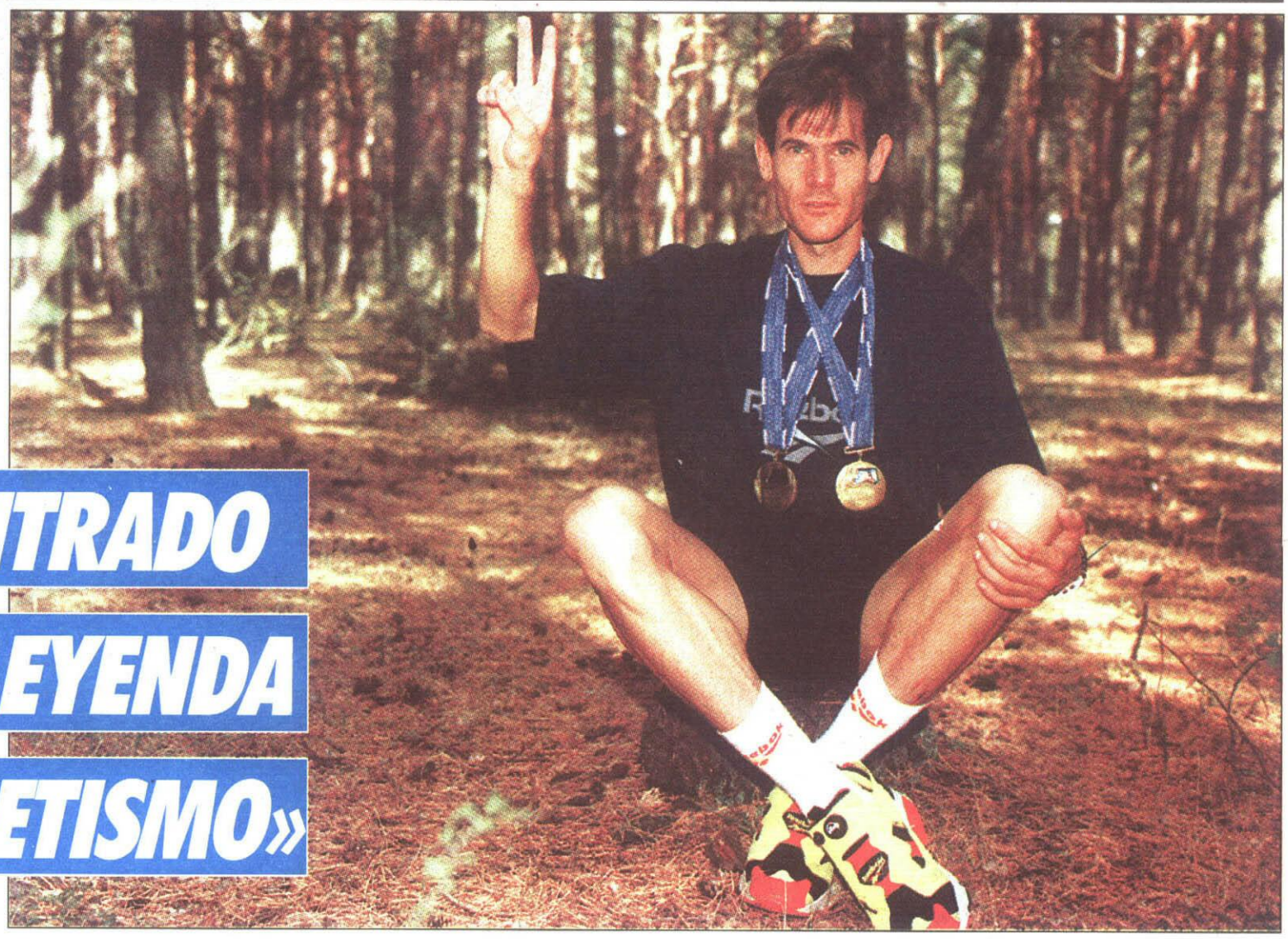
Reyes Estévez, en 1.000

El campeón europeo junior de 1.500, Reyes Estévez, competirá hoy aquí en una carrera de 1.000 metros, dentro del llamado "Golden Four juniors".

ABEL ANTON, FELIZ POR ESTAR DE NUEVO EN CASA

La estrella de Antón luce en todo lo alto. Y en Soria enseñó su secreto.





«HE ENTRADO EN LA LEYENDA DEL ATLETISMO»

«Soria es parte de mi vida»

Abel Antón ya está en su Soria querida disfrutando de sus dos medallas conquistadas en Helsinki. A un kilómetro del centro de la capital, en el Parque de Valonsadero, el campeón de Europa de los 10.000 ha comenzado a prepararse para nuevos retos: *«El viernes vuelvo a la competición en Bruselas y voy a arriesgar lo máximo posible para superar el récord nacional de los 5.000 que actualmente posee José Luis González».*

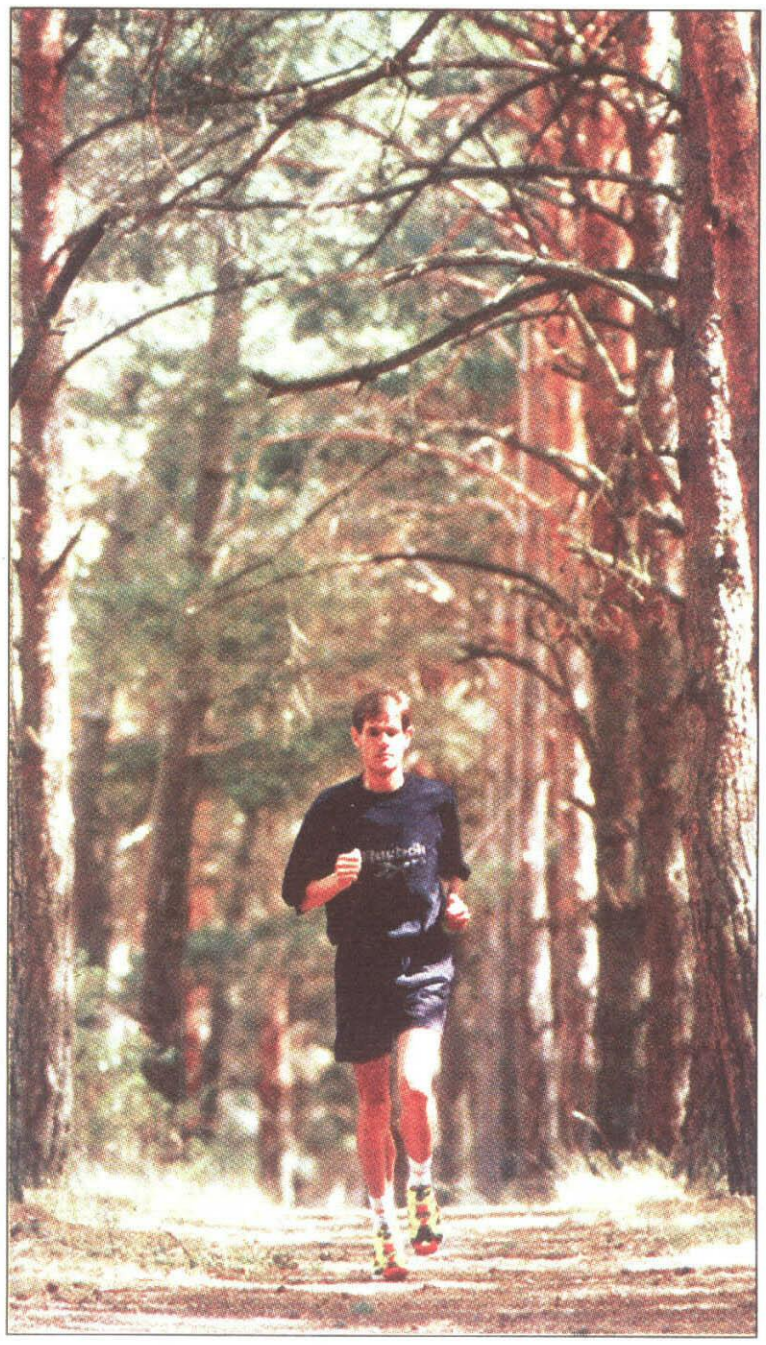
Pero Antón encuentra el momento para evocar lo conseguido la pasada semana en la capital finlandesa: *«Ha merecido la pena trabajar tan fuerte y con tanta entrega. Soy consciente de que he entrado en la leyenda del atletismo español. Es la mayor satisfacción de mi vida».*

Soria y sus pinares tienen mucha "culpa" en este éxito: *«Es parte de mi vida. Rodeado de hierba, de pinos y en plena naturaleza encuentro mi mayor motivación. Disfruto entrenando y corriendo en este bosque».*

Aunque en muchos casos también se vive la soledad: *«Hay días en invierno que salgo a entrenar con un frío tremendo pero hay que saber disfrutar de tu trabajo aunque uno se enfrente a las peores circunstancias».*

Lesiones

Como todo humano que se precie, Abel Antón ha vivido buenos y malos momentos. Las medallas de Helsinki son, sin duda, sú mejor imagen. Y el peor momento: *«Tengo un mal recuerdo de la lesión que tuve en el año 89. Muchos pronosticaban que era el fin de mi carrera. Salir de aquel momento y ahora estar en la cumbre requiere mucho sacrificio».*



> *"Rodeado de pinos encuentro mi mayor motivación, en el bosque disfruto entrenando y corriendo"*

De cara a los próximos objetivos (Mundial de Goteborg y Juegos Olímpicos de Atlanta), Antón seguirá un plan de entrenamiento muy completo: *«Por la mañana, kilometrajes largos de más de una hora completado con estiramientos. Por la tarde, gimnasio y series en pista para coger el ritmo ideal».*

Y después de Atlanta habrá algo más: *Pondré el punto y final a la alta competición pero quiero correr dos o tres maratones para probarme en esta distancia. Por aquella fecha tendré 34 años y es una buena edad para tomar parte en una carrera de 42 kilómetros».*

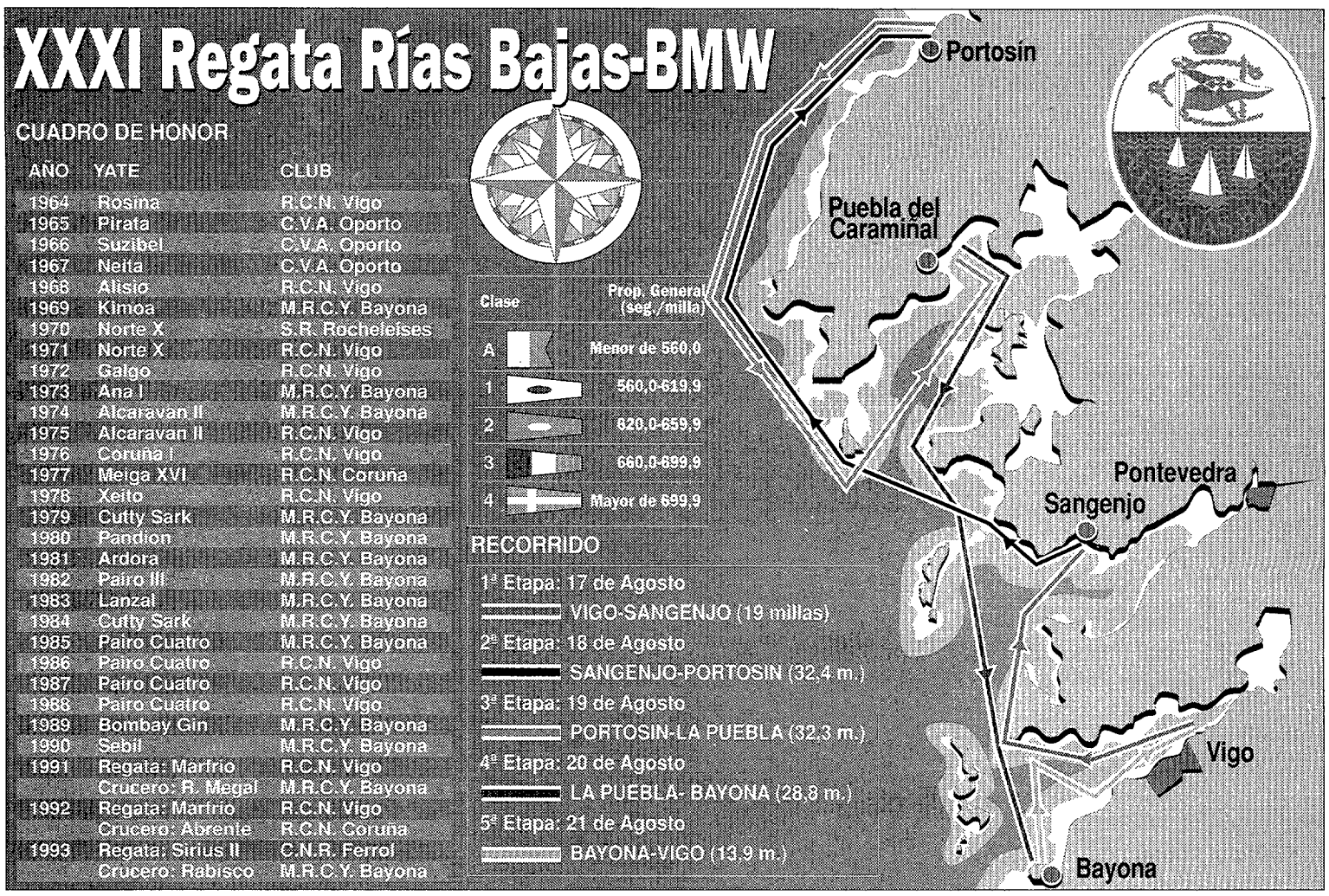
Enseñanza

Y toda la experiencia que lleva acumulando desde que se inició en este deporte la volcará con los más jóvenes: *«Ellos son el futuro del atletismo. Yo les puedo ofrecer toda mi ilusión y mi dedicación. Pero el mensaje más claro es que en el atletismo hay que saber superar los fracasos y seguir entrenando a tope para buscar el éxito».*

Un éxito que ha logrado Abel Antón en la pista y en su vida fuera del estadio. Es un hombre sencillo y muy querido en toda España.

HOY COMIENZA LA REGATA PESADA MAS VETERANA DE ESPAÑA

La XXXI edición de la Regata Internacional Rías-Bajas-BMW se pone en marcha hoy en Vigo, donde la flota participante regresará el próximo domingo. Cerca de 100 embarcaciones y más de 700 regatistas pugnarán por conseguir el trofeo de una de las pruebas más importantes del calendario nacional de vela pesada. Entre los participantes está lo mejor de la vela nacional.



Lo mejor de la flota llega a Vigo

■ Estarán presentes los dos vencedores de la edición del año pasado, el Rabisco y el Sirius III

■ La regata consta de cinco pruebas y está organizada por el Real Club Náutico de Vigo

■ Hoy se disputa la primera etapa, con 19 millas entre Vigo y Sangenjo, pasando por la Costa de la Vela

ANTONIO SABORIDO ■ **Vigo**

A partir de las 14:00 horas de hoy se inicia en Vigo la trigésimo primera edición de una de las pruebas más importantes del calendario nacional de vela pesada. Se trata de la Regata Internacional Rías Bajas-BMW que cada año organiza el Real Club Náutico Vigo y que en esta ocasión cuenta con el patrocinio de la firma alemana de automóviles BMW.

Esta prueba cuenta cada año con una masiva presencia de embarcaciones, siempre cercana al centenar de unidades, situándose de este modo, como la primera de todo el Estado en cuanto a número de participantes y como la más veterana, al cumplir este año su XXXI edición.

Historial

En el año 1964, Martín Barreiro, presidente del Real Club Náutico de Vigo, secundado por José María Masso, preconizó la idea de realizar una regata de cruceros a lo largo de la belleza incomparable de las Rías Bajas con una doble pretensión, deportiva y turística. Este ha sido el espíritu que el Rías ha tenido hasta hoy. Desde la victoria del Rosina de Julián Zarauza en el año 64, compitiendo frente a otros ocho barcos, hasta la victoria del Sirius de Diego López y el Rabisco de Rafael Olmedo en el año 93, esta competición ha ido incrementándose hasta llegar a las cien unidades y más de 700 regatistas compitiendo. En el palmarés del Rías Bajas han puesto su nombre los mejores cañas nacionales y algunos extranjeros varias veces campeones del mundo en distintas modalidades, como son Rodrigo Andrade, bicampeón del mundo de Vaurien, el portugués Serra Rivero, los pontevedreses José María Lastra, campeón del mundo de cuarto de tonelada en crucero IOR y Pedro Campos, seis veces campeón del mundo en división crucero IOR. Además de José Luis y Constante Freire, que con su Pairo y Marfrío, además de ser campeones del mundo de media tonelada IOR, impusieron su hegemonía en la división regata de la Rías Bajas durante varias ediciones. También Javier de La Gandara, el navegante transoceánico de la vela española más importante, ha recibido su galardón como vencedor del Rías Bajas.

Etapas

Este año la Internacional Rías Bajas-BMW se inicia con la etapa que llevará a la flota desde el Náutico de Vigo a Sangenjo sobre un recorrido de 19 millas de distancia.

Mañana a las 11,00 horas, Sangenjo verá partir a las tripulaciones en los que será la primera de las dos etapas reina, un recorrido costero de 32,4 millas con el famoso paso por los bajos de Corrubedo. En esta ocasión los regatistas nada tendrán que temer al estar permanentemente vigilados por la Unidad Zonal de Finisterre de la Sociedad Estatal de Salvamento Marítimo.

El viernes 19, con salida a las 11,00 horas, las 32,3 millas de la tercera prueba, la presentan como la segunda etapa reina de las Rías Bajas-BMW, pasando de nuevo por los bajos de Corrubedo y con final en A Pobra de Caramiñal. La cuarta etapa, con salida a las 12,00 horas, concluye en el Monte Real Club de Yates de Bayona tras 28,8 millas de recorrido.

Por último, el domingo 21 de agosto, el puerto deportivo del Real Club Náutico de Vigo recibirá a la flota procedente de Bayona, después de haber realizado un recorrido de 13,9 millas por la Ría de Vigo.

Participación

En cuanto a la participación, el ritmo de inscripciones ha ido aumentando progresivamente. Los más tardíos en oficializar su participación han sido los barcos participantes en la Bilbao-Bayona. Entre ellos se encontraba el TVG de Willy Alonso, vencedor de esta regata, el Canal Plus de Toño Gorostegui. José María Lastra también estará en la salida con el Conservas Miau, una unidad a la que todavía se está adaptando, pero que cuenta con las máximas garantías para hacerse con la regata. Los dos vencedores de la última edición, el Rabisco y el Sirius III, también estarán presentes en la línea de salida con las máximas opciones.

TABLA DE FAVORITOS

Patrón	Barco	Modelo	Club
Javier de la Gándara	El Mundo	Sun Fast 52	R.C.N. La Coruña
José María Lastra	Miau	Farr One Ton	M.R.C.Y. Bayona
Alberto Viejo	Panasonic	Sun Fast 36	Yate Clube de Oporto
Guillermo Alonso	TVG	One Design	R.C. Náutico de Vigo
Juan Luis Tuero	El Gaitero	One Design	C.N. Villaviciosa
Toño Gorostegui	Canal Plus	Jeppesens 3/4	R.C.M. Santander
Gonzalo Araujo	Elmar Ultracon	Andrieu 1/2	M.R.C.Y. Bayona
José Luis Alarez	Vikingo	Sun Charm 39	R.C. Náutico de Vigo
Carmelo Puertas	Carolina	First 32 s 5	C.N. Portosín

LA SELECCION FUE RECIBIDA EN BARAJAS EN UN AMBIENTE FRIO Y CON ESCASOS AFICIONADOS

El regreso más triste

■ **SAINZ:** *«Debemos bajar a la realidad y saber el puesto que debemos ocupar; hay que apechugar con lo que tenemos»*

■ *«Estamos por encima del décimo puesto, aunque creo que nunca hubiéramos pasado del séptimo»*

G. PEREZ/J.L. MARTINEZ ■ **Madrid**

Regresó la selección. Tras un largo viaje, el conjunto de Lolo Sainz aterrizó en Barajas al filo de las 12:20 horas. Caras cansadas, pocas ganas de hablar y una palabra que define el sentir general de todo el equipo tras la decepción mundialista: tristeza.

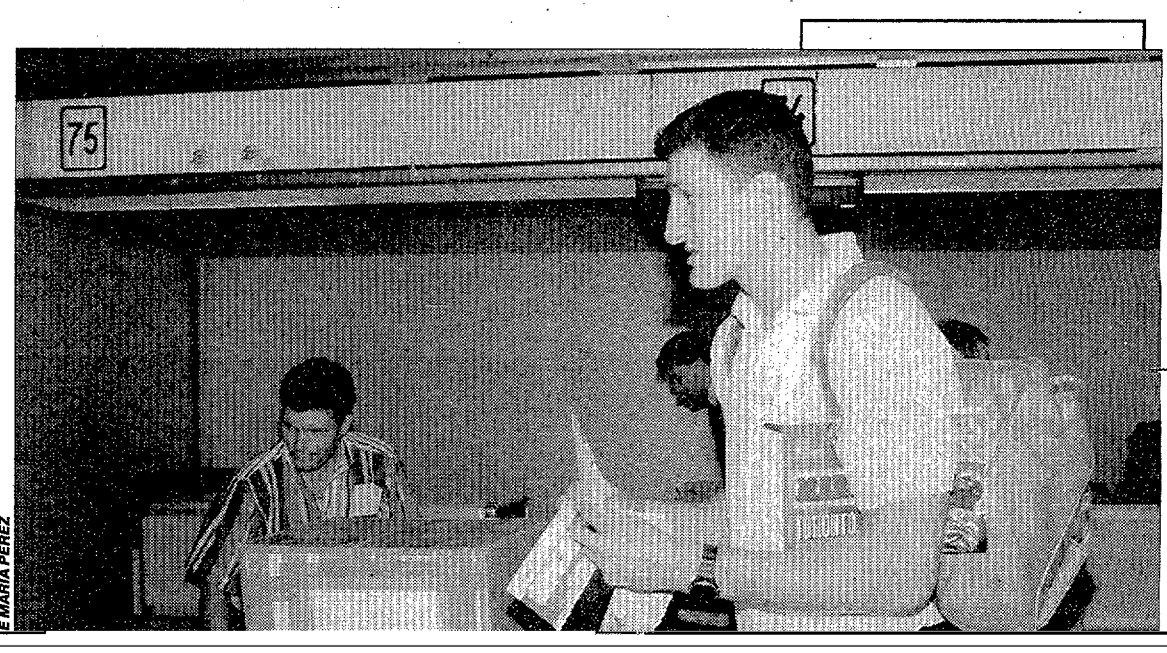
Algunos curiosos que se acercaban llamados por la presencia de cámaras de televisión, un federativo –Alberto Gómez– y menos familiares de los previstos –esposa de Lolo Sainz e hijo, entre ellos–, fueron el bagaje de la llegada de la selección a Madrid tras ocupar el décimo puesto en el Mundial canadiense.

Dar la cara

el futuro, aunque no está convencido con qué mimbres va a contar: *«Es fácil decir que haya cambios, aunque es difícil hacerlos. Es posible que se introduzcan caras nuevas en el equipo, pero hasta noviembre* –España jugará la fase de clasificación del Europeo'95– *no me voy a plantear nada. Lo que tengo claro es que ya no voy a pecar de optimismo».*

Próximas citas

Sainz piensa en las próximas citas de la selección: *«Va a ser muy difícil conseguir la clasificación para Atlanta, toda vez que nos vamos a tener que "pegar" con selecciones de la categoría de Lituania, Italia, Croacia y Rusia. De todas las maneras, no nos faltará*



E MARIA PEREZ

PORTELA, PRESIDENTE DE LA ACB, SE DESMARCA DE LAS CRITICAS POR EL FRACASO ESPAÑOL

«La selección no va al mismo ritmo que la Liga»

El Presidente de la ACB, Eduardo Portela, en cierta medida, se culpa a sí mismo y a los dirigentes del baloncesto de lo acontecido en el Mundial: *«Cuando han llegado momentos difíciles quizás han estado demasiado arropados por nosotros y no les hemos dejado acostumbrarse a tomar decisiones».*

> *«Decir ahora que todo es negro en el baloncesto es una irresponsabilidad total»*
>
> *«Sacar grandes titulares echando la culpa de todo al tercer extranjero no tiene razón de ser»*
>
> *«Se ha intentado politizar y las cosas del basket tenemos que resolverlas nosotros»*

Portela fue rotundo al significar que *«no debemos criticar a los jugadores o a los técnicos porque han hecho lo que han podido y si no pueden dar más, no se les puede exigir más, porque son lo que nosotros hemos creado y formado. Nos falta ánimo de ganadores y esto no se logra en cuatro días».*

El presidente de la ACB se encuentra un tanto molesto con las críticas que se han realizado a la estructura general del baloncesto: *«Todo lo sucedido aquí no es más que un punto deportivo, y no hay que sacarlo de ahí. Pero automáticamente se ha desorbitado todo en problemas estructurales, en vez de tener paciencia y serenidad para hacer un análisis frío de la situación. Es absurdo tener que buscar siempre una justificación».*

Irresponsabilidad

Portela va más allá en su defensa de las críticas al considerar que *«decir ahora que todo es negro en el baloncesto español es una irresponsabilidad, porque estas valoraciones pueden provocar reacciones negativas. Además, estos temas se han intentado politizar con el CSD y las cosas del baloncesto las tenemos que resolver entre nosotros».*

Una de las críticas que más ha afectado a la ACB es la acusación de que la culpa la tienen los tres extranjeros por club: *«Sacar ahora grandes titulares acusando de todo al tercer extranjero no tiene razón de ser. Además, los componentes de la selección actual son jugadores responsables en sus clubes, es decir, con muchos minutos de juego y decisivos. También se olvida que cuando se produjeron muchos de los éxitos de la selección española, junto a los grandes jugadores nacionales estaban jugadores nacionalizados muy importantes como Luyk, Brabender, Biriukov, Sibilio y De la Cruz. Fueron unos españoles más y siempre apoyaron muchísimo a la selección. Yo acepto todas las críticas, pero unas me interesan y otras no. Sobre si afecta para que aparezcan nuevos jugadores jóvenes, acepto el comentario, pero nosotros creemos que no, aunque una cosa es esto y otra la verdad».*

Portela no cree que la actuación española en el Mundial pueda afectar a la Liga ACB: *«Está claro que el elemento de más promoción del deporte es la selección. Aquí nos interesa a todos que se gane y desgraciadamente no ha sido así. Todo el mundo afirma que la segunda Liga mejor del mundo es la española, pero la selección no va al mismo ritmo. Una buena actuación no habría llevado más público a las pistas. Esto no va a influir en nada a la Liga ACB porque nunca lo ha hecho».*

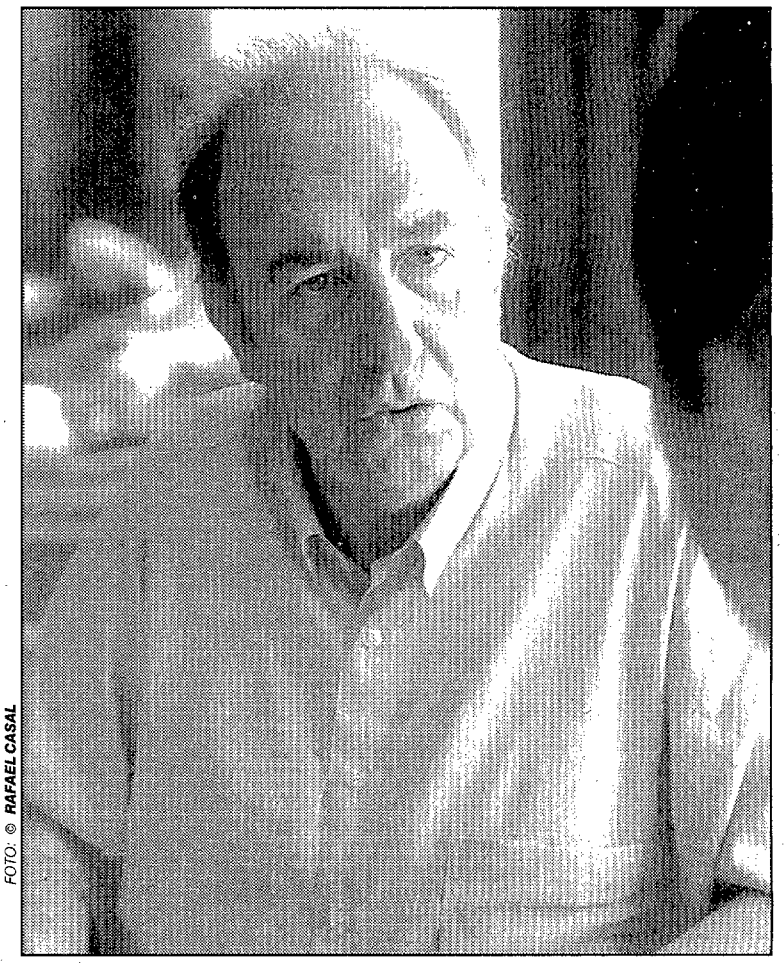


FOTO: © RAFAEL CASAL

Disconforme *Eduardo Portela afirma que la culpa del fracaso español no la tiene la ACB y mantiene que los tres extranjeros no son obstáculo para que aparezcan nuevos valores españoles*

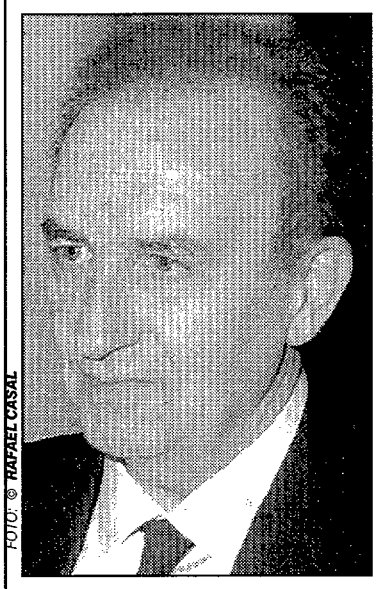


FOTO: © RAFAEL CASAL

Eduardo Portela

Conclusiones sobre el Mundial y el modo de la competición

«Este sistema es absurdo»

■ *«El futuro es que los eliminados de la primera fase se marchen a casa»*

Para Eduardo Portela, en este Mundial hubo tres grandes problemas. El primero sería el de los cuatro tiempos muertos impuestos por la FIBA: *«Era un asunto comercial muy loable para rentabilizar económicamente el Campeonato del Mundo, pero que se ha hecho de una forma que puede afectar al tema deportivo. Es importante que el baloncesto dé el salto de calidad en el aspecto económico, pero hay que encontrar otros mecanismos que no compliquen el tema deportivo».*

El presidente de la ACB cree que *«lo racional es dividir los 40 minutos en cuatro tiempos de 10. El futuro del baloncesto pasa por jugar cuatro tiempos de 12 minutos (48 minutos en total) y hay que ir poco a poco haciendolo».*

Complaciencia

El segundo punto conflictivo es que *«Estados Unidos ha gozado de una complacencia total por parte de la organización».*

El tercero se refiere al sistema de competición: *«Este sistema es absurdo y espero que esta será la última vez que se utilice. El futuro es que la FIBA cree dos grupos de ocho equipos y que los eliminados se marchen a casa. Por 20 minutos España no está con los mejores. En menos de un partido se ha jugado la clasificación. Sería más deportivo realizar una liga».*

SORTEO CORRESPONDIENTE AL MARTES 16 DE AGOSTO DE 1994

PRIMITIVA

Jueves **Día 11**

8-11-19-32-37-39 C: 21 R: 7

ESCRUTINIO

6	–	BOTE
5+C	5	12.227.654
5	317	385.730
4	18.355	9.437
3	350.820	1.046

Sábado **Día 13**

7-8-27-30-37-45 C: 36 R: 6

ESCRUTINIO

6	–	BOTE
5+C	5	9.273.214
5	146	635.152
4	13.055	10.063
3	283.410	982

BONOLOTO

SORTEO N.º 32

COMBINACION GANADORA	6 aciertos	5 + C	5	4	3
Lunes **Día 15**	1	–	19	843	16.864
8-18-24-30-39-43 C: 44 R: 4	67.208.988	–	345.920	3.527	400
Martes **Día 16**	–	–	–	–	–
2-5-11-16-33-42 C: 37 R: 4	–	–	–	–	–
Miércoles **Día 10**	–	–	31	2.049	44.375
6-16-20-29-31-38 C: 26 R: 3	BOTE	–	720.987	4.935	400
Viernes **Día 12**	–	–	37	2.553	57.632
2-3-21-41-45-49 C: 26 R: 5	BOTE	–	666.586	4.370	400

CUPON

Lunes **Día 15**	Miércoles **Día 10**
FESTIVO	**55203**
Martes **Día 16**	Jueves **Día 11**
79327	**02398**

CUPONAZO Viernes **Día 12**

51390 Serie 109

▶ «Haremos un gran papel en el Europeo»

Portela no cree que esta clasificación española haya complicado aún más sus opciones de estar en Atlanta-96: *«Las cuatro o cinco plazas se las tendrían que haber disputado equipos como Rusia, Croacia, Grecia, Italia, Francia o Lituania. Con cinco plazas habría sido igual de difícil. Seguro que haremos un gran papel en el Europeo, pero de ahí a meternos en semifinales ...».*

El amistoso se celebrará el 21 de octubre en el Palau Municipal de Badalona

Los Warriors se enfrentarán al Joventut

■ Mullin, Hardaway y Webber son las estrellas del conjunto que dirige Don Nelson

Los Golden State Warriors disputarán el próximo día 21 de octubre un partido de carácter amistoso en el Palau Municipal de Badalona.

El encuentro de exhibición entre catalanes y californianos formará parte de la gira europea que la franquicia de San Francisco realizará por el Viejo Continente. Así, un día antes de desplazarse a Badalona la escuadra que dirige Don Nelson, seleccionador de Estados Undidos durante el recién finalizado Mundobasket de Canadá, rivalizará con los Charlotte Hornets en París.

En principio, el acuerdo para la celebración del encuentro era con el Barcelona y no con La Penya. Sin embargo, el apretado calendario que presenta la entidad blaugrana no ha posibilitado la celebración del partido, que ha tenido que ser suspendido. Esta circunstancia fue aprovechada por el Joventut para organizar el acto en Badalona.

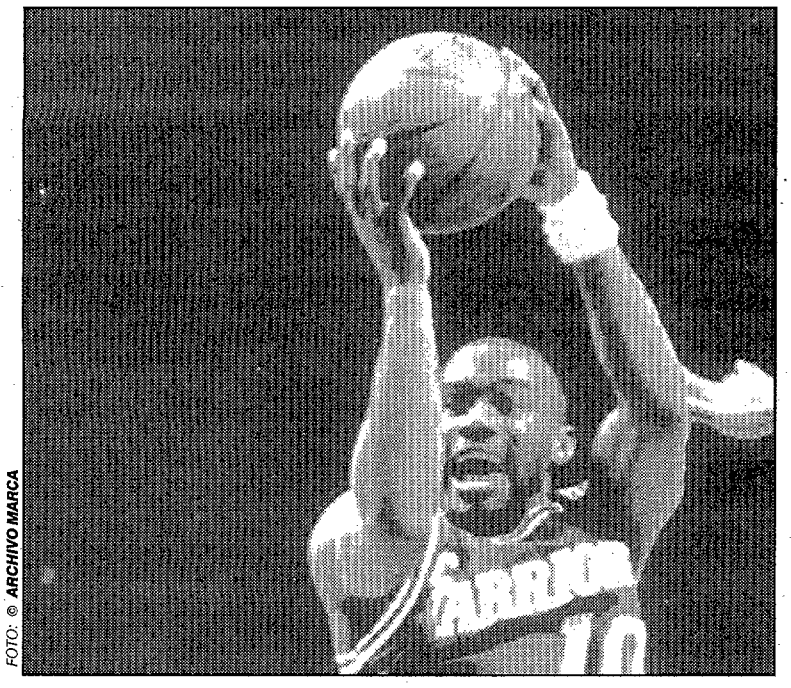


FOTO: © ARCHIVO MARCA

Tim Hardaway es hoy uno de los mejores y más espectaculares bases de la NBA

Un gran equipo

Los Golden State Warriors es en la actualidad una de las mejores franquicias de la NBA. El conjunto de San Francisco que combina juventud y veteranía cuenta con uno de los mejores entrenadores de la Liga, Don Nelson, amén de grandísimos baloncestistas, entre los que cabe destaca Chris Mullin, que visitará por segunda vez la ciudad catalana tras su participación en los Juegos Olímpicos del 92. Los integrantes de su plantilla son: C. Webber, T. Hardaway, L. Sprewell, C. Mullin, B. Houston, R. Pierce, C. Gatling, B. Owens, J. Grayer, V. Alexander, J. Buechler, C. Rogers.

AMWAY ZARAGOZA

Debutará frente al Fórum Valladolid

CARLOS COCA ■ **Zaragoza**

El Amway Zaragoza debuta en Tudela del Duero el próximo jueves. El conjunto de Alfred Julbe comenzará los encuentros de pretemporada frente al Fórum de Valladolid, equipo que dirigirá la próxima temporada Wayne Brabender.

El conjunto maño, además, jugará los siguientes amistosos: el día 25, en Cáceres, se enfrentará al conjunto local; los días 27 y 28 se medirá al CSKA en Valverde del Condado y Bolullos del Condado, respectivamente.

El equipo que dirige José Luis Rubio también disputará un torneo en Cádiz, frente al Real Madrid, Joventut y Estudiantes, cuyos beneficios económicos irán a parar a Ruanda.

Por último, y a la espera de confirmar un amistoso con el Unicaja, el equipo aragonés se presentará ante su afición el día 3 de septiembre, con la disputa del Ciudad de Zaragoza.

CLEAR CANTU

J.J. Anderson regresa a Italia

J.J. Anderson, ex jugador del CAI Zaragoza, se comprometió con el Clear Cantú para la próxima temporada. El norteamericano, hay que recordar, ya militó hace algunas campañas en el Florencia italiano, proclamándose máximo anotador de la Liga.

☐ PATRONATO BILBAO

Se presentó con la ausencia de Hill. El Patronato Bilbao, heredero de los derechos federativos del Cajabilbao, se presentó ayer con la ausencia de Kris Hill, procedente de la Univesidad de DePaul.

ENRIQUE HERNANDEZ ■ Bilbao

☐ BALNEARIO ARCHENA

Jordi Soler será el nuevo técnico. Jordi Soler, técnico del Mollet la pasada campaña, será el nuevo entrenador del Balneario Archena.

VICENTE L. CANOVAS ■ Murcia

86-83 Ante el Murcia

Un triple de Solsona dio el triunfo al Valvi

Valvi Girona, 86 (44 y 42): Curry (11), Aldrey (6), Esmoris (6), Solana (20), Murphy (20), Smith (7), Brea (2), Pardo (10), Martínez (4) y Rosa (0).

Murcia, 83 (42 y 41): Piñero (0), Pedrera (12), Rogers (16), Anderson (20), Boby (21), Costa (0), Moya (0), Sanchez (6), García (6), Cisteron (2) y Bustos (0).

Arbitros: Mitjana y Guillen. Excluyeron por cinco faltas a Brea.

TONI ROMERO ■ **Girona**

El Valvi se impuso al Murcia por 86-83 en el primer partido de pretempotada de ambos equipos.

De salida, los gerundenses se hicieron con el "tempo" del encuentro y hasta el m. 15 de la primera mitad dominaron a placer en el tanteador. Pero, los murcianos no arrojaron la toalla y gracias al buen hacer de Martin y Anderson remontaron la desventaja retirándose a vestuarios con 44-42.

En la reanudación, ambas escuadras se turnaron en el dominio del tanteador. Así, se llegó a los últimos segundos del envite, en los que un triple convertido por Solsona posibilitó al cuadro gerundense salir victorioso por 86-83.

PAU ORTHEZ

El novato Shawnelle Scott, nuevo refuerzo

MICHEL CASAMITJANA ■ **Francia**

El pivot Shawnelle Scott, elegido en el draft de este año con el número 43 por los Portland Trail Blazers, ha fichado por el Pau Orthez galo para la próxima temporada. De 22 años, 2,08 m. y 115 kilos, Scott, que fue cortado por los Blazers hace breves fechas, fue el año pasado compañera de Sergio Luyck, hijo de Clifford Luyck, en la neoyorkina Universidad de Saint John's.

☐ GRECIA

El ex-Zaragoza Jordan fichó por el Pangaty. El pivot Thomas Jordan, jugador del Natwest Zaragoza durante la pasada campaña, se comprometió con el Pangaty griego. Jordan, que cobrará 150.000 dólares, unos 19 millones de pesetas, formará con Wayne Tinker, jugador de 2,09 m. y 24 años, el dúo foráneo del combinado heleno.

EFE ■ Grecia

C.B. LEON Ayer

El equipo leonés se presentó con seis caras nuevas

FERNANDO PEREZ SOTO ■ **León**

El León 1994-95 se presentó ayer ante su afición con un partido que los integrantes de la plantilla disputaron entre sí. La atención del público presentente estuvo centrada en las nuevas incorporaciones para la próxima temporada: Daniel Pérez (Joventut), Oliver Fuentes (Barcelona), Carlus Groves (Universidad de San Antonio), Corny Thompson (Joventut), Jordi LLorens (Sant Josep) y Harold Pressley (Pau Orthez).

☐ COPA DE GALICIA

Se celebrará en Vigo el próximo 20 de agosto. Vigo acogerá el próximo sábado, a partir de las 20,00 horas, una nueva edición de la Copa de Galicia, que en esta temporada lo disputarán Coren Orense y Breogán Lugo a partido único.

RAFAEL VALERO ■ Vigo

☐ ESTUDIANTES

El equipo de la Liga EBA, completo y sin extranjero. El equipo de Estudiantes que jugará esta temporada la Liga EBA no contará con el refuerzo de ningún extranjero. Su plantilla, totalmente nacional, estará compuesta por García y Salas como bases; De Benito, J. Sánchez y Jiménez, escoltas; Blázquez, F. Sánchez y Rejón, aleros; y De Miguel, Ruiz, Velázquez y Ayuso, pivots. Angel Goñi continúa como técnico.

CHEMA MARTINEZ ■ Madrid

☐ CEPSA

Comenzó a entrenarse con cinco caras nuevas. El Cepsa inició la pretemporada con cinco novedades: Erika Burianova, Irma Valova, Oranda Rodríguez, Anabel Ridruejo y Amparo Ramos.

SEBASTIAN CUTILLAS ■ Tenerife

☐ SANDRA

La pivot Rushia Brown será la segunda foránea. Rushia Brown, de 1,90 m., se comprometió con el Sandra Gran Canaria para la próxima temporada.

▶ Andrei Fetissov sufre un esguince leve

Andrei Fetissov, pivot del Forum Valladolid que durante la celebración de las semifinales del Mundial de Canadá se lesionó en uno de sus tobillos, presenta un esguince de carácter leve. Sin embargo, según informó ayer la entidad vallisoletana, el club valorará de manera definitiva el alcance final de su lesión tan pronto como el jugador llegue la próxima semana a la ciudad pucelana.

MARCA

Luis Infante Bravo *Director* | Alejandro Sopeña *Redactor-Jefe*
Manuel Saucedo *Director Adjunto* | Amalio Moratalla *Redactor-Jefe*
José Vicente Hernáez *Subdirector* | José Juan Gámez *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) / 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

Circulación e Impresión

Calle de Recoletos, 1, 4.ª. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3. Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE: Polígono Industrial San Ciprián de Viñas. Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE: Polígono Industrial Los Majuelos. Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n. 38687 La Laguna. Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Polígono Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. Calle Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Teléfono: 20 11 12.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.

Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Control y coordinación
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA
RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

Presidente: Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVI NUMERO 16.667 D.L.M. 620 1958 — 17 agosto 1994 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / **Tel. 3373220** — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

NOTICIAS TV

☐ FUTBOL

Canal+ mantiene a las 19,00 h. los partidos de la Liga. A pesar de que la Liga de Fútbo Profesional (LFP) ha fijado como hora de comienzo las 20,00 horas para los partidos de la Liga española que se disputen el domingo, el canal privado, Canal+, con derecho a la retransmisión de estos encuentros, mantiene que su hora de emisión y comienzo serán las 19,00 horas.

☐ FUTBOL

En septiembre nuevo espacio en C+, «Más Deporte». A partir del 4 de septiembre, Canal+ emitirá un nuevo espacio deportivo durante todas las noches del domingo que se denominará «Más Deporte». En él se ofrecerá un segundo partido de las Ligas italiana e inglesa, así como la repetición del encuentro de la Liga española retransmitido por Canal+ la tarde del domingo. Este canal completa su oferta deportiva con la emisión, la madrugada de los martes y los miércoles, de un tercer partido de las Ligas inglesa e italiana, respectivamente.

22:30 FUTBOL Valencia - Valladolid **La 2/C9/C-33**

El Trofeo Naranja se suma al espectáculo del verano

El Valencia de Parreira vuelve a examinarse ante su afición en uno de los Torneos más prestigiosos de la pretemporada española, el Trofeo Naranja. A partir de las **22,30 horas** se enfrentará al Valladolid con el ánimo de mejorar la imágen que hasta el momento ha exhibido en los partidos disputados. El cartel de este Trofeo lo completa el campeón de Liga, el Barcelona. Durante los próximos tres días disfrutaremos de tres jornadas de gran fútbol veraniego.

FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

Los aficionados «che» confían en la capacidad goleadora del delantero ruso Salenko

EUROSPORT

08,30 **STEP AEROBICS** Ejercicios matinales
09,00 **VELA** Regata Whitbread. Los mejores momentos
10,00 **CICLISMO** Campeonato del Mundo desde Sicilia (Italia): persecución por equipos **(directo)**
13,00 **ATLETISMO** Campeonato de Europa de Helsinki. Los mejores momentos
15,00 **EUROFUN** PBA Windsurfing 1994: Grand Prix desde Tarifa
16,00 **INTERNATIONAL MOTORSPORTS**
17,00 **TRIATLON** Copa del Mundo (USA)
18,00 **MOUNTAIN BIKE** Copa del Mundo desde Kaprun
18,30 **FORMULA UNO** Grand Prix Magazine
19,30 **EUROSPORT NEWS**
20,00 **CICLISMO** Campeonato del Mundo desde Sicilia (Italia): finales de persecución femenina y velocidad masculina, y cuartos de final de velocidad femenina **(directo)**
22,00 **AUTOMOVILISMO** Magazine internacional
23,00 **BOXEO** Combates internacionales
01,00 **EUROSPORT NEWS** Noticiario deportivo

TELEDEPORTE

20,00 **CICLISMO** Tour de Francia'94. Repetición de las mejores etapas: Bourg d'Oisans - Val Thoresn **(17ª etapa)**
21,30 **ATLETISMO** Campeonato de Europa de Helsinki: resumen de las finales
22,30 **FUTBOL** Trofeo Naranja: **En directo,** Valencia - Valladolid
00,10 **AVANCE DEL DIA SIGUIENTE**

TORNEOS DE HOY

21,50 h. **TELE 5**
Final del Torneo
Ciudad de Sevilla

22,30 h. **La 2 / C-33 / C9**
VALENCIA
VALLADOLID
Trofeo Naranja

TVE-1

MAÑANA
07,25 **Chapulín Colorado**
07,50 **Dime luna**
08,30 **DE VACACIONES** El valle secreto
09,00 La aldea del...
09,25 CLUB DISNEY
10,40 Sr. Drexell
11,05 Los guerreros del...
11,25 **NOTICIAS**
11,30 **VACACIONES DE CINE** *«El sastrecillo valiente»*
13,00 **MacGyver** Serie de acción
14,00 **INF. TERRITORIAL**
14,30 **NO TE RIAS QUE ES PEOR** Concurso

TARDE
15,00 **TELEDIARIO-1** **El tiempo**
15,30 **Alejandra** Telenovela
16,25 **Marielena** Telenovela
17,30 **Hombre rico, hombre pobre**
18,20 **NOTICIAS**
18,25 **Llegaron del espacio** «El concurso de belleza»
19,15 **Blossom** «Compuesta y sin novio»
19,40 **Estudiantes en el Caribe** «Navidades caribeñas»
20,30 **VIDEOS DE PRIMERA** Programa concurso

NOCHE
21,00 **TELEDIARIO-2**
21,30 **¡NO ME LO PUEDO CREER!** Concurso
22,25 **SESION DE NOCHE** *«El furor del dragón»*
23,55 **¿Y QUIEN ES EL?** Programa de entrevistas **Invitado:** «Juan Echanove»

MADR.
00,55 **TELEDIARIO-3**
01,25 **Tensión en la noche**
03,00 **Diga 33**
03,25 **TELEDIARIO-4**

La 2

MAÑANA
07,30 **EURONEWS** Noticiario internacional
09,10 **Epoca de cambios** «Vacaciones rusas»
10,00 **LA PELICULA DE LA MAÑANA** *«Una mujer destruida»*
11,50 **¡CLIP, CLAP, VIDEO!** Programa musical
13,00 **PINNIC** Los Fruittis
13,30 Bob, el genio
14,00 Muppet Babies
14,30 Beetlejuice

TARDE
15,00 **CIFRAS Y LETRAS JR.**
15,30 **DOCUMENTALES** «Colón y la era del descubrimiento» **16,30** «Pobladores del planeta: «Pájaros de distinta pluma»
17,00 **Tahití y sus islas** «Ratiatea: el arte de vivir»
17,30 **PELICULA DE LA TARDE** *«Sherlock Holmes y la garra escarlata»*
19,00 **Al filo de lo imposible** «La cresta por encima de la pradera»
19,30 **ALQUIBLA**
20,00 **EURONEWS** Internacional
20,20 **CICLISMO** Vuelta a Castilla-León (resumen)
20,30 **El superagente 86**

NOCHE
21,00 **LINGO** Programa concurso
21,30 **Chicos duros** «Carrera en el desierto»
22,30 **FUTBOL** Trofeo Naranja: Valencia - Valladolid

MADR.
00,30 **Pssst, pssst, que viene**
01,00 **LA OPERA SEGUN... PETER SELLARS** «Don Giovanni»

ANTENA 3

MAÑANA
07,30 **NOTICIAS** Repetición
08,00 **TRAS 3 TRIS** «Vicky, el vikingo», «Los Picapiedra», «El libro de la selva», «La leyenda del Zorro», «Ranma», «Sailormon» y «Denver»
11,00 **Punky Brewster**
12,00 **Somos diez**
13,00 **Un hombre de familia**
13,30 **Salvados por la campana** Serie de humor
14,30 **El Príncipe de Bel Air** Serie de humor

TARDE
15,00 **NOTICIAS** Olga Viza y José A. Gavira
15,30 **TELECINE** *«Persecución de alta montaña»*
17,30 **Catwalk** Serie juvenil
18,30 **Paradise Beach** Serie juvenil
19,00 **California Dreams** Serie juvenil
19,30 **Los vigilantes de la playa** Serie de acción
20,30 **A TODA PAGINA** Magazine informativo

NOCHE
21,00 **NOTICIAS** María Rey
21,30 **Cops**
22,30 **CINE** *«Misión justicia»*
00,00 **CINE** *«Los rompecocos»*

MADR.
01,30 **NOTICIAS** J. Mª Carrascal
02,00 **CINE DE MADRUGADA** *«Max, mi amor»* **05,00** *«Pulsaciones»* **(A las 03,30: TELEVENTA)**

TELECINCO

MAÑANA
07,45 **LOS PERIODICOS** Agenda
08,00 **LA TELE ES TUYA, COLEGA** «Los Picapiedra», «Cazafantasmas», «Los pitufos», «Goleadores», «Supergol», «Huckleberry Finn» y «Heidi»
10,55 **Webster**
11,20 **Dos en el aire**
11,45 **Apartamento para tres**
12,15 **Hotel** «Voluntades encontradas»
13,15 **LA RULETA DE LA FORTUNA** Concurso
14,00 **VEREDICTO** Pleitos judic.
14,30 **NOTICIAS** J. Mª Mejorada

TARDE
15,00 **VEREDICTO** Segundo caso del día
15,30 **Sensación de vivir** «Sin salida»
16,30 **Melrose Place** «Obligado compromiso»
17,30 **Remington Steel** «Elemental querido Steele»
18,30 **Dejate querer** Telenovela
19,30 **SU MEDIA NARANJA** Programa concurso
20,30 **LAS NOTICIAS** Luis Mariñas y M. Novoa

NOCHE
21,00 **TELECUPON** Sorteo de la ONCE
21,10 **KARAOKE** Programa concurso
21,50 **FUTBOL** Final del Torneo Ciudad de Sevilla
23,50 **CINE** *«La enfermera, el marica y el cachondo de don Pepino»*

MADR.
01,30 **TODO POR LA PASTA**
02,00 **LA CHISTERA y RAPPEL**
03,30 **NOVEDADES INCREIBLES**
03,55 **CINE** *«La mostaza...»*
06,00 **Mannix y Molly Dood**

CANAL+

MAÑANA
08,05 **ABC WORLD NEWS**
08,30 **Tic Tac Toons**
08,55 **VIDEOMINUTO** Musical
09,52 **REDACCION. NOTICIAS**
10,00 **CINE (cod.)** *«El invitado»*
11,32 **CINE (cod.)** *«El beso del sueño»*
13,35 **LOS 40 PRINCIPALES** Programa musical
14,00 **REDACCION. NOTICIAS**
14,05 **Mi viejo rockero**
14,30 **Kate y Allie**

TARDE
15,00 **CINE (cod.)** *«La amante de Mussolini»*
16,57 **CINE (cod.) V.O.** *«Super Mario Bros»*
18,38 **NATIONAL GEOGRAPHIC (cod.)** (Repetición) «Guardianes de la naturaleza»
19,30 **PIEZAS (cod.)**
19,55 **ATLETISMO (cod.)** Weltklasse de Zurich

NOCHE
23,15 **REDACCION. NOTICIAS**
23,30 **MI PELICULA FAVORITA –Forges– (cod.)** *«Amarcord»*
01,37 **NATIONAL GEOGRAPHIC (cod.) (Repetición)** «Misterios subterráneos»

MADR.
02,30 **CINE (cod.)** *«Perdidos en Africa»*
04,02 **24 HORAS (cod.)** Rept.
04,57 **CINE (cod.)** *«Querer volar»*

TELEMADRID

MAÑANA
07,30 **TELENOTICIAS** Rept.
07,45 **Hospital**
08,40 **A SABER** Matemáticas
09,10 **Guardando apariencias**
09,35 **Altas esferas**
10,00 **AVANCE INFORMATIVO**
10,10 **Stark Trek**
11,00 **Naked vídeo**
11,25 **El mundo de Beakman**
11,50 **LA BANDA DE...** Los dinosaurios
12,15 Tortugas Ninja
12,40 Capitán Planeta
13,05 James Bond Junior
13,30 Los cazafantasmas
14,00 **TELENOTICIAS** **El tiempo**

TARDE
15,00 **Los Picapiedra** Dibujos animados
15,30 **CINE DE TARDE** *«Los amores de Carmen»*
17,15 **OLE TUS VIDEOS** Programa concurso
18,30 **TOROS** Desde Cenicientos, reses de L. Fernández de Castro para los diestros "El Fundi", José Luis Ramos y Mariano Jiménez
20,30 **TELENOTICIAS**

NOCHE
21,00 **AMOR A PRIMERA VISTA** Programa concurso
21,45 **CINE DE ACCION** *«Interferencias»*
00,00 **TELENOTICIAS**

MADR.
00,05 **RIFI RAFE** Debate: «¿El sexo es igual para ellos y para ellas?»
02,20 **Justicia callejera**
03,00 **TELEVENTA**

ESTATALES **PRIVADAS**

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

MAÑANA

10,00 * Una mujer destruida** 103 min.
La 2 LA PELICULA DE LA MAÑANA
Drama B/N. 1947. Norteamericana
Director: Stuart Heisler**Int.:** Susan Hayward, Lee Bowman

10,00 ** El invitado 92 min.
C+ CINE (Rept.)
Comedia Color. 1992. Norteamericana
Director: George Shaefer
Intérpretes: Katharine Hepburn, Ryan O'Neal, Henry Beckman

11,30 ** El sastrecillo valiente 86 min.
TVE-1 VACACIONES DE CINE
Fantástica Color. 1988
Director: Dusan Trancik **Intérpr.:** Mónica Molina, Miroslav Noga

11,32 * El beso del sueño 123 min.
C+ CINE (Rept.)
Negro Color. 1992. Española
Director: Rafael Moreno Alba
Intérpretes: Maribel Verdú, Juan Diego, Eusebio Poncela

TARDE

15,00 ** La amante de Mussolini 117 min.
C+ CINE (Rept.)
Drama Color. 1984. Italiana
Director: Pasquale Squitieri
Intérpretes: Claudia Cardinale, Caterina Boratto, Philippe Lemaire

15,30 * Los amores de Carmen** 95 min.
TM3 CINE DE TARDE *Drama* Color. 1948. USA
Director: Charles Vidor
Intérpretes: Rita Hayworth, Glenn Ford, Ron Randell

15,30 * Persecución de alta montaña 90 min.
A3 TELECINE
Acción Color. 1986. Norteamericana
Director: Robert Conrad
Intérpretes: Christian Conrad, Shane Conrad, P. A. Christian
Tras escapar de la cárcel, tres peligrosos asesinos huyen hacia un refugio en la alta montaña dirigidos por uno de ellos que es un consumado montañero. En la escapada matarán a dos personas y tras su pista se pondrá la policía de montaña.

15,30 ** Terror en Amityville 118 min.
ETB-2 CINE 2 *Terror* Color. 1979. USA
Director: Stuart Rosemberg
Intérpretes: James Brolin, Margot Kidder

15,30 * Enseñar a un sinvergüenza 91 min.
C9 TARDES DE CINE *Comedia* Color. 1970. Española
Director: Agustín Navarro
Intérpretes: Carmen Sevilla, José Rubio, Manuel Alexaindre

15,35 * Cupido contrabandista 86 min.
CS CINE ESPAÑOL *Comedia* Color. 1962. Española
Director: Esteban Madruga
Intérpretes: Antonio Ozores, Tomás Blanco, María Mahor

16,57 ** Super Mario Bros 101 min.
C+ CINE V.O. (Rept.)
Fantástica Color. 1993. Norteamericana
Directores: Rocky Morton, Annabel Jackel
Intérpretes: Bob Hoskins, John Leguizamo, Dennis Hopper

17,30 ** Sh. Holmes y la garra escarlata 73 min
La 2 LA PELICULA DE LA TARDE
Intriga B/N. 1944. Norteamericana
Director: Roy William Neill
Intérpretes: Basil Rathbone, Nigel Bruce, Lionel Atwill
En un tenebroso pueblo costero, el tañido de la campana aterroriza a sus habitantes. El párroco encuentra a una señora con la yugular rota, por lo que deciden llamar a Sherlock Holmes.

NOCHE

21,45 ** Interferencias 96 min.
TM3 UNA DE ACCION *Acción* Color. 1988. USA
Director: Ted Kotcheff
Intérpretes: Kathleen Turner, Burt Reynolds, Christopher Reeve

22,25 ** El furor del dragón 80 min.
TVE-1 SESION DE NOCHE
Acción Color. 1973. Hong Kong
Director: Bruce Lee
Intérpretes: Bruce Lee, Nora Miao, Chuck Norris
Bruce Lee llega a Roma para ayudar a una bella compatriota, huérfana y propietaria de un restaurante. Los poderosos dueños de una inmobiliaria quieren obligarla a vender su establecimiento.

22,25 * Agáchate maldito** 138 min.
ETB-2 CINE 2 *Aventuras* Color. 1972. Italia
Director: Sergio Leone
Intérpretes: Rod Steiger, James Coburn, Romolo Valli

22,30 * Misión justicia 91 min.
A3 CINE
Policíaca Color. Norteamericana
Directores: Steve Barnett
Intérpretes: Brigitte Nielsen, Jeff Wincott, Luca Berlovici
Kurt es un policía que, tras abandonar el cuerpo debido a diferencias con su superior, vuelve al gimnasio con su antiguo maestro. Este es asesinado repentinamente y Kurt decide investigar el caso; para ello se une a los "Pacificadores", que se dedica a combatir el crimen y cuya directora está intentando hacer política.

23,15 * Los santos inocentes** 100 min.
CS CINE DE VERANO *Drama* Color. 1984. Española
Director: Mario Camus
Intérpretes: Alfredo Landa, Francisco Rabal, Terele Pávez
Extremadura, años sesenta. Una familia de campesinos pobres está encargada del cuidado de un cortijo. Toda la acción trascurre en torno a los momentos vitales de sus miembros que han nacido para ser perdedores, y se hallan abocados a un trabajo duro y a la obediencia de los señores.

23,30 * Amarcord** 120 min.
C+ MI PELICULA FAVORITA
Comedia Color. 1973. Italiana
Director: Federico Fellini
Intérpretes: Magall Noel, Pupella Maggio, Armando Brancia
Bajo la influencia del fascismo de los años 30, Titta, un adolescente que vive los primeros pasos de su juventud, observa la vida cotidiana de los que le rodean, sus sueños y sus miserias, su sexualidad reprimida, su moral religiosa, su ignorancia y su ironía de la vida.

23,30 ** Aliziaren jatetxea 111 min.
ETB-1 ZINEA *Drama* Color. 1969. USA
Director: Arthur Penn
Intérpretes: Arlo Guthrie, Pat Quinn, James Broderick

23,40 Salón Kitty 120 min.
TV3 CINEMA MITJANIT *Erótica* Color. 1976. Italiana
Director: Tinto Brass
Intérpretes: Helmut Berger, Ingrid Tulin

23,50 * La enfermera, el marica... 86 min.
T5 CINE
Comedia Color. 1983. Hispano-italiana
Director: Michele Massimo Tarantini
Intérpretes: Lino Banfi, Pamela Prati, Nieves Navarro

MADRUGADA

00,30 ** Hidden: lo oculto 93 min.
C9 CINE DE NIT *Misterio* Color. 1987. USA
Director: Jack Sholder
Intérpretes: Michael Nouri, Ryle McLachlan, Ed O'Ross

02,00 Max, mi amor 94 min.
A3 CINE DE MADRUGADA
Erótica Color. 1986. Francia-USA
Director: Nagisa Oshima
Intérpretes: Charlotte Rampling, Anthony Higgins, Diana Quick

02,15 ** El momento de la verdad 102 min.
CS CINE MADRUGADA *Misterio* Color. 1965. España-Italia
Director: Francesco Rossi
Intérpretes: F. Rossi, R. Muñoz Suay, P. Beltrán

02,30 ** Perdidos en Africa 92 min.
C+ CINE (Rept.)
Aventuras Color. 1992. Británica
Director: Stewart Raffill
Intérpretes: Ashley Hamilton, Jennifer McComb, Timothy Ackroyd

03,55 * La mostaza se me sube... 94 min.
T5 CINE
Comedia Color. 1973. Francesa
Director: Claude Zidi
Intérpretes: Jane Birkin, Pierre Richard, Claude Pierico

COORDINAN: ULISES SANCHEZ-FLOR, GREGORIO GARCIA, JUAN JOSE SERRANO Y JUAN IGNACIO APESTEGUIA

AUTONOMICAS

CANAL SUR	ETB-1/2	TV3/C-33	TVG	CANAL 9
MAÑANA				
08,00 LA BANDA DEL SUR «Doraemón», «Tortugas Ninja», «Fibre de fútbol» y «Spiderwoman»	10,15 Ulises 31 .....(1) 10,15 TODAVIA AYER 10,40 Hor dago koska...(1) 10,45 EL TRIANGULO 11,25 Artistas vascos 11,35 Magnum .....(1) 12,20 Mr. Ed 12,25 Penelope Enea....(1) 12,50 Frente a la vida 13,00 GAUR EGUN.....(1) 13,30 Donostiako Musika Hamabostaldia ...(1) 13,40 BOLA VA 13,45 SUPERBAT .....(1) 14,10 Cocina para todos 14,30 TELEBERRI	08,05 CLUB SUPER3 «Els Picapedra», «Doraemón», «Tortugues Ninja» y «Bola de drac» 10,35 Oliana Molls 10,55 AMOR A PRIMERA VISTA Programa concurso 12,15 Magnum 13,05 Tot un señor 13,35 Veïns 14,00 TELENOTICIES Catalunya y Migdía	10,15 NOS, OS CONSUMIDORES Rept. 10,45 ¿IMOS ALO? Curso de gallego 11,00 Fabiola Telenovela 11,40 CLIPMANIA VERAN 12,10 INF. PARA XORDOS 12,15 MAR DE FONDO 12,20 A COCIÑAR 12,30 XABARIN CLUB 12,45 Calimero 13,10 Dinosaurios 13,35 Pygmalión 14,05 TELEX. COMARCAS 14,20 A SAUDE E AGRO 14,30 TELEXORNAL-1	08,00 Hospital 09,00 A LA BABALA «Voltron», «Santa Claus», «Guardians de la galaxia» y «Musculman» 10,35 OLE TUS VIDEOS Programa de humor 11,35 El coche fantástico 12,30 A LA BABALA «Popeye» y «Bola de Drac Z» 14,00 NOTICIES 9
15,05 Los Picapiedra Dibujos animados 15,35 CINE ESPAÑOL *«Cupido contrabandista»* 17,10 NOTICIAS 17,15 Amanda Sabater Telenovela 18,30 Hélene y sus muchachos 18,55 EL PICA-PICA Programa concurso 19,25 A través del tiempo 20,15 SON... RISAS Y LAGRIMAS Humor	**TARDE** 15,15 Komikia, 9. Artea (1) 15,30 CINE 2 *«Terror en Amityville»* 15,45 Basabizitza Ikusgai .....(1) 16,15 JOKOZ KANPO ....(1) 17,15 Gezurra nagusi ...(1) 17,30 DOCUMENTOS «Divorcio» 17,50 PELOTA .....(1) Campeonato Zarauz: Final por parejas 18,30 Azimust «China» 19,00 Supervivientes 19,25 Euskadi Gaztea ...(1) 19,35 Los caballeros de Houston «Colt» 19,50 SUPERBAT .....(1) 20,25 BOLA VA	15,10 Hotel Fawlty 15,40 Em dic Scali... Tony Scali 16,35 Lluna sobre Miami 17,30 CLUB SUPER 3 18,00 Anys daurats....(33) 18,45 Capità Planeta 18,50 Radio Cincinnati 18,50 L'agéncia .....(33) 19,15 A cor obert 19,45 CARA A.....(33) 20,00 TENIS.....(33) Campeonato de Cataluña: Final masculina 20,05 Roseanne Serie de humor 20,35 Boig per tu	15,00 XABARIN CLUB 15,15 Tartarugas mutantes 15,40 Capitán Planeta 16,05 Doraemon 16,30 Roseanne Serie de humor 17,00 LEMBRANZA Espacio musical 18,25 A SAUDE 18,27 Os viaxeiros da luz Nueva serie 18,55 Meus dous pais 19,20 Star Trek 20,05 XABARIN CLUB O inspector Gadget 20,35 Primeiros bicos «Bico australiano»	15,00 Roseanne Serie de humor 15,30 TARDES DE CINE *«Enseñar a un sinvergüenza»* 17,15 SUPER 9 Programa musical 18,00 Primeros besos Serie juvenil 18,30 TOROS Desde Vilafranca, novillada para Marc Serrano, J. Vicente Calatayud y Raúl Blázquez
21,00 EL DIARIO-2 El tiempo 21,35 QUE PASO CON... Programa de entretenimiento 23,15 CINE DE VERANO *«Los santos inocentes»*	**NOCHE** 21,00 TELEBERRI 21,30 64 21,35 Parker Lewisek...(1) 21,55 Colegio Mayor 22,00 GAUR EGUN.....(1) 22,25 CINE *«Agáchate maldito»* 22,30 EZ DAGO LARROSARIK.....(1) «Hilario Arbelaitz» 23,30 ZINEA .....(1) *«Aliziaren jatetxea»*	21,00 TELENOTICIES 21,40 OH! EUROPA! «Dinamarca» 22,00 TOT L'ESPORTS(33) 22,05 El día dels innocents 22,15 L'AVENTURA....(33) 22,30 FUTBOL .....(33) Trofeo Naranja: Valencia - Valladolid 23,35 TELENOTICIES NIT 23,40 CINEMA *«Salón Kitty»*	21,00 TELEXORNAL-2 O tempo 21,30 INOCENTE, INOCENTE Programa de humor 23,05 O toupo «A volta a casa 2» 00,00 A SAUDE	21,00 NOTICIES 9 L'Oratge 21,30 MOLTES GRACIES Presentan: Fanny Grande, Alicia Ramírez y Josep Pla 22,30 FUTBOL Trofeo Naranja: Valencia - Valladolid
MADRUGADA 01,05 Chico listo 01,50 EL DIARIO-3 02,15 CINE MADRUGADA *«El momento de la verdad»*	00,55 TELEBERRI 01,05 EL TRIANGULO 01,20 AZKEN ALBISTEAK.....(1) 01,45 Ray Bradbury	00,25 Perry Mason ....(33) 01,30 HIDROGEN .....(33) 01,50 La llei del carrer	00,05 TELEXORNAL-3 00,25 VELA Regata Bilbao-Bayona (Res. etapa) 00,40 A SENTINELA 00,55 MAR DE FONDO	00,30 CINE DE NIT *«Hidden: lo oculto»*

EL RECORD

1 **ESPECTADOR** pagó por presenciar el partido de la Segunda división paraguaya de fútbol entre el 29 de Septiembre y el Pilcomayo.

EL PODIO MARCA

POR CARLOS CARPIO

VAYA MACHADA

"Cuando marca Iván, marcamos todos"

Peter Dubovsky, en MARCA

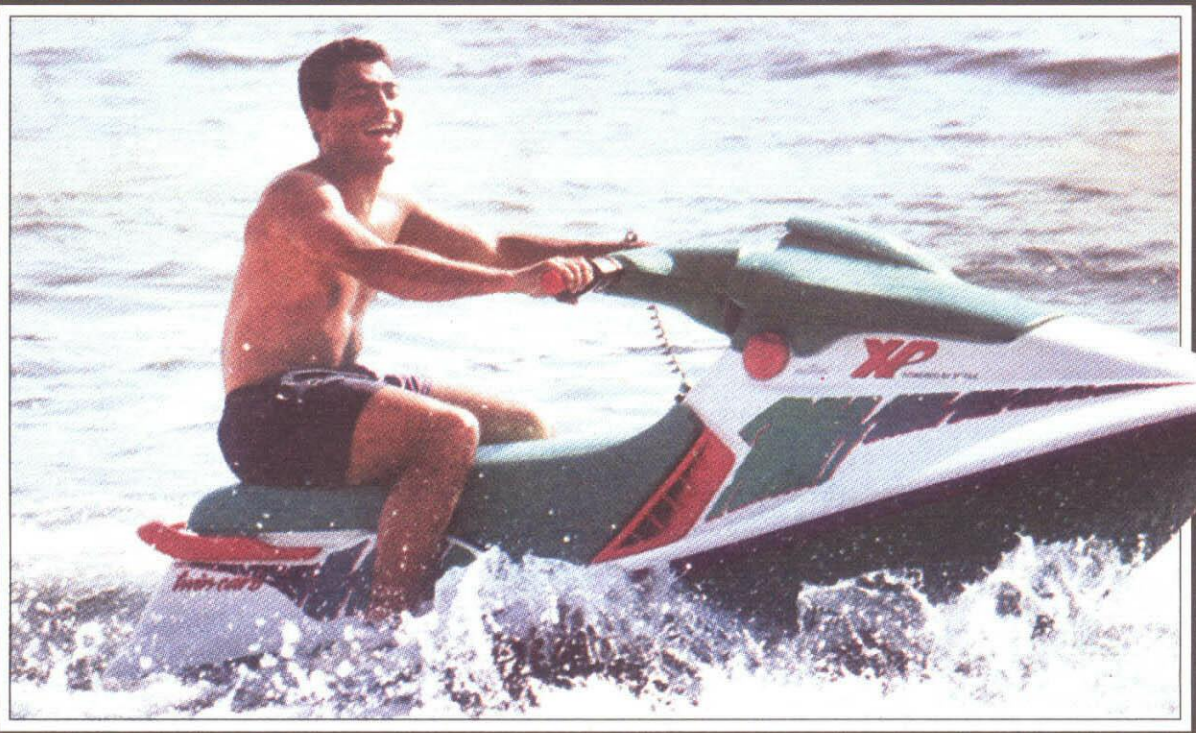
EL SACAPUNTAS

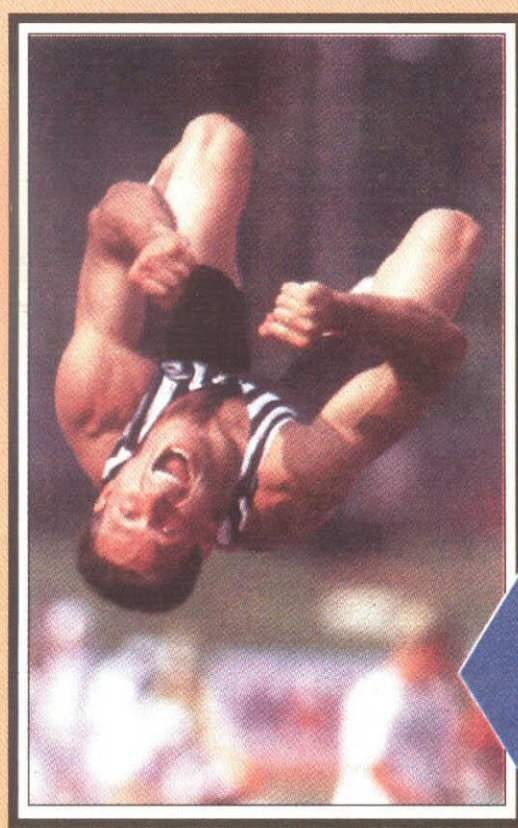
CVJETICANIN NO SE FIABA DE CHINA

Sucedió en el Mundial de baloncesto. Después de que España le ganase a Brasil, los enviados especiales de MARCA le preguntaron al croata Cvjeticanin sobre el posible emparejamiento de cuartos España-Croacia . Danko respondió: ***"Esperad un poco, que no me fío de China".*** *El resto ya lo saben.*

Pues podía haberlo avisado antes...

ROMARIO, DESAFIANTE, PRORROGA DOS DIAS MAS SUS VACACIONES





Como una moto

Se ha convertido en el culebrón del verano. El delantero del Barcelona y la selección brasileña, Romario, decidió por unanimidad prorrogar sus vacaciones en Brasil y no presentarse en el Nou Camp el 1 de agosto, fecha en que había sido convocada la plantilla azulgrana. Aduciendo cansancio por el Mundial y muy ocupado con sus partidos de fut-voley y sus asistencias a actos públicos, Romario avisó que no le esperasen por la Ciudad Condal hasta el día 20. Las reacciones desde Can Barça no se hicieron esperar, y el último episodio tuvo lugar el lunes, cuando avisó desafiante de que llegará el 22: *"Aceptaría la suplencia por respeto a los compañeros que entrenan, pero si me ponen un sólo día en el filial cojo el avión y me vuelvo a casa."* Cruyff aguarda tranquilo con la caja de truenos preparada. El reto está servido.

Caída libre... sin paracaídas

El americano Scott Huffman es uno de los pertiguistas más atípicos del circuito mundial. Su acción sobre el listón es ciertamente inimitable. Viene a ser una especie "fosbury" que origina posteriormente una caída libre... y sin paracaídas, como podemos ver en la imagen. A pesar de que su técnica está tan alejada de la que figura en los manuales técnicos, ha batido el récord USA, superando los 5,97. Sólo Bubka y Gataulin le aventajan en el ránking mundial permanente.

LAS NOTAS DEL DIA

3 Sobresaliente

AL AUMENTO de la afición por el fútbol, lo que se demuestra con el fuerte incremento en los abonos que están experimentando los clubes de Primera

2 Notable

A ABEL ANTON por su lección de profesionalidad. Lo primero que hizo al llegar a su Soria natal con dos medallas al cuello fue... irse al campo a entrenar.

1 Aprobado

A MARTINEZ OLIVER, que ha mejorado el récord de España de persecución durante el Campeonato del Mundo de pista que se está disputando en Palermo

0 Suspenso

A LA ORGANIZACION del Trofeo Carranza. Están cambiando los rivales y ya han surgido numerosos problemas, ocasionando un desbarajuste enorme.

MARCA CON LOS MEDALLISTAS DE HELSINKI EN SU BUSQUEDA DE RECORDS

MEMORIAL VAN DAMME DE BRUSELAS — AGOSTO 19
Estadio: Heysel
- Fermín Cacho ..... 1.500 m.
- Isaac Viciosa ..... 800 m.
- Tomás de Teresa ..... 800 m.
- Abel Antón ..... 5.000 m.

WELTKLASSE DE COLONIA — AGOSTO 21
Estadio: Mugensdort
- Fermín Cacho ..... 800 m.
- Isaac Viciosa ..... 1.500 m.
- Tomás de Teresa ..... 800 m.

WELTKLASSE DE ZURICH — AGOSTO 17
Estadio: Leitzgrund
- Fermín Cacho ..... 1.500 m.
- Isaac Viciosa ..... Milla
- Tomás de Teresa ..... 800 m.

Enviado especial
PEDRO MOLERO

MARCA Año LVI. Núm. 16.667. Miercoles 17 de Agosto de 1994.